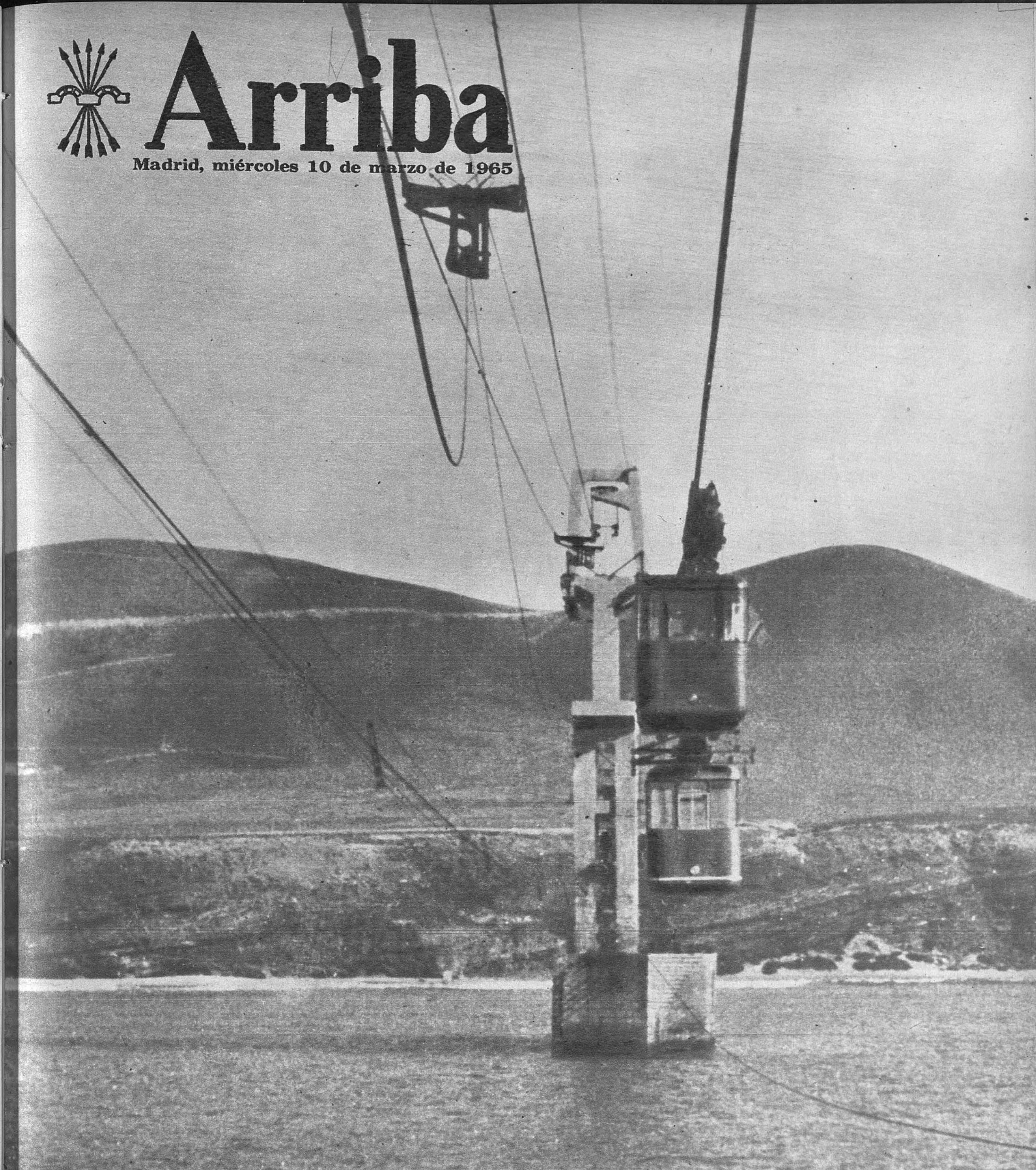


# Arriba

Madrid, miércoles 10 de marzo de 1965



## TELEFERICO EN SIDI IFNI

Se han efectuado las pruebas del teleférico del embarcadero de Sidi Ifni. Entre las dos estaciones terminales hay una distancia de 1.335,55 metros. El teleférico consta de dos vías gemelas, capaces para la circulación en ambos sentidos, con una capacidad de carga de diez a veinte toneladas. Con el nuevo teleférico, cuyas pruebas han dado un satisfactorio resultado, se resuelven las dificultades de embarcar y desembarcar en Sidi Ifni. — (Fotografía de Cifra.)





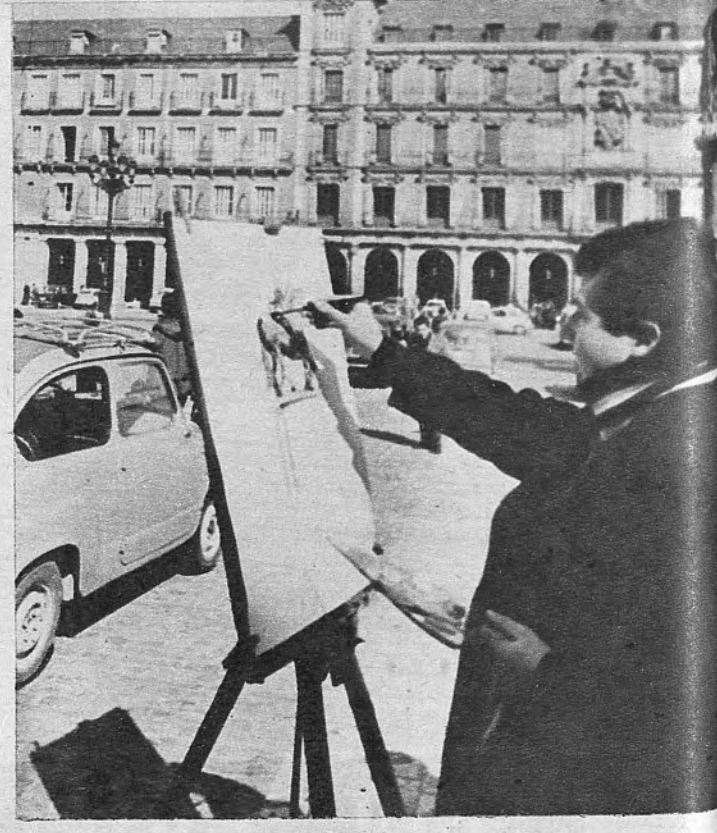
### FESTIVAL ESTUDIANTIL

Las alumnas del Instituto «Lope de Vega» desfilan por el Palacio de Deportes de Madrid, en el festival deportivo con motivo del Día de Santo Tomás de Aquino. Entre ellas, Mariola Martínez-Bordiú, nieta del Jefe del Estado



### FALLERA INFANTIL

Durante el acto de proclamación de la Fallera Mayor infantil de Valencia, y siguiendo un tradicional rito, la Fallera impone las bandas simbólicas a las niñas que componen su corte infantil para las fiestas. (Fotografía Cifra.)



### PINTURA EN LA PLAZA MAYOR

Con motivo del Día de Santo Tomás de Aquino, Patrón de los estudiantes, el SEU del Distrito Universitario de Madrid organizó un concurso-exhibición de pintura al aire libre que tuvo como tema y escenario la plaza Mayor de Madrid. Las obras, realizadas por estudiantes de diversos centros de estudio, fueron muchas y tuvieron que ser terminadas en un espacio muy breve de tiempo, una de las bases del concurso. Los estudiantes, en plena faena. (Contreras.)





## LOS BOMBEROS DE SEVILLA EN EL DIA DE SU PATRON

San Juan de Dios es el Patrón de los bomberos españoles. Con motivo de su fiesta patronal, los bomberos sevillanos organizaron unos ejercicios de adiestramiento y exhibición en la plaza de España, dentro del recinto del Parque de María Luisa. En Sevilla, que va a ser escenario del Congreso de Bomberos, se mostraron los más recientes adelantos en la lucha contra el fuego y los más eficaces materiales y sistemas que se utilizan. (Fotografía de Cifra.)



## LAGUNAS DE RUIDERA

En Entrelagos, de las Lagunas de Ruidera, se va a construir un complejo turístico, cuyo primer presupuesto será de 25 millones de pesetas, con hotel, embarcadero, playa con arena, campos de deportes y bungalows. (Fiel.)



## SEGUIDILLAS MANCHEGAS

Los jóvenes de Villanueva de Franco, un pueblo creado por el Instituto Nacional de Colonización en Ciudad Real, bailan las antiguas seguidillas manchegas al clausurarse la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina. (Fiel.)



ERS

GA  
LES

SH





## REPRESION EN ALABAMA

Por orden del gobernador del Estado de Alabama, Wallace, tropas de la Policía y del Estado, fuertemente armadas, impidieron una marcha de negros desde Selma a Montgomery, capital del Estado, en demanda de sus derechos civiles para las elecciones. La columna de manifestantes no pudo salir de Selma, donde las fuerzas del orden cargaron sin contemplaciones y con toda la fuerza de su poder sobre los negros, sin atender a medidas que pudieran parecer duras o de justos límites de represión. A la izquierda, varios negros ayudan a una mujer, víctima de la Policía. Arriba, la Policía montada del sheriff Jim Clark, del Condado Dallas, carga contra los manifestantes, dejando atrás a una mujer tendida en el suelo. A la derecha, el líder de la SNCC, John Lewis, en el suelo, es golpeado por un policía, que le causó fractura del cráneo. A consecuencia de la represión de la Policía, setenta negros resultaron heridos, dieciséis de gravedad. (Telefotos Cifra.)





### MUÑOZ GRANDES, CONDECORADO

El Presidente de la República de Portugal, almirante Americo Thomas, impone las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cristo al Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes. (T. Europa-Press.)



### MISION ESPAÑOLA EN BANGKOK

En la Embajada de España en Tailandia se ha celebrado una cena de gala en honor de la Misión española que visita Extremo Oriente. El Ministro de Asuntos Exteriores, Castiella, saluda a su colega tailandés, Thanat Khoman (Cifra.)



### WILSON Y ERHARD BRINDAN EN BONN

Antes de la comida que el canciller de la República Federal Alemana, Ludwig Erhard, ofreció a su colega, el «premier» de Gran Bretaña, Harold Wilson, que estos días visita oficialmente Alemania, los dos jefes de Gobierno brindaron por la prosperidad de sus dos países, por la paz mundial, por la reunificación alemana, por el entendimiento Este-Oeste, por tantas y tantas cosas que momentos antes eran el tema de sus conversaciones políticas. (Foto Cifra.)





## EN LA PALMA DE LA MANO

Tener un tren en la palma de la mano es como coger con los dedos todos los sueños y afanes, todas las prisas y esperanzas. Un tren, aun sin la romántica expresión del humo y el traqueteo, es un mundo diverso, un ramo de actitudes. Tener un tren en la palma de la mano es poseer miles de secretos. (Fiel.)

## UNA SONRISA, POR FAVOR

### MALTHUSIANISMO EN CINTA

Aquellos círculos y crucecitas del cruce de generaciones que estudiábamos en el Bachillerato, aquellas teorías de Malthus, han quedado atrás. La cinta lo sabe todo, la cinta y la máquina averiguan la genes de los pollitos en una granja inglesa. Si se hace con los hombres, habrá que temblar







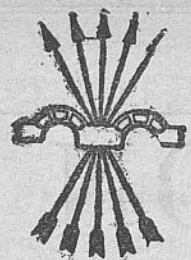
La nueva fibra con la garantía Sniace

**Sniace** (Sociedad Nacional Industrias Aplicaciones Celulosa Española, S. A.) se complace en informar a sus clientes y amigos que ha puesto en marcha su fábrica de **lilion** (Poliamida 6), la fibra de reconocido prestigio internacional, dentro de su gran Complejo Industrial de Torrelavega (España).

Oficinas Centrales:  
Carrera de San Jerónimo, 40 - Teléfono 221 11 67 - MADRID-14

División Comercial:  
Madrid: Carr. de San Jerónimo, 40 • Barcelona: P.º de Gracia, 44-Tel. 221 14 37





# Arriba

Núm. 10.076.—II época.—Madrid, miércoles 10 de marzo de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958



Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Dirijase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4

MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). ELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## MUÑOZ GRANDES, CONDECORADO CON LA CRUZ DE LA ORDEN DE CRISTO

### JOHNSON CONDENA LA BRUTALIDAD DE LA POLICIA DE ALABAMA

LUTHER KING Y VARIOS CLERIGOS ENCABEZARAN LA "MARCHA DE LA LIBERTAD", PROHIBIDA POR UN JUEZ FEDERAL

EL FISCAL GENERAL SE NIEGA A ORDENAR LA INTERVENCION DE FUERZAS FEDERALES EN SELMA

Tropas de Alabama han sido trasladadas a Selma

WASHINGTON. — El Presidente Johnson ha condenado enérgicamente la brutalidad de la Policía contra los manifestantes negros en Alabama, aunque ha solicitado de ambos bandos en la disputa sobre los derechos de registro en los censos de votantes que observen la ley y el orden.

Los puntos de vista de Johnson fueron comunicados por funcionarios del departamento de Justicia al gobernador de Alabama, George C. Wallace, y a Martin Luther King, dirigente de los manifestantes negros.

La gestión del Presidente se produce después de que un Tribunal de Alabama cursara una orden judicial prohibiendo la proyectada manifestación de negros desde Selma a Montgomery. (Efe.)

#### Continúa en vigor la prohibición

SELMA (Alabama).—Clerigos y seglares de todas las grandes ciudades estadounidenses afluyen incesantemente a Selma para secundar al dirigente negro Martin Luther King en su segundo intento de realizar y encabezar una «marcha de la libertad» desde esta ciudad hasta Montgomery, capital del Estado de Alabama.

Ante ello, un portavoz del gobernador de Alabama, George Wallace, ha reiterado que continúa en vigor la prohibición de celebrar tal marcha, sobre un recorrido de 80 kilómetros. Pero los dirigentes negros han cursado instrucciones concretas a sus seguidores para mantenerse en actitud serena y totalmente pacífica, aunque las tropas estatales carguen con violencia contra ellos, como ya hicieron el domingo pasado.

El mismo Martin Luther King ha clamado ante la multitud: «¡Si mañana os golpean debéis presentar la otra mejilla!» (Efe.)

#### Manifestación ante las oficinas del fiscal general

WASHINGTON. — Manifestantes blancos y negros permanecieron sentados ante las oficinas del fiscal general, Nicolás Deb. Katzenbach, en solicitud de una intervención federal en el Estado de Alabama.

La manifestación tuvo lugar después de que una docena de defensores de los derechos civiles se entrevistase con Katzenbach du-

rante cuarenta y cinco minutos e informaran de que el fiscal general se había negado a ordenar la intervención de las fuerzas federales en Selma. (Efe.)

#### Traslado de tropas del Estado de Alabama

MONTGOMERY (Alabama, Estados Unidos).—Gran cantidad de tropas del Estado de Alabama son trasladadas a Selma, donde los negros tienen intención de organizar

(Continúa en la página 11.)

### LE FUE IMPUESTA EN EL PALACIO DE BELEM POR EL PRESIDENTE AMERICO THOMAZ

OLIVEIRA SALAZAR LE OFRECIO UN BANQUETE EN CINTRA, EN EL QUE SE BRINDO POR LA AMISTAD HISPANO-PORTUGUESA

"LA AMISTAD HISPANO-PORTUGUESA—DIJO OLIVEIRA SALAZAR—FUE LA ROCA FIRME CONTRA LA QUE SE ESTRELLO LA MAREA COMUNISTA"

"ES INDISPENSABLE QUE NUESTROS PUEBLOS ESTEN CADA DIA MAS HERMANADOS PARA CONTRIBUIR MEJOR A LA UNION DE EUROPA" (Muñoz Grandes)

LISBOA. (De nuestro enviado especial, José Luis Gómez Tello).—«Diário da Manhã» dice, en su editorial, que la visita de Muñoz Grandes representa «no solamente la venida de un gran amigo muy querido, sino también la presencia de la propia España, que quiere confirmar una vez más la estrecha amistad que nos une». Con claro sentido de la actualidad el periódico se refiere a esta hora del mundo para calificar estas relaciones de «exigencia común». «He-

mos de vivir necesariamente amigos y aliados, hombro con hombro; España dirigiéndose más para Europa y para el Mediterráneo, en el que siempre tuvo mayor participación; Portugal, con el rostro vuelto hacia el mar, que es el camino histórico de sus provincias dispersas.» Tal es la amplia vibración que aquí se da hoy a la presencia de Muñoz Grandes, entendida, en un destacado titular de Prensa, como la presencia de la propia España.

#### España, al lado de Portugal

Quien esté acostumbrado a leer periódicos encuentra en este editorial de tono particularmente esforzado y combativo una nota de satisfacción por el reconocimiento

de verdades y derechos tantas veces denegados por el mundo. Quiero decir que Portugal siente que ha doblado muchos cabos y tormentas y ya puede hablar de

las dificultades en pasado; pero percibe, no menos claramente, que en estos años ha tenido siempre a su lado a España. Júzguese por (Continúa en la página 10.)

## LA SEPTIMA FLOTA VIGILARA LAS COSTAS SUDVIETNAMITAS

Se quiere impedir el creciente aflujo de guerrilleros y material procedente del Vietnam del Norte

DESEMBARCO DE UN TERCER GRUPO DE «MARINES»

WASHINGTON. — El Pentágono estudia la posibilidad de una mayor utilización de la VII Flota norteamericana para impedir el creciente aflujo de guerrilleros y de material militar procedente del Vietnam del Norte. Así lo ha dado a conocer el departamento de Defensa.

La intensificación de las operaciones de patrullaje de la Flota norteamericana del Pacífico, así como una mayor cooperación de las fuerzas aeronavales estadounidenses, para asegurar y reforzar la vigilancia de las costas vietnamitas figuran entre las medidas que estudian los dirigentes civiles y militares del departamento de Defensa. Estos últimos dan cuenta de que no se trataría de acciones espectaculares o masivas, aunque se trate de impedir la infiltración e introducción de material de guerra comunista en Vietnam del Sur. Los expertos militares destacan que en tiempo ordinario 72.000 juncos cruzan a lo largo de los dos Vietnams dedicándose a la pesca y al comercio. No siempre es cosa fácil dar con la presencia de embarcaciones hostiles, a me-

nudo bien camufladas. El año pasado la Marina sudvietnamita, en los registros efectuados en 3.000 juncos, pudo observar que 148 de ellos navegaban al servicio del Vietcong.

Los juncos armados de que dispone Vietnam del Sur llegan a la cifra de se cree casi 600. La VII Flota podría contribuir eficazmente a la vigilancia de las costas sudvietnamitas según aseguran los

técnicos militares, quienes añaden que bastaría con encargar de tal misión a una parte simplemente de esta Flota. (AFP.)

#### Desembarco

SAIGON.—Otra barcaza de desembarco ha enfilado ayer mañana el río Danang para efectuar otro desembarco de infantes de Marina norteamericanos.

Este es el tercer grupo de soldados norteamericanos que desembarcan en los dos últimos días como parte de la fuerza de 3.500 hombres enviada por el Presidente Johnson para custodiar la base de cohetes y aviones de bombardeo situada en las afueras de la ciudad de Danang.

La decisión de hacer llegar las tropas por la vía fluvial ha sido adoptada al parecer por las dificultades con que tropezaron a causa del estado del mar los soldados que desembarcaron el lunes en la playa Roya.

#### Llegan más helicópteros

DA NANG (Vietnam del Sur).—Una segunda unidad de helicópteros (Continúa en la página 9.)

## SEGUNDA BOMBA NUCLEAR CHINA

LA NUEVA PRUEBA SE VERIFICARA, AL PARECER, DENTRO DE LOS ONCE PROXIMOS DIAS

PANMUNJON (Corea del Sur).—La China roja se está preparando para hacer estallar su segunda bomba atómica, según se informa de fuente del servicio de información de este país. Se dice también que esta segunda prueba nuclear chino-roja se realizará dentro de los próximos once días.

La expresada fuente, que permanece a petición propia inidentificada, ha manifestado a los periodistas surcoreanos que la próxima prueba nuclear china será una bomba arrojada desde el aire y que su intensidad o potencialidad será aproximadamente la misma que la hecha estallar en octubre último. (Efe.)



## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## PROGRAMACION POLITICA

Al medio del camino de una empresa revolucionaria como lo es el Movimiento Nacional ha surgido, como de hecho surge en todas las transformaciones del gran alcance, el problema de las prioridades en el orden de las realizaciones y de una programación política concreta cuando el proceso institucional tiende a alcanzar la cumbre. El Movimiento llevaba inherentes y consustanciales con su doctrina la democratización y la participación pública, pero también el compromiso de realizarla dentro de un orden que nos impidiera volver a caer en los desfases históricos que habían dado lugar a nuestro hundimiento nacional. El Movimiento ha puesto en alto en todo momento la realización de una justicia social, pero sin que la demagogia de las exigencias sociales obstruyera la creación de fuentes de riqueza, la iniciativa de la producción, tantas veces promovidas por el propio Estado a falta de un impulso del capital privado.

Pero este juego y la búsqueda de este equilibrio no pueden nunca convertirse en inmovilismo. Para luchar contra el inmovilismo económico se ha llegado a la programación del desarrollo; para impedirlo ante lo social, la Organización Sindical amplia y perfecciona sus estructuras. «Hace falta en el mismo sentido—ha venido a decir Herrero Tejedor en su discurso de Valladolid—que sea programado el desarrollo político.»

Es indudable que la vida española ha llegado en todos los aspectos a una hora de plenitud para su total desarrollo societario. A subdesarrollo nos suenan las algaradas estudiantiles; como tal se nos dibujan las situaciones sociales de irritante desigualdad y a idéntica situación pertenece la proclamación airada de libertades cuya formulación e integración en una voluntad organizatoria de disciplina comunitaria están ampliamente reconocidas, exigidas por el Movimiento.

A través de estas columnas se ha venido durante mucho tiempo analizando los síntomas y las demandas de un nuevo horizonte para la vida española, tan concorde con las transformaciones universales como consecuente con la doctrina y los principios del Movimiento, con todas las razones históricas que le sostienen. Y cada vez que como en esta ocasión del discurso de Herrero Tejedor en Valladolid se vuelve los ojos a una fecha significativa de este Movimiento, se hallan todavía más fuerzas, más imperativos para alcanzar este nuevo horizonte, y no para la declaración nostálgica, por el claro motivo de que la fundación del mismo fue esta búsqueda en medio de las conturbaciones mundiales.

Es indudable que la plena institucionalización dará enteramente resueltos los cauces a seguir en el futuro, y para ello trabaja con ahínco el Consejo Nacional. Pero el camino del desarrollo político, que no tiene que verse impedido por ninguna circunstancia ajena a la propia marcha, que tiene que programarse pronto a fin de que las inquietudes sociales, las inquietudes juveniles, los anhelos de toda índole no se malogren ni desvirtúen en intereses y manejos oscuros, en anacrónicas invocaciones en esos ríos revueltos de la palabrería, el miedo o el alboroto. El Movimiento tiene organización y gentes capacitadas para realizar esta programación y proponer los términos y las fases de este desarrollo.

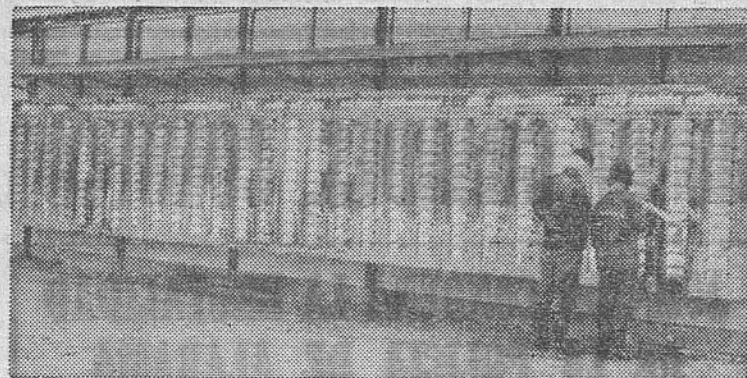
## AUTOMACION

El sentir unánime de quienes se ocupan del tema de la automación y en general de cuantos avances técnicos contribuyen a elevar la eficacia del trabajo del hombre, es que, en la actual fase de evolución económica, la primera necesidad que se presenta a los países de más avanzada técnica es la de adaptar las sociedades nacionales a nuevas estructuras de evolución y empleo.

A un economista le es fácil demostrar que al reemplazar los hombres por las máquinas se crean nuevas posibilidades, en virtud de las cuales la mayoría de las gentes obtienen mayores recursos y pueden acrecentar sus niveles de consumo. Tal hecho es evidentemente cierto; pero contemplado el problema desde su vertiente humana se ve que la automación, y en general todo proceso de perfección productiva, reduce o anula los empleos en sectores tradicionales, al paso que crea otros nuevos en modalidades para las que la mayoría no se encuentra preparada.

Todo ello produce una serie de fenómenos que muy bien pueden ser transitorios, pero que acarrean graves distorsiones en el complejo mundo del trabajo. Los cambios experimentados por las tareas, obliga a miles de hombres a una adaptación que, en ocasiones, requiere un nuevo aprendizaje e incluso un cambio de residencia. Por lo demás y por rápido que sea el acoplamiento de las sociedades a la nueva situación, es difícil evitar, en una rápida evolución técnica, un paro ocasional, que de no existir un adecuado paralelismo entre avances tecnológicos y transformación económico-social pueden prolongarse durante años.

Una de las paradojas que en mayor medida hacen pensar a quienes de los problemas que plantea la automación se ocupan,



es que, a pesar de su rápido crecimiento económico, los Estados Unidos, que es el país del mundo más desarrollado tecnológicamente, se encuentra afectado de forma que podemos denominar permanentemente, por un paro involuntario excesivo (alrededor de un 5 por 100 de su población activa), sin que hasta ahora se haya encontrado fórmula para evitarlo.

En cambio, las economías del occidente de Europa, sensiblemente menos desarrolladas hasta el momento, se encuentran con situaciones de pleno empleo, hasta el punto de que las naciones de

mas rápida expansión (Alemania, Suiza, Holanda, Francia...) se ven enfrentadas a una escasez de mano de obra creadora de tensiones inflacionistas difíciles de evitar.

Más parece que la explicación a este fenómeno no consiste en que la sociedad americana muestre un «exceso» de tecnología, sino un defecto o retardo en la evolución social que debe acompañar a todo avance técnico para que éste no se convierta en origen de una distorsión económica que, una vez generada, resulta difícil de contener.

## CATOLICISMO



Alguna vez he dicho, alguna vez he escrito sobre mi filiación católica; pertenezco a la Iglesia de Cristo, bajo la guía del Pastor de Roma y en la línea jerárquica que desde él llega hasta mi párroco quiero permanecer mientras me viene la muerte. Católico soy, aunque no alcance la perfección debida. A trancas y barrancas, en lucha de resultados parciales y contradictorios, cara a cara con el mundo, el demonio y la carne, busco cumplir mi particular destino. Destino individual que, como el de cualquier otro hermano en la fe y como el de las personas colectivas aprobadas por la Jerarquía, no va más allá de los límites que señalan la misión y la obra de la Iglesia.

Para la inmensa mayoría de los españoles, para la práctica totalidad de nuestros compatriotas, el catolicismo es la única forma aceptable de vivir con Cristo. Esta sencilla afirmación no quiere significar ningún menosprecio de los cristianos que no son católicos. Se limita a constatar un hecho: la identificación de cristianismo y catolicismo en el pensamiento y en la obra de la casi totalidad del pueblo español. Aquí, cuando alguien, individuo o colectividad, se anuncia como cristiano, debe de esforzarse en demostrar su separatismo religioso si no quiere que se le vincule con la Iglesia de Roma, que es la Iglesia de España.

¿Cuál es la misión de los católicos, individual o colectivamente considerados, de forma global o por parciales agrupaciones? La respuesta es clara: lograr su salvación personal y conseguir que la sociedad en que desarrollan su vida sea cada vez más cristiana, más ajustada al ejemplo de Cristo. Sólo existen dos maneras —no incompatibles, por supuesto— de lograr tal objetivo: proclamar el cristianismo y procurar hacerlo verdadero mediante su aplicación concreta a la esfera de influencia que nos corresponde a todos y cada uno de los humanos. Lo que, en lenguaje lleno de vigor y gracia, llamaban nuestros antepasados predicar y dar trigo.

Como el hombre es un ser de múltiples facetas, a la hora de cumplir con su misión (salvarse, contribuir a la salvación de los demás), unos eligen cargar el acento sobre la predicación, mientras otros dan primacía a las obras sobre las palabras. Algunos hacen ostentación de su permanencia en el templo; procuran otros que calle la boca lo que quizá digan mejor, en determinadas circunstancias, corazón y obras. Sería necio empeño el considerar más cristianos a los que se autodefinen como tales que a quienes se esfuerzan por llegar a serlo.

Ningún individuo, por diversa que sea su actuación, por grande que sea su personalidad, puede asumir la representación o el compromiso de la Iglesia, salvo que ésta, por su cauce jerárquico y jurídico, lo declare en forma expresa, a fin de enseñar al resto de sus fieles, que tienen derecho a elegir actuaciones diferentes en materias opinables. Revela, cuando menos, mal gusto y un talante propicio a la dispersión, el que algunos católicos, individualmente o en grupo, pretendan utilizar las cosas de Dios (cristianismo, catolicismo, Iglesia) para amparar bajo ellas, como magisterio superior y ajeno, acciones y opiniones propias.

Juan DE ALCALA

## Opinión del MUNDO

**LAS ADJURACIONES DE MISTER WILSON.**—«Convertido en sociólogo y moralista, el primer ministro británico ha dirigido un patético llamamiento a sus compatriotas para que abandonen el estado de espíritu de sus abuelos. Ya no existe el tiempo, les ha dicho, en que un extranjero «debía» comprar lo que nosotros fabricábamos y en que bastaba hablar bastante fuerte inglés para abrir mercados.»

Mister Wilson ha constatado, además, que el esfuerzo de modernización industrial era netamente insuficiente y que los dirigentes de Empresas se preocupaban bastante poco de exportar, contentándose con los beneficios que obtienen en el mercado interior. Así no es asombroso que la parte de la Gran Bretaña en el comercio mundial haya caído en doce años de 21 a 14 por 100. Desde la llegada de los laboristas al Poder, o sea en tres meses, se constata una muy ligera mejora en el domi-

nio de los cambios: las importaciones han disminuido en un 2 por 100, y las ventas al exterior han aumentado en el mismo porcentaje. Pero será preciso un esfuerzo mucho más considerable para que se establezca la balanza de pagos y se sienta tranquilidad sobre la suerte de la libra.

Ciertamente, los laboristas han heredado una situación muy difícil, que el Gobierno conservador no les había revelado jamás. Pero puede uno preguntarse si han tomado las medidas adecuadas para enderezarla. La sobretasa de 15 por 100, que será afortunadamente reducida a 10 por 100 a finales de abril, ha animado no la exportación, sino la venta en el interior. Además, el presupuesto que acaban de elaborar suscita críticas. Los gastos alcanzan 7.134 millones de libras, o sea 8,9 por 100 más que el pasado año. Es uno de los más fuertes aumentos registrados de un año a otro en la Gran Bretaña. Los créditos militares, que aumentan en un 6,1

por 100, se elevan a 2.120 millones de libras.

(...) No se conocerá más que en el mes de abril los impuestos a los que recurrirá mister Wilson, a fin de obtener los ingresos suplementarios. Pero no ha ocultado que el próximo presupuesto será duro e impopular. Así la política económica y financiera del Gobierno suscita inquietudes en los medios industriales y comerciales, tanto más cuanto que mister Wilson, que quiere realizar su programa, persiste en su deseo de re-nacionalizar la siderurgia, es decir, de estatizar un sector que es próspero y que, si la operación se efectúa, arriesga conocer la triste suerte de las Empresas regentadas por los Poderes Públicos. Es curioso ver que mister Wilson, que ha mostrado muy bien a sus compatriotas lo que debían hacer, recurre en la práctica a los métodos menos propios para estimular la iniciativa privada.

(René Payot, en "Journal de Geneve", Ginebra.)



## ENTREVISTA

PRIMER CURSO EN  
MADRID DE MECANICA  
DE SUELOSASISTIRAN VEINTE INGE-  
NIEROS AMERICANOSHabla el ingeniero jefe de  
Diseños de Carreteras del  
Ecuador

En el Laboratorio de Transporte y Mecánica del Suelo, de la Escuela de Caminos, en Madrid, se encuentran en estos momentos 20 ingenieros civiles, de distintos países de América. El ingeniero jefe de Diseños de Carreteras, del ministerio de Obras Públicas del Ecuador, don José Gross Godoy, nos pone al corriente del objetivo de la presencia del grupo en España:

—Todos somos—dice—ingenieros civiles en el ejercicio de nuestra profesión, procedentes de nueve países hispanoamericanos, que hemos venido a un curso de especialización en transportes y mecánica del suelo, que por primera vez se da en Madrid, en la línea de asistencia técnica en que hoy está situada España en relación con Iberoamérica.

—¿Por qué dice usted "en la línea en que hoy España está situada..."?

—Porque se está produciendo un fenómeno muy interesante entre Hispanoamérica y España, y es que, aparte del número de estudiantes que por año aumentan la matrícula en las Universidades españolas, hay este año más de medio millar de técnicos y profesionales, de las más diversas ramas, de toda América, que asisten a cursos de especialización en las más modernas disciplinas y avanzadas técnicas, gracias al patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica y en colaboración con la OEA y otros organismos internacionales o instituciones españolas.

—¿De gran urgencia para América esta especialidad de mecánica de suelos?

—América es hoy, entre tantas otras muchas necesidades, un gran trazado de caminos que abrir y de carreteras que construir. Es un imperativo del desarrollo económico en que está empeñada.

—¿Y concretamente el Ecuador?

—Le viene como anillo al dedo esta prestación técnica que hace España. Ecuador está ahora en un plan quinquenal de redes viales y está comprometido a obras como las cuatro carreteras de penetración en el Oriente, la carretera Marginal, por toda la selva peruana y ecuatoriana, y la Inter-oceánica, con el Brasil.

Nívio LOPEZ PELLÓN

## POETICA Y POLITICA DEL ARBOL

Por Carlos RIVERO

Todavía queda mucho por hablar entre nosotros, a pesar de que hay ya espesos bosques retóricos acerca del árbol. Resulta que existe una venerable tradición lírica de amor al árbol e incluso el refranero ha hecho un concienzudo aprovechamiento forestal; pero lo que se dice una política del árbol, ha tardado mucho en llegar. Hasta hace diez o quince años, el orden defensivo del árbol se establecía en los libros de primera enseñanza mediante unas fórmulas aforísticas algo cursilonas y beatas, que yo creo que sólo servían para exasperar el instinto arborícola de los chicos.

A los niños de mi generación nos metieron en la amable charanga de la fiesta del árbol. Un día de cada año, no recuerdo cuál, a los muchachos de las escuelas públicas nos vestían lo mejor posible en casa, nos daban una banderita de papel en el colegio y nos conducían ordenadamente a plantar árboles en las afueras. Al frente de la comitiva de infantiles plantadores iban los maestros y las autoridades del pueblo. Hablaban el alcalde, el cura, el director del grupo escolar y una señorita que decía versos alusivos.

Los mirlos, los paporrubios, los jilgueros, los verderones mestizos, las oropéndolas, permanecían, contra costumbre, callados como muertos. Al volver al pueblo había un desayuno colectivo, a base de chocolate con churros. Los que andábamos mal alimentados de ordinario—y uno era de los que en este punto se llevaban la palma—nos sentíamos tan exuberantes de energías con aquel desayuno insólito que pocos minutos después íbamos a desatar alevosamente nuestro exceso de ímpetu contra los aprendices de árbol recién plantados.

Eramos, sin embargo, de una tierra donde se percibe el sentido reverencial del árbol. Donde el árbol se integraba entonces en un sistema de previsiones económicas, pero también de símbolos sociales y religiosos, independientemente de sus emplazamientos en la escala de jerarquías estéticas del paisaje. Había entre los campesinos un método de ahorro seguro y rentable que depositaba cuidado y esperanza en el cartañar, en el robledo o en el pinar como quien guardase billetes en el Banco. En la creciente robustez maderable del castaño, del pino o del eucalipto se afirmaba la monetaria holgura para el viaje del hijo, la boda de la hija o la carrera

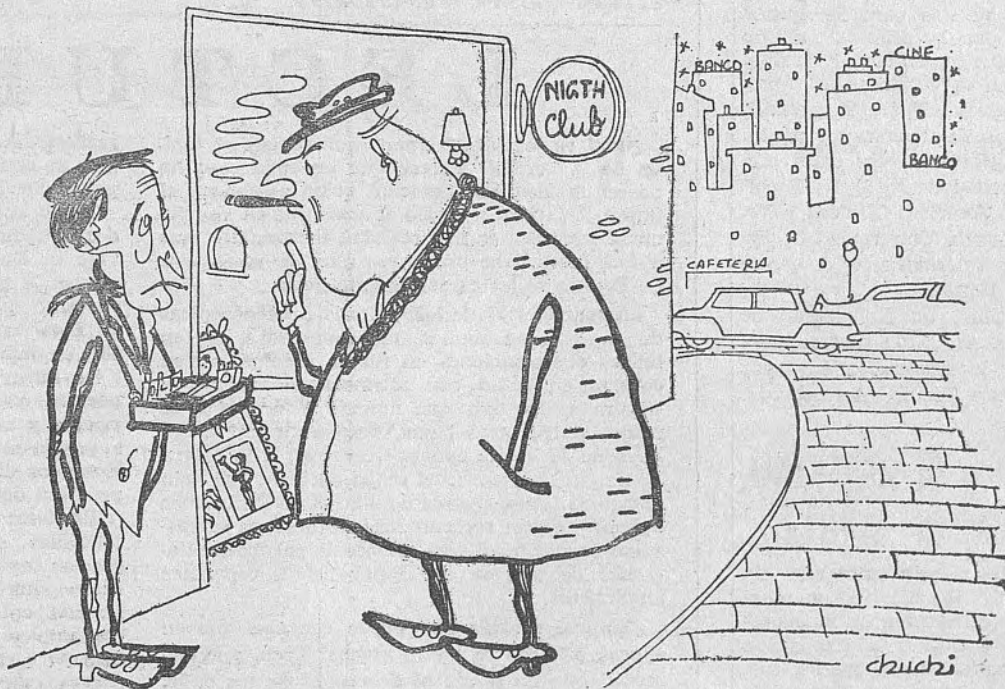
mayor en Santiago. Pero, además, existía una apreciación de belleza suntuaria y una adscripción de ciertas especies a las alegorías del señorío.

Hablando de Galicia, donde los camposantos de ciudades y aldeas están llenos de cipreses, lo curioso es que las gentes le atribuyen a este árbol, aún mucho más que un significado funeral, una filiación casi nobiliaria. No hay en las aldeas casa señorial, pazo, solar de alguna vieja casta de hidalguía campesina que no tenga la centinela frontal de unos cipreses. Aunque personalmente opino que la silueta cerial del ciprés afemina el paisaje y le pone, cuando ventea, un espasmo romántico.

En cambio, el roble es el varón de los valles, el rudo dominador de las laderas, el hombre fuerte de las crestas. El patriarca de cintura rígida que ya era románico cuando pertenecía a la liturgia de los druidas. Las fiestas de verano se celebran a la sombra de las robledas. Rueda la danza, suena la gaita, pero el roble configura siempre una presencia religiosa con el empaque ahovedado de su pompa prieta, donde los vientos se hacen frailes mudos y de clausura.

Claro que todo lo que el roble ahorra en lágrimas lo gasta el pino en suspiros. Como por contagio, casi toda la poesía gallega, de los Cancioneros medievales acá, anda soplada de desolación pinal, quejumbrosa de piñonera pena, traspasada de verticales melancolías arpadas. No creo, sin embargo, que el Patrimonio Forestal del Estado haya pactado secreta complicidad con la lírica regional a la hora de sembrar pinos en unos gigantescos calveros que ahora son ya una espléndida promesa de riqueza. De Zamora a Orense, a un lado y otro de una carretera cuyo trazado alucinante parece inspirado en el retorcimiento heroico de una imagen gongorina, el Patrimonio nos ofrece extensísima probanza de su eficacia.

Y no creo que la vieja retórica y poética del árbol haya perdido nada con la aparición de una verdadera política del árbol. Junto a los «árbores de temprados sabores» del viejo Berceo, a los ramajes yertos de los álamos del río de Machado, a las encinas del follaje pardo de Unamuno, al árbol puro del amor eterno de Juan Ramón, al mudo ciprés de Diego, no creo que suenen mal estos noviciados forestales con que el Patronato dice su propia música sobre las huesudas tierras de España.



—Lleva una vida depravada, amigo. Siempre que vengo le encuentro aquí.

Presencia de

ELEUTERIO GONZALEZ  
ZAPATERO

Doctor en Derecho, con premio extraordinario por la Universidad de Madrid, ejerce su magisterio a través del foro y la cátedra, con dedicación plena a una vocación bien definida. Llega hoy a la Dirección General de Archivos, Bibliotecas y Museos para mostrar una nueva faceta de su múltiple quehacer, preparado para toda alta empresa por la influencia sapiencial de su Salamanca doctoral y académica, en que nació y aprendió las primeras lecciones. La integridad de González Zapatero será una garantía más de acierto y ecuanimidad en su nuevo destino.

En el mundo

## AMÉRICO THOMAZ



La fraternal amistad hispano-portuguesa, puesta una vez más de relieve en esta ocasión con la visita que el Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes, efectúa en estos días a la noble nación lusitana, tuvo ayer su más alta expresión en la audiencia que el Jefe del Estado portugués, almirante Américo Thomaz, concedió en el palacio de Belem al ilustre militar español, a quien impuso las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cristo. Este acto pone de manifiesto, de nuevo, la amistad peninsular, roca firme contra la que se esrelló en este extremo de Europa la marea de la agresión comunista.



# INFORMACION NACIONAL

## TOMA DE POSESION DEL NUEVO DIRECTOR GENERAL DE ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

El Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, dio ayer posesión al nuevo director general de Archivos y Bibliotecas, don Eleuterio González Zapatero.

Asistieron al acto los Subsecretarios de Gobernación, señor Rodríguez Miguel; de Hacienda, señor Sánchez Cortés; de Información y Turismo, señor Cabanillas, y de Educación Nacional, señor Legaz Lacambra, con los directores generales del Ministerio. Asimismo asistieron el Gobernador Civil de la provincia y numerosos altos funcionarios de Archivos y Bibliotecas.

El señor Lora Tamayo, tras expresar su sentimiento por dejar la colaboración de don Miguel Bordonau, subrayó la labor de éste al frente de la Dirección General y la calificó de leal, inteligente y eficaz. Mucha ha sido su labor —añadió—, pero principalmente en lo que se refiere a las Casas de Cultura, a la labor nacional de lectura y a la actuación suya en cuantas reuniones técnicas internacionales se han celebrado. Mi gratitud, por tanto, y la seguridad —dijo— de que al frente de la Biblioteca Nacional ha de realizar una labor provechosa.

Por lo que se refiere al señor González Zapatero, recordó su brillante historia académica y profesional y su gran formación cultural, porque tiene un profundo conocimiento de los documentos especiales, en los que él ha trabajado como fiscal. Es decir, agregó, los conocimientos bibliográficos los tiene perfectos y espero una eficiente colaboración. Va a dirigir un Cuerpo muy prestigioso, del que forma parte un plantel universitario cuya labor callada he de proclamar aquí, porque estamos en deuda con ellos. La política del libro —agregó— es deficitaria. El Plan de Desarrollo ha llegado al máximo. Nos dedica ocho millones de pesetas, de los que debemos sacar el máximo rendimiento, no sólo en beneficio del archivo de las obras públicas, sino de las privadas, acelerando la archivística privada.

El señor Bordonau, por su parte, dio las gracias por los elogios que le había tributado el Ministro y recabó el apoyo moral y económico para el desarrollo de nuestra gran Biblioteca Nacional. Agradeció igualmente al personal la colaboración que ha prestado, y al referirse a su sustituto dijo que era un hombre excepcional, que estaba seguro de que había de realizar, dada su formación jurídica, una labor brillantísima.

Cerró el acto el señor González Zapatero, quien dijo que llegaba a este puesto manteniendo el principio de la justicia, que es por la que siempre ha sentido preferencia. Está seguro de la colaboración de los archiveros y bibliotecarios, y recordó la figura del insigne Menéndez y Pelayo. Luego se refirió al gran prestigio del señor Bordonau, añadiendo que no sólo esperaba la colaboración, sino su consejo. Afirmó que con la colaboración de todos esperaba realizar una labor justa, fructífera y eficaz.

## REUNION DE LA COMISION DE TRABAJO PARA LA REESTRUCTURACION DEL SINDICATO ESPAÑOL UNIVERSITARIO

Reunida la Comisión Permanente del Consejo Nacional del SEU el día 22 de febrero para abordar el problema de la reestructuración del Sindicato Español Universitario, se tomó el acuerdo de formar una Comisión de Trabajo integrada por los Jefes del SEU de los Distritos Universitarios y Jefaturas Provinciales con representación en el Consejo Nacional y los Consejeros electos, que estudiará las bases sobre las que debiera fundamentarse dicha reestructuración.

La Comisión de Trabajo se reunió el lunes, día 8, en el Valle de los Caídos, bajo la presidencia del Jefe Nacional del SEU, llegándose a una total identidad de criterios sobre este problema, sobre cuya resolución se trabaja activamente.

Se convino en que debiera irse a una estructura de representación de intereses profesionales basada en líneas totalmente democráticas, partiendo de unas bases elaboradas al efecto por la citada Comisión de Trabajo.

## CORTES ESPAÑOLAS

### PROYECTOS DE CREDITOS EXTRAORDINARIOS

#### PENSION EXTRAORDINARIA A LOS HIJOS DE DON JOAQUIN XIMENEZ EMBUN

El Presidente de las Cortes Españolas manifestó a los periodistas a primera hora de la tarde, que había recibido un proyecto de ley de pensión extraordinaria a los hijos de don Joaquín Ximénez Embun y González Arnau, fallecido en acto de servicio. Añadió que había recibido los siguientes proyectos de crédito extraordinario: Para Agricultura, cuarenta y un millones de pesetas destinados a la vacuna contra la fiebre aftosa, con objeto de eliminar los focos de esta epizootia, que afecta a la ganadería; de 2.500.000 pesetas para atenciones del Hospital Clínico y Provincial de Barcelona, durante los años 1964 y 1965; de pesetas 38.361.500 para subvenciones a las escuelas primarias gratuitas y otros centros durante los años 1964 y 1965; de 28.553.143 pesetas para el pago de derechos de Aduanas e impuestos fiscales a la importación, correspondientes al año 1963, que afectan al Ministerio del Ejército; de 3.561.061 pesetas para el pago de prima-oro de pagos en el extranjero en el año 1963; de 34.950.000 pesetas para los gastos que ocasione la primera revisión de las bases imponibles de la Cuota Fija en la Contribución Territorial Rústica y Pecuaria, y varios créditos de Educación, por un total de 6.127.134 pesetas, para gastos de sostenimiento de las Facultades de Medicina, Ciencias y Veterinaria de la Universidad de Zaragoza, y Veterinaria, de León, de los años 1962-65.

Por último, un suplemento de crédito de 47.590.000 pesetas para aumentar la subvención en favor del Instituto Técnico Aeroespacial

"Esteban Terradas", con objeto de abonar los gastos de la Comisión de Investigación Espacial durante los años 1964 y 1965.

#### EL NUNCIO DE SU SANTIDAD, EN BARBASTRO

BARBASTRO (Huesca). — Anoche llegó el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonio Riberi, acompañado del Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Gobernador Militar de la plaza y demás autoridades provinciales.

A la entrada de la población, totalmente engalanada y salpicada de arcos triunfales, fue recibido por el obispo de la diócesis, doctor Flores; Cabildo catedralicio, Ayuntamiento bajo mazas y pueblo, que le tributó un grandioso recibimiento.

## DAR SIN DUELO

### LECTURAS

¿Cuál es la sutil frontera que separa al tópico de la verdad? Parece que en cada caso ha de ser la intuición personal quien establezca el límite. Así, resulta tópico afirmar que en España no se lee; pero es una realidad indiscutible, que a todos nos debe preocupar muy de veras, que en España se lee excesivamente poco.

Los partidarios de las visiones caleidoscópicas de la vida, tan bonitas, tan sonrosadas, de tan felices combinaciones en forma y color, suelen curarse en salud con afirmaciones rotundas: «Ahora se lee más que nunca.» Y no les falta razón. Entre otras cosas, porque en los felices años de la «belle époque» europea, a la costra de mugre que cubría el mapa nacional con sólo separarse «unos cientos de metros de los barrios lujosos» —según recordó José Antonio en su discurso fundacional—, se sumaba la pavorosa estadística de más de un 35 por 100 de españoles analfabetos.

¿En qué medida nos puede consolar que en épocas pasadas se leyera menos? Creo, sencillamente, que no puede ni debe consolarnos nada. Del tópico «ahora se lee más que nunca», que viene a ser una forma emboscada de conservadurismo alicorto y miope, hemos de pasar a la

realidad estricta: en España no se lee todo lo que, de acuerdo con la personalidad cultural del país, debería leerse.

Tengo ante mis ojos un reportaje que, basándose en datos facilitados por la Comisaría del Plan de Desarrollo, afirma que en España sólo existen 71 periódicos para cada 1.000 habitantes, en tanto que, según la UNESCO, la proporción en Estados Unidos es de 328; en Inglaterra, de 582; en Japón, de 358, y en Francia, de 243.

No tengo a mano datos estadísticos sobre los porcentajes que corresponden a los libros. Supongo, y no por pesimismo, que la diferencia será aún mayor. ¿Qué se hace para minorarla? Entre los discursos pronunciados en la toma de posesión del nuevo director general de Archivos y Bibliotecas, que se publica en otro lugar del periódico, se ha hablado de ocho millones de pesetas como límite de concesión protectora. No deseo parecer incorrecto, pero la cifra es ridícula. El libro necesita de una generosa política de estímulo y protección. No para enriquecer al editor o al librero, sino para hacer asequible ese depósito de cultura que cada libro es al humilde, insatisfecho y curioso lector en potencia.

Antonio GIBELLO

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA RECORRIO LA ZONA REGABLE DEL BAJO GUADALQUIVIR

EN SEVILLA VISITO LA COOPERATIVA ALGODONERA "NUESTRA SEÑORA DE LOS REYES" Y LA FACTORIA DESMOTADORA

SEVILLA. — Don Cirilo Cáno, vas, Ministro de Agricultura, visitó la zona regable del bajo Guadalquivir, acompañado de los directores generales de Agricultura, de Colonización, de Montes y de Coordinación, así como de diversas autoridades civiles sevillanas.

El señor Cánovas recorrió con detenimiento la amplia zona agrícola y ganadera sevillana que bañan las aguas del Guadalquivir, inspeccionó las distintas obras de canalización y riegos que allí ha efectuado y efectúa su Departamento y se interesó por los diversos problemas agropecuarios del sector.

De regreso a la capital andaluza, el Ministro de Agricultura visitó las instalaciones de la Cooperativa agrícola algodonera de Nuestra Señora de los Reyes, cuya factoría desmotadora recorrió detenidamente.

Por la tarde, el Ministro y los directores generales que le acompañan regresaron a Madrid. (Pyresa.)

#### Crédito agrícola

En la última sesión celebrada por el Banco de Crédito Agrícola se concedieron préstamos por un importe de 315.033.000 pesetas, distribuidos de la siguiente forma:

Secciones de Crédito de Hermanidades de Labradores y Ganaderos: Vicedo (Lugo), 180.000 pesetas; Lobera y Ramiranes (Orense), 3.200.000 y 3.000.000, respectivamente; San Miguel de la Rivera (Zamora), 760.000; Las Berlanas (Avila), 560.000; Olvega (Soria), 760.000; Azaila (Teruel), 900.000; Tosos (Zaragoza), 820.000; Albi (Lérida), 1.850.000; Poboleda (Tarragona), 600.000; Capmany (Gerona), 490.000; Caudiel (Castellón), 600.000; Cuatretonda (Valencia), 1.100.000; Puebla del Duc (Valencia), 2.300.000; Liétor (Albacete),

1.630.000; Miguelturra (Ciudad Real), 3.000.000; Móstoles (Madrid), 400.000; Casarabonela (Málaga), 2.100.000; Mirabel (Cáceres), 600.000, y Atalaya (Badajoz), 500.000 pesetas.

Cooperativas agrícolas y ganaderas: Villarodrigo (Jaén), 460.000 pesetas; Chipiona (Cádiz) 4.000.000, y Almendralejo (Badajoz), pesetas 12.000.000.

Grupos Sindicales de Colonización: Puebla de los Infantes (Sevilla), 3.300.000 pesetas, y Martos (Jaén), 9.000.000 de pesetas.

Para Sindicatos de Riegos y Comunidades de Regantes: 10.720.000 pesetas.

Préstamos a agricultores y ganaderos a través de las entidades colaboradoras de Badajoz, Cáceres, Madrid, Pamplona y Sevilla: pesetas 175.000.000.

Préstamos para Empresas e industrias agrarias: 55.000.000 de pesetas.

#### Seguro del Pedrisco

Una orden del Ministerio de Hacienda que, inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado", concede aprobación con carácter general y uniforme de las condiciones especiales de aplicación a las pólizas del ramo de pedrisco al Sindicato Nacional del Seguro.

## NOTA DE LA EMBAJADA ARGENTINA

Para su publicación:

"El Consulado de la República Argentina en Madrid permanecerá abierto el próximo domingo, 14 de marzo, de 9,30 a 17,30, a fin de que concurran los ciudadanos argentinos con su Libreta de Enrolamiento o Libreta Cívica y se les justifique su no emisión del voto en las elecciones de la fecha mencionada."



## LOS PROPIOS AGRICULTORES RESUELVEN EL PROBLEMA DEL RIEGO DE SUS TIERRAS

En Elda han llevado a la práctica la construcción de tuberías para transporte de agua desde Villena

ELDA.—Los agricultores eldenses se han reunido para resolver el problema de la falta de agua para el riego de sus tierras. Ya han conseguido llevar a la práctica el proyecto de construcción de una tubería que transportará las aguas afloradas en el término municipal de Villena hasta el lugar de utilización que dista 15 kilómetros. La primera fase de las obras está ya terminada, y comprende cuatro kilómetros y ha supuesto una inversión de cuatro millones de pesetas sufragadas por los agricultores. Con la tubería que será puesta en servicio dentro de poco, se dotará a Elda de un caudal de 120 litros por segundo, y se beneficiará de él alrededor de 600 hectáreas de excelente tierra de cultivo. La tubería colocada enlaza con un antiguo canal, por lo que inmediatamente será utilizada y podrán intensificarse los cultivos.

### Dificultades para la acción concertada en el Sector Harina

En el Sindicato Nacional de Cereales se ha reunido la Comisión Permanente del Subgrupo Harinero. Los reunidos pusieron de manifiesto su más enérgica protesta por las dificultades que algún organismo administrativo parece presentar a la aparición de las bases de acción concertada que, para sanear este sector, ordenó estudiar la Comisión Delegada de Asuntos Económicos el pasado mes de abril.

Ante ello, los reunidos acordaron la celebración de una Asamblea general de fábricas de harina —que sobrepasan en la actualidad las 1.600—, en la que se estudiará detenidamente este tema y otros importantes problemas que han originado la profunda crisis económica que actualmente atraviesa la industria harinera.

# «LOS DERECHOS DE LOS TRABAJADORES EN EL SINDICALISMO ESPAÑOL»

## BAJO ESTE TEMA ORGANIZO UN CURSO EL INSTITUTO DE ESTUDIOS SINDICALES, SOCIALES Y COOPERATIVOS

El Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos, de reciente creación, que dirige el profesor Muñoz-Alonso, acaba de convocar su I Curso bajo la rúbrica general "Los derechos de los trabajadores en el Sindicalismo español".

El temario completo del Curso comprende los derechos de los trabajadores: a los bienes de la cultura; a los servicios de la técnica; a la promoción; a la participación política; a la participación empresarial; a la seguridad social; a la promoción laboral; a la propiedad sindical, y a la comunidad de bienes.

Cada uno de estos epígrafes comprende tres lecciones, que serán desarrolladas por los profesores señores Bayón Chacón, Chozas Bermúdez, Fuego Alvarez, Guijarro Arrizabla, Lisarrague Novoa, Muñoz Alonso, Pérez Botija, Sánchez del Río y Sierra, Toldi Duque y Ucelay Repollés.

Las clases tendrán lugar en las aulas del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos, Lope de Vega, 38, contiguo a la Casa Sindical del paseo del Prado, siendo el horario de las mismas de 19,30 a 21,15, los días que oportunamente se señalen en el tablón de anuncios del Instituto.

La inscripción al Curso es gratuita, y la información puede solicitarse al teléfono 2397000, extensión 2968.

La lección inaugural del Curso tendrá lugar el próximo lunes, día 15, a las 19,30 horas, y estará a cargo del catedrático señor Fuego Alvarez, y versará sobre el tema "La realidad social del trabajo y la conciencia política de los trabajadores".

### Clausura de un curso de administradores de Residencias de E. y D.

SAN LORENZO DEL ESCORIAL.—En la Residencia de Educación y Descanso han sido clausurado un Curso de administradores e intendentes de Residencias y Ciudades Sindicales de Educación y Descanso, al que han

asistido administradores e intendentes de todas las provincias españolas.

El acto de clausura fue presidido por el Jefe Nacional de Educación y Descanso, Gutiérrez del Castillo, y asistieron el Administrador General de Sindicatos y el Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales.

Gutiérrez del Castillo pronunció unas palabras en las que destacó la importancia del Curso así como la misión que incumbe a cada uno de ellos. (Cifra.)

### Cursos en la Escuela Sindical de Capataces Agrícolas

MOLLERUSA.—Se vienen celebrando en la presente temporada los estudios en la Gran Escuela Sindical de Capataces Agrícolas, con asistencia de 97 alumnos procedentes de todas las regiones de España. De este total de alumnos,

52 cursan estudios de Capataces y 45 acuden a la Escuela a través de los Cursos de Formación Profesional Acelerada para especializarse en mecánica agrícola.

Actualmente, la Gran Escuela invertirá un presupuesto que sobrepasa los cinco millones de pesetas para realizar distintas obras y mejoras en sus dependencias, aulas, instalaciones y parcelas. Más de tres millones y medio se destinarán a la ampliación del internado con el fin de aumentar su capacidad. Setecientos cincuenta mil serán destinadas a efectuar obras de nivelación en sus parcelas y modernización de la red de acuíferos y saneamiento de las mismas. Quinientos dieciocho mil van a ser destinadas a la construcción de un Centro de Experimentación y Enseñanza Agrícola, y cerca de doscientas mil pesetas serán destinadas a la compra de mobiliario y máquinas escritorio.

# CONSTITUCION DE CONSEJOS DE TRABAJADORES

## Han sido elegidos los presidentes de los mismos en varias provincias

En uno de los salones de actos de la Delegación Nacional de Sindicatos de Madrid se ha verificado la constitución del Consejo Provincial de Trabajadores y la elección de presidente y vicepresidente del mismo por parte de los miembros de dicho Consejo.

La elección ha recaído, para presidente, en la persona de don Enrique Carvajal Gavilanes, y el de vicepresidente, en la de don José Bañales Novella.

El acto fue presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, don José Fernández Cela; Vicesecretarios de Ordenación Social y de Obras Sindicales y el Secretario Provincial de Madrid.

El señor Fernández Cela agradeció la presencia de los miembros del Consejo, quienes demostraban así la importancia que le daban al Consejo Provincial de Trabajadores, que había quedado constituido.

### En Zaragoza

ZARAGOZA.—En la Casa Sindical ha quedado constituido ayer noche, en un acto presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, el Consejo Provincial de Trabajadores. Resultaron elegidos para los cargos de Presidente y Vicepresidente don José María Roc Antón, Presidente de la Sección Social Central del Azúcar, y don Félix Alférez Rodríguez, Presidente de la Sección Social Provincial del Metal, respectivamente. (Pyresa.)

### En Avila

AVILA.—En el salón de actos de la Casa Sindical, bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos y Presidente del Consejo Provincial Sindical y del Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, y con la asistencia del Secretario del Consejo Provincial de Trabajadores, ha tenido lugar la constitución del mismo de la Organización Sindical. En la votación salieron elegidos Presidente y Vicepresidente de dichos Consejos, respectivamente, el Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de Banca, y el Presidente de la misma Sección Social del Sindicato Provincial de Trans-

portes y Comunicaciones. (Pyresa.)

### En Gerona

GERONA.—En el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, tuvo lugar el acto de constitución del Consejo Provincial de Trabajadores, cuyo Pleno procedió a elegir a su Presidente y Vicepresidente, cargos que recayeron en don Emilio Combas y don Gonzalo Calamita, respectivamente. Al final, el Delegado Provincial felicitó a los nuevos cargos, y les exhortó a trabajar en bien del Sindicalismo y de España. (Pyresa.)

### En Valladolid

VALLADOLID.—En la Casa Sindical, y bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos y de diversos mandos y jerarquías, han quedado constituidos los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores.

Se procedió después a la elección de Presidentes y Vicepresidentes de los mismos.

Terminados los actos de constitución, dieron comienzo las sesiones de trabajo de estos Consejos.

### Constitución de Consejos de Empresarios

BURGOS.—Ha quedado constituido el Consejo Provincial de Empresarios que, junto con el de Trabajadores, recientemente constituido, y otros organismos intersindicales, viene a plasmar en vivas realidades las nuevas estructuras de la Organización Sindical.

## EX COMBATIENTES DE CARTAGENA, CONDECORADOS CON LA MEDALLA DE LA PAZ

CARTAGENA.—En un acto celebrado en la Escuela de Maestría Industrial, presidido por las autoridades locales y provinciales, se impuso la medalla de los Veinticinco Años de Paz a 83 ex combatientes. Hicieron uso de la palabra el Alcalde y el Gobernador Civil. (Cifra.)

## LA FESTIVIDAD DEL DIA DE LA MADRE SE CELEBRARA EL PRIMER DOMINGO DE MAYO

HA SIDO TRASLADADA POR LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES, DESPUES DE CONSULTADA LA JERARQUIA ECLESIASTICA

La Delegación Nacional de Juventudes introdujo en España, con la debida autorización de la jerarquía eclesiástica, la fiesta del Día de la Madre, que durante veintitrés años ha venido celebrándose tradicionalmente el día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción.

Con el fin de devolver al 8 de diciembre el estricto sentido religioso de amor y veneración a la Inmaculada Concepción, la Delegación Nacional de Juventudes, una vez consultada debidamente la jerarquía eclesiástica, ha decidido trasladar la fiesta del Día de la Madre al primer domingo del mes de mayo, a partir ya de este mismo año.

El acto fue presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Vázquez Feijó, acompañado por el Secretario Provincial, el Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica y otros dirigentes sindicales.

El señor Vázquez Feijó pronunció unas palabras aludiendo a las funciones y sistemas de actuación del Consejo; señaló los resultados y eficacia del mismo, y los objetivos que a través de él pueden alcanzarse.

### En Toledo

TOLEDO.—En la Casa Sindical se ha celebrado el acto de constitución del Consejo Provincial de Empresarios. Presidió el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Buj Crespo, a quien acompañaban el Secretario Provincial de la Organización, señor Calderón, y dirigentes sindicales.

Fue prestado juramento colectivo, formulándolo en representación de los Vocales del Consejo, los cuales se encontraban todos presentes, el Procurador en Cortes, señor Del Aguila Goicoechea. Se procedió a la elección de Presidente y Vicepresidente del Consejo. Realizada la votación, resultaron elegidos: Presidente, el señor Prieto Ibáñez, y Vicepresidente, el señor Fernández de la Vega, quienes después de jurar sus cargos se incorporaron a la mesa presidencial.

El Delegado Provincial de Sindicatos intervino para destacar la labor a la cual todos habían sido llamados; labor a desarrollar dentro de un marco de colaboración, aunque en diversidad, en la cual incluso a veces se produciría el contraste de opiniones. «Importante todo—dijo—cuando al fin último es el de encontrar claridad para los asuntos y solución a los problemas.»

Por último se trató de la constitución de ponencias.

### En Córdoba

CORDOBA.—Se ha celebrado la constitución del Pleno del Consejo Sindical de Empresarios, quienes designaron Presidente a don Rafael Salinas, y Vicepresidente a don Enrique Lobera. (Cifra.)

## Permisos para investigación geológica

### AFECTAN A NUMEROSOS YACIMIENTOS DE MINERALES

El Ministerio de Industria ha otorgado los permisos de investigación siguientes:

De mineral de bismuto, en los términos municipales de Fuencaiente (Ciudad Real) y Cardeña (Córdoba).

De barita: en Oix, Salas de Llerca y Bassagoda (Gerona); Villaviciosa, Espiel, Bémez, Villanueva del Duque, Villanueva del Rey y Alcaracejos (Córdoba).

También ha otorgado y titulado las concesiones de explotación mineras que se citan:

De bentonita, en Nijar (Almería); de plomo, en Villanueva de Córdoba y Cardeña (Córdoba); de casiterita, en Torrecampo (Córdoba); de estaño, en Dos Torres (Córdoba); de barita, en Villaviciosa, Hornachuelos y Almodóvar del Río (Córdoba); de cobre, en Córdoba y Obejo, y de caolín, en Hinojosa del Duque (Córdoba).

Y en la provincia de Oviedo: De hierro, en Tapia de Casariego, El Franco, Tineo, Castropol y Villayón; de caolín, en Salas y Las Regueras, y de espato-fluor, en Amieva.

## ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE QUEIPO DE LLANO

SEVILLA.—Las primeras autoridades civiles y militares sevillanas asistieron a una misa en sufragio por el alma de don Gonzalo Queipo de Llano, en la basílica de la Macarena, ante la tumba que guarda los restos del glorioso general héroe de nuestra Cruzada de Liberación, de cuya muerte se cumplieron ayer catorce años.



## TARRAGONA

## CERCA DE SETECIENTOS MILLONES PARA OBRAS URBANAS Y DE INTERÉS TURÍSTICO

DOSCIENTOS SESENTA Y CINCO MILLONES SE DESTINARON A SANEAMIENTO EN SEIS MUNICIPIOS

TARRAGONA. — En pocos días, 675 millones de pesetas han sido concedidos por el Estado para obras generales de mejoras urbanas en esta ciudad y otras de interés turístico. A los 410 millones concedidos al Ayuntamiento de Tarragona hay que añadir ahora los 265.239.000 pesetas que se invirtieron en un programa inmediato de saneamiento en seis Municipios en la Costa Dorada: Ametlla de Mar, Calafell, Cambrils, Torredembarra, Vendrell y Vilaseca. Una mitad, o sea, 132.619.500 pesetas las aportará el Estado a través de la Dirección General de Obras Hidráulicas, y la otra mitad corre a cuenta de los Ayuntamientos interesados, y para facilitar su desarro-

llo, en el caso de que no contaran inmediatamente con los recursos propios o ante la natural demora en la percepción de las naturales contribuciones especiales a imponer por estas mejoras, todos los Municipios afectados han solicitado acogerse al crédito para obras de interés turístico, a través del Ministerio correspondiente y por medio del Banco de Crédito Local de España. Concretamente, Vilaseca tiene ya aprobada en principio la operación para el saneamiento de Salóu, por unos quince millones, y los demás Ayuntamientos hicieron sus solicitudes a primeros de febrero pasado.

Ante estas justas noticias se han remitido mensajes de gratitud a los Ministros de la Gobernación, Obras Públicas y de Información y Turismo, así como a los Subsecretarios de los tres Departamentos, a los directores generales de Obras Hidráulicas, Promoción del Turismo y Empresas y Actividades Turísticas, al director general del Banco de Crédito Local de España y al subdirector general de Saneamiento y Población.

## Guardería infantil

LA SOLANA (Ciudad Real). — Ha sido inaugurada oficialmente la Guardería Infantil instalada con fondos del "Legado Bustillo", Centro de Beneficencia y Auxilio Social que tiene capacidad para cien niños.

Presidió el acto el director general de Beneficencia, don José María Oriol y Urquijo, quien aprovechó su estancia en La Solana para anunciar la concesión de la Cruz de Beneficencia de Primera Clase al deán de la santa iglesia prioral de Ciudad Real, don José Jiménez Manzanares, que durante veinticinco años ha sido Asesor Religioso de Auxilio Social en esta provincia. (Cifra.)

## Grupo escolar

PAMPLONA. — Un nuevo grupo escolar va a construir el Ayuntamiento en el barrio de La Chantrea, a fin de completar las clases en el mismo, que cuenta ya con unos dieciocho mil habitantes.

## EL OBISPO DE MENORCA CUMPLIO NOVENTA AÑOS

FUE CONSAGRADO POCO ANTES DE LA LIBERACION DE LA ISLA

CIUDADELA (Menorca). — Ha cumplido noventa años el obispo de Menorca, doctor don Bartolomé Pascual Marroig. Con este motivo en la catedral se dijo una misa, a la que asistió el obispo. Antes del tedum se dio lectura a una alocución del prelado y a un telegrama de Su Santidad.

Monseñor Marroig fue consagrado obispo de Menorca poco tiempo antes de la liberación de la isla, que encontró arruinada, con todas las iglesias arrasadas, los sacerdotes asesinados, y tomó por lema de su pontificado "Levántemonos y edifiquemos." Hoy, la Iglesia de Menorca está floreciente, el Seminario cuenta con muchos alumnos, las iglesias han sido restauradas.

Los feligreses llenaron la iglesia en su misa conmemorativa, rindiéndole homenaje de cariño.

Terminada la misa, monseñor Marroig fue felicitado por las autoridades y representaciones.

## PÉTROLA SOLICITA LA CONCENTRACION PARCELARIA

ES EL PRIMER PUEBLO ALBACETEÑO QUE SE ACOGE A ESTOS BENEFICIOS

PÉTROLA (Albacete). — Este pueblo ha sido el primero de la provincia que ha solicitado los beneficios de la Concentración Parcelaria. Entre los setenta y tres solicitantes poseen algo más de seis mil hectáreas de tierra, superficie que supone el noventa por ciento de la que mide el término municipal. (Cifra.)

## Semilla especial de tabaco contra el "moho azul"

VALVERDE DE LA VERA (Cáceres). — Han sido plantados los semilleros de tabaco rubio en las zonas de regadío de este término municipal y ha sido empleada una semilla especial contra el "moho azul". La extensión dedicada al cultivo del tabaco en esta comar-

ca de Yuste es muy importante. (Cifra.)

## Perforaciones en busca de minerales

ONTENIENTE (Valencia). — El Instituto Nacional de Colonización está realizando a tres kilómetros de esta ciudad, en el lugar conocido por Barranco de la Mesona, en la finca Casa el Pi, una serie de perforaciones en busca de minerales. Se hacen estas perforaciones porque se cree que en el lugar donde se han levantado las torres perforadoras puede existir una veta de residuos minerales por ser esta zona de desviaciones volcánicas. Se trabaja con mucha diligencia y ya se ha llegado a perforar a una profundidad de 240 metros, sin que se haya localizado la veta.

## VALOR DE LA PRODUCCION NACIONAL DE MAQUINARIA EN 1964: 33.853 MILLONES

EL INCREMENTO DE LA PRODUCCION SE CIFRA EN UN DIECISEIS POR CIENTO RESPECTO A 1963

DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS SIDEROMETALURGICAS EN BILBAO

BILBAO. — El director general de Industrias Siderometalúrgicas, don Juan Manuel Elorduy, que en su visita a Bilbao ha venido ostentando la representación del Ministerio de Industria, ha manifestado que en 1964 aumentó en un 16 por 100 la producción de maquinaria y que lo importante era saber que la cifra de producción, sumando todos los sectores de

maquinaria, arroja los 33.853 millones de pesetas. De estos sectores —dijo— el que más volumen arroja es el de generación de fuerza motriz, grandes generadores, grandes máquinas propulsoras de ferrocarril y de industria naval, y sobre todo, unido a este sector, el de transporte y distribución de energía eléctrica, que sumados los dos, dan casi un 56 por 100

## Importación y exportación

Respondiendo a preguntas de los informadores, dijo que en la maquinaria herramienta por arranque de metal, deformación, que unida a la de la fundición, agricultura, manipulación de fluidos y maquinaria textil, la mayor exportación arrojaba un 63 por 100 del total. En cuanto a los porcentajes de importación dijo que lo importado en años anteriores eran datos y cifras dignos de consideración. En 1962, el 40 por 100 de consumo aparente total de maquinaria; en 1963, el 43,5 por 100, y en 1964, el 42,2 por 100.

## AUTOMOVILES

Dijo también que antes de dos años, y en las condiciones establecidas por el Ministerio de Industria, se instalaría una fábrica de motores, que tiene ya montada, según acuerdo entre la BMC y Nueva Montaña Quijano, para la fabricación de automóviles de la serie "Minor", que se compromete a una tirada anual mínima de ochenta y cinco mil unidades. La planta de fabricación de motores está ya montada y dispuesta para la tirada en serie de este mismo número de motores.

Respondiendo a la pregunta de qué posibilidad habría de que Barreiros fabricase automóviles "Chrysler" para países europeos, dijo que las condiciones que ha fijado la Chrysler al industrial Barreiros eran muy generosas desde el punto de vista de exportación. Sin embargo, comprendemos —agregó— que no puede lanzarse a competir en estos mercados, porque es a expensas de construir un vehículo muy especial, y para esto tiene una libertad de exportación total, pero va a concentrarse en el lanzamiento de un vehículo especial, gran turismo, alargado, modelo que actualmente no puede competir en los Estados Unidos, porque se fabrica en número muy reducido, y eso es lo que quiere hacer Barreiros para todo el mercado europeo.

## RUIDOS

En cuanto a los silenciadores y su instalación en todos los vehículos de motor, dijo el señor Elorduy que esta noticia arranca de unos estudios que se vienen realizando por el Ministerio de la Gobernación sobre el nivel de ruidos de las poblaciones y que se ha podido ir comprobando que esta molestia requiere tomar medidas de cierta urgencia. Hasta ahora, el Ministerio de Industria había publicado una disposición, la cual obligaba a tener los silenciadores en buenas condiciones, pero de ahora en adelante —dijo el señor Elorduy—, la disposición que salga conjuntamente elaborada por los Ministerios de la Gobernación e Industria será para obligar tanto al industrial en su fabricación de todo vehículo, como otras disposiciones complementarias que requieren que la vigilancia del tráfico haga cumplir una serie de medidas sobre la amortiguación de ruidos.

En torno a los cinturones de seguridad de los coches, manifestó

que se está a punto de dictar una disposición que obligue al uso de un determinado tipo de cinturón de seguridad previamente contrastado por el Ministerio de Industria en cuanto a elasticidad de la goma y calidad de los herrajes en aquellos casos en que el usuario tenga concertado en el Seguro Obligatorio del Automóvil ese descuento especial que conceden las Compa-

ñías de Seguros a quienes van provistos de estos cinturones.

## ASCENSORES

Por último dijo, en relación con los ascensores de madera y su probable desaparición, que en junio de 1966 entrará en vigor una disposición mediante la cual dejará de haber esas lagunas hasta ahora existentes en cuanto a las condiciones exigibles para los ascensores. Esta —dijo— prevé una serie de etapas para exigir cada día más a los propietarios de los inmuebles, para que tengan este servicio en perfectas condiciones de seguridad. No tienen, por tanto, más remedio que desaparecer los ascensores de madera, toda vez que en la legislación de todos los países habrá de garantizarse la incombustibilidad de la cabina. Estimamos —dijo, por último— que no será necesario adoptar drásticas medidas, ya que el sentido ciudadano es el que aconseja que la seguridad de éstos esté garantizada. A ello se tiende con todo esto.

Esta noche, en el Colegio Mayor "Abando", el señor Elorduy mantiene un coloquio con los universitarios de Bilbao sobre asuntos concernientes a su Departamento. (Pyresa.)

## MANIOBRAS EN EL CANTABRICO

EL FERROL DEL CAUDILLO (La Coruña). — Hoy a primera hora se harán a la mar, rumbo al Cantábrico, el crucero "Canarias", que portará la insignia del comandante general, vicealmirante don Indalecio Núñez Iglesias; el destructor "Oquendo", que arbolará la insignia del contraalmirante don Mario Romero Abella; los minadores "Vulcano" y "Júpiter", la fragata "Vicente Yáñez Pinzón" y la 21 flotilla de destructores, integrada por los navíos "Almirante Ferrándiz", "Jorge Juan" y "Alcalá Galiano".

## CAJA POSTAL DE AHORROS

## SORTEO DE PREMIOS

El octavo sorteo de premios a favor de los titulares de la CAJA POSTAL DE AHORROS tendrá lugar el día 11 de marzo de 1965, a las seis de la tarde, en el domicilio de la Entidad, paseo de Calvo Sotelo, núm. 9, ante el Notario don Antonio Soldevilla Guzmán.

Tomarán parte en este sorteo, que se celebrará en acto público, todos los titulares que hayan solicitado número hasta el 28 de febrero de 1965.



# Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

## Comunicaciones bilbaínas

"Ha sido prodigioso el desarrollo de las comunicaciones telefónicas en España, al compás del continuo progreso de la Nación en otros órdenes de los servicios públicos. Pero tal vez en aquél más que en ningún otro. La demanda de los usuarios ha ido siempre por delante y lleva trazas de seguir ocupando esa posición.

Y si el incremento de la instalación de teléfonos en el área de Bilbao dio en los últimos veinticinco años un salto gigantesco, rebasando con creces los 100.000, no ha sido menor el auge experimentado por las conferencias interurbanas e internacionales, que de 475.909 en 1940 pasaron a 3.200.000 el año pasado.

Este desarrollo paralelo ha sido posible merced a las mejoras que han ido introduciéndose paulatinamente en la red interurbana de nuestra provincia, de tal manera que los 4.600 kilómetros de circuito de 1939 se han convertido en más de 22.500: aproximadamente un 500 por 100 de las disponibilidades de entonces.

Un paso más en este proceso de expansión, y como lógica consecuencia del mismo, lo constituye la comunicación automática interurbana a que nos referimos con ocasión de la puesta en marcha de la nueva central de Baracaldo en diciembre último. Escribíamos entonces que cuando fue inaugurada la de Achuri, en septiembre de 1963, se iniciaron en ella los trabajos de la instalación de la central automática, que en principio permitirá a los abonados de Bilbao hablar directamente, es decir, sin recurrir al 09, con los de Madrid, Barcelona, Zaragoza y otras ciudades importantes para, poco a poco, ir extendiéndose el servicio al resto de las capitales españolas.

Para conseguir este objetivo, y simultáneamente con los trabajos emprendidos en Bilbao, fue proyectado y comenzado a construir un radio-enlace de banda ancha entre Madrid y nuestra villa, radio-enlace cuya misión es la de proporcionar todos los circuitos necesarios para dicho servicio. Pues bien; tal instalación está prácticamente terminada. Se alza en el llamado Campo de los Espinos, del término de Pancorbo, sobre una cumbre desde la que se divisan admirablemente las provincias de Alava, Vizcaya y Burgos. Esta estación, como decimos, mejorará de manera notable las comunicaciones telefónicas no sólo de nuestra provincia, sino con las demás de la parte oriental del norte de España.

En cuanto a la estación terminal de Bilbao, que enlazará con la antes citada, se levanta ya en Sierra Ganguren, detrás de Santa Marina, en terrenos propiedad de la Diputación. Desde ella ha sido extendido un cable coaxial hasta la central de Achuri.

(De "Hierro", de Bilbao.)

## CINCUENTA MIL ALEVINES DE TRUCHAS LANZADOS EN LOS RIOS LEONESES

CON ELLO SE PRETENDE REVALORIZAR LA PESCA DEPORTIVA EN ESTA REGION

LEON. (Del corresponsal de Pyresa, Joaquín Nieves).—La provincia de León es, sin duda, la que más kilómetros de red fluvial cuenta en España, siendo sus ríos eminentemente trucheros. Ahora, precisamente coincidiendo con estas fechas en las que se abrió el período hábil para la práctica de esta afición, se lleva a cabo la repoblación truchera de todos los ríos, mediante el lanzamiento a las aguas de alevines procedentes de la piscifactoría existente en Carballo, de Galicia. Estas truchas de la clase denominada «Arco iris» llegaron directamente para esta operación en la que se vertieron once mil en el río Orbigo, en las proximidades de La Bañeza; veinte mil en el embalse de Villameca; diez mil en el río Carres, y otras que seguirán llegando periódicamente para dicha repoblación.

En un «jeep» especial del Ministerio de Agricultura llegaron los alevines a León, y como dato curioso, a pesar de tantos millares, solamente tres llegaron muertas a su destino, lo que constituye un éxito en este transporte, lo que deja de ser un problema; pues si la repoblación en los ríos no se

llevaba a cabo era, precisamente, por ese temor a que la mercancía no llegase en perfectas condiciones al final de su largo trayecto, lo que se subsanó con el equipo móvil, portador de un gran tanque, donde se renueva el agua constantemente, lográndose que esté debidamente agitada y oxigenada.

Los lanzamientos de los alevines a las corrientes fluviales se lleva a cabo mediante un máximo de cuidado para las mayores garantías de éxito en la operación y que las diferencias de clima puedan quedar subsanadas convenientemente a fin de que en poco tiempo los alevines puedan ser motivo de atracción para los aficionados a la pesca que a esta provincia acuden, no sólo leoneses, sino procedentes de otras regiones españolas.

Por otro lado, la Jefatura de Pesca Continental acaba de editar unos mapas en los que se incluye la situación de los ríos y los diversos cotos establecidos en ellos por el Servicio Piscícola, indicándose las distancias kilométricas por carretera desde la capital y otras orientaciones de suma utilidad.

## DOS MILLONES DE TONELADAS ANUALES PRODUCIRA LA REFINERIA DE PETROLEO DE LA RABIDA

Para las nuevas instalaciones se calcula una inversión de 1.200 millones de pesetas y la creación de 1.500 puestos de trabajo

SE HAN INICIADO PROSPECCIONES PETROLIFERAS EN LA ZONA DE COTO DOÑANA

HUELVA. (De nuestro corresponsal).—Registramos dos noticias muy gratas y de gran importancia que vienen a corroborar y a robustecer las perspectivas de un futuro venturoso en este resurgir de Huelva, puesto en marcha al amparo de sus nuevos Polos Industrial y Turístico, y también de su nuevo puerto, cuyas obras han sido recientemente adjudicadas en subasta pública.

La primera de aquellas la referimos a la construcción de la refinería de petróleo en terrenos de La Rábida, cuya concesión oficial fue hecha por decreto de 11 de septiembre de 1964 a la Compañía Española de Río Tinto, S. A., y Gulf Oil Corporation. Concretamente, la dicha primera noticia estriba en haber sido seleccionada la Compañía Fluor Internacional Inc., como principal para la proyectada refinería que ha de ser construida dentro del límite que abarca el Polo de Promoción Industrial de Huelva.

La nueva sociedad formada por Río Tinto y Gulf Oil lleva el nombre de Río Gulf de Petróleo, S. A.

Tendrá la refinería una capacidad de producción de dos millones aproximados de toneladas anuales, incluyendo como elementos de fabricación principales una unidad atmosférica de crudo, un reformador catalítico, una unidad de desulfuración de nafta, una unidad de desulfuración de destilados medios e instalaciones para la recuperación de azufre elemental y gases licuados. Están provistos también los servicios generales para la ejecución de las plantas petroquímicas anejas aprobadas en el decreto.

Para valorar la importancia de estas instalaciones que serán las de mayor volumen de dicho Polo de Promoción Industrial, basta decir que para su realización se calcula una inversión de 1.200 millones de pesetas, y dará ocupación a unos 1.500 operarios.

Se proyecta utilizar, de acuerdo con el programa de construcción, el máximo de equipo y materiales de fabricación nacional, así como contratistas españoles. El concurso de los trabajos se hará dentro de unos meses.

### En busca de petróleo

La segunda noticia, harto halagüeña para Huelva, suscitada en el intervalo de veinticuatro horas, es la que hace referencia a las prospecciones en busca de petróleo dentro de nuestra provincia, concretamente en términos del coto de Doñana.

Las concesiones oficiales, aparecidas en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 3 de marzo, a favor conjuntamente del Instituto Nacional de Industria y de la Sociedad Coparex Española, S. A., para investigaciones de hidrocarburo en los lugares conocidos por «Huelva» (40.332 hectáreas), «El Villar» (15.200 hectáreas) y «Mogés» (21.820 hectáreas), situadas al límite de la línea natural de nuestra costa; dichas concesiones, repetimos, al trascender al público,

produjeron cierto revuelo, hasta el punto de darse por descartado con eufórico optimismo la seguridad de haberse encontrado petróleo en Huelva.

Hemos realizado las gestiones oportunas para venir en conocimiento, y así comunicarlo a nuestros lectores, de lo que hubiera sobre dicha cuestión, aunque aquellas nos han dado un resultado negativo, en cuanto a la aparición del ansiado combustible. No lo gramos ponernos en contacto con los técnicos que dirigen los estudios geológicos a tales fines, y se hospedan en Moguer, aunque ahora se encuentran en Madrid con el propósito de regresar dentro de unos días para proseguir sus actividades, ya iniciadas hace algún tiempo en aquel sentido.

## CARTA DE GUADALAJARA

## LA CAPITAL SOLO CUENTA CON DOCE HORAS DE AGUA AL DIA

EL CAUDAL DISPONIBLE HOY ES PARA UNA CIUDAD DE 8.000 HABITANTES, QUE ES UNA TERCERA PARTE DE LA POBLACION ACTUAL

GUADALAJARA. (Servicio especial).—A medida que se van sucediendo las semanas, la gente se impacienta más, y una pregunta salta a todos los ambientes y surge en todas las tertulias: ¿Cuándo se acaba el proyecto de la traida de aguas? Nadie puede dar contestación adecuada. En varias ocasiones se ha marcado una fecha que nunca se ha cumplido. Y la población, mientras, disfrutando de doce horas diarias de suministro. Exactamente desde las diez de la noche hasta las ocho de la mañana, y desde las cuatro a las seis de la tarde, los grifos de la capital alcarreña están más secos que un desierto. La explicación, según recientes manifestaciones del Alcalde de Guadalajara, don Felipe Solano Antelo, obedece a que el caudal disponible es para una población de ocho mil personas, y hoy la capital alcarreña asciende a unas veinticinco mil.

Luis Monje Ciruelo viene batallando durante mucho tiempo por aliviar esta situación. Pero no encontramos más soluciones que aquellas que puedan ofrecer los organismos de la Administración concluyendo los proyectos de forma rápida, y luego, acelerando las

obras, que, al parecer, durarán unos dos años.

¿Qué hará Guadalajara mientras tanto? Mucho nos tememos que en todo este tiempo pierda su oportunidad. Hoy la ciudad está aboçada, o a convertirse en una gran capital, o a perder todas sus esperanzas. Porque la cuestión, lisa y llanamente, la vemos planteada así: Madrid tiene ya unos cuantos puntos clave para su descomestión. Teóricamente, el polígono del Henares es el que reúne ventajas más evidentes para una concentración industrial. La distancia a la capital de España es muy adecuada, y las vías de comunicación son excelentes. Sin embargo, hasta el momento, de toda la superficie disponible para zona industrial en los correspondientes polígonos, sólo el 5 por 100 ha sido adquirida en firme. El Ministerio de la Vivienda continúa a buen ritmo los trabajos de explotación y urbanizaciones previas; pero no hay posibilidad, de momento, de disponer de agua. Y ése es el freno que viene ahogando una expansión que forzosamente debía haberse iniciado ya con más pujanza.

¿Qué pasará si Guadalajara pierde esta oportunidad? Sencillamente, que quedará reducida a la situación actual y que la emigración continuará desarrollándose hasta extremos que nadie puede prever. Las autoridades alcarreñas han visto el problema desde hace tiempo. Pero es que ahora todo esto es ya del dominio público. Las gentes se hacen toda clase de cálculas y conjeturas, mientras oyen o leen noticias que se refieren al florecimiento de otras ciudades que hace unos años tenían idénticas características a la Guadalajara actual y que además tenían peor situación geográfica.

Y, lo que es peor, está comenzando a cundir el desaliento. Los alcarreños comprueban en su propia carne que los plazos que se les han dado no han sido cumplidos, que las cosas continúan cada vez peor y que el próximo verano el problema del agua se agudizará hasta extremos que hoy nadie puede pronosticar, aunque a todos preocupa. Ahora es ya momento justo de comenzar los trabajos del nuevo abastecimiento. Lo contrario será perder un tiempo precioso que quizá, desgraciadamente, nunca se pueda recuperar.

B. G. J.

## EDICTO

DON ANGEL QUEROL GINER, Magistrado Juez de Primera Instancia del número cuatro de Valencia.

Por el presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de jurisdicción voluntaria, promovido por don Ramón Marco Aragó, sobre declaración de fallecimiento de su hermano PEDRO MARCO ARAGO, del que no se tienen noticias a raíz de la batalla de Belchite, sobre el 11 de enero de 1938, siendo en aquel entonces de estado soltero, pescador y con domicilio en El Palmar (Valencia).

Lo que se hace público a los efectos ordenados en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Valencia, a nueve de febrero de mil novecientos sesenta y cinco.—El Juez, Angel Querol. El Secretario, Evaristo Casado.



## FRACASO EL INTENTO COMUNISTA DE ORGANIZAR UNA MANIFESTACION

### NO ASISTIO NI UN SOLO MANIFESTANTE, PESE AL DERROCHE DE PROPAGANDA

Durante la semana última, grupos de activistas promovidos por orientaciones comunistas de procedencia extranjera quisieron aprovechar el movimiento estudiantil para organizar una manifestación.

A tal efecto, distribuyeron profusamente octavillas convocando a las masas de trabajadores y estudiantes para la mañana de ayer a

las nueve menos cuarto en la plaza de Colón.

La maniobra ha sido un rotundo fracaso. Ni un manifestante acudió a la concentración. Esperemos que al hecho se le dé en la Prensa de otros países la misma importancia que se concedió a las manifestaciones estudiantiles, que merecieron horas enteras de transmisión de informaciones y amplios espacios en muchos periódicos europeos.

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS INAUGURO EL VIADUCTO DE MIGOYA, EN ASTURIAS

### FORMA PARTE DE LAS OBRAS DE LA CARRETERA POLA DE SIERO-INFUESTO, PRACTICAMENTE TERMINADA

OVIEDO.—El Ministro de Obras Públicas dio por terminada su visita a Asturias. Ayer inició su

jornada en Pola de Siero, de donde arranca la nueva y magnífica carretera que llega hasta Infiesto, en la ruta a Santander, y cuya longitud es de muy cerca de 30 kilómetros. Esta carretera está ya prácticamente terminada y sólo a falta de las últimas capas de aglomerado.

El señor Vigón inauguró el viaducto de Migoya, que tiene una longitud de 100 metros y que era la única interrupción en el nuevo trazado. Inmediatamente de la inauguración quedó abierto al tráfico.

Desde allí el Ministro se dirigió a la cercana villa de Infiesto, donde inspeccionó las obras ya ultimadas de la defensa contra las avenidas del río.

Más tarde el señor Vigón examinó las obras, también de defensa, contra el río, efectuadas en Arriónas, y que igualmente tienen trascendencia en cuanto a la expansión de la villa.

Por último, el Ministro rindió viaje en Covadonga, donde se ocupó durante largo rato del proyecto de nuevo acceso, que se encuentra en fase de replanteo. Este proyecto es fundamental para el desarrollo turístico de Covadonga y se complementará con la mejora de la carretera a los lagos y con la construcción de aparcamientos.

Las obras hidráulicas a que hemos hecho referencia importaron seis millones de pesetas. En cuanto a las de la nueva carretera, se elevan a más de doscientos.

Acompañaron al señor Vigón los directores generales de Carreteras, Transportes y Obras Hidráulicas, Gobernador Civil, jefes de los servicios de Obras Públicas y otros técnicos y representaciones. (Pyresa.)

### Regresó a Madrid el general Vigón

OVIEDO.—El Ministro de Obras Públicas, acompañado del director general de Carreteras y de las autoridades, ha visitado las obras que se realizan para ensanche y mejora de la carretera en el tramo comprendido entre Pola de Siero e Infiesto, y entre este punto y Arriónas.

Por la tarde, don Jorge Vigón emprendió el viaje de regreso a Madrid. (Cifra.)

## LA INDUSTRIA DEL PIMENTON ESPAÑOLA DOMINA LA MITAD DEL MERCADO MUNDIAL

### MAS DE 150 CONTRATOS DE CULTIVO PARA INCREMENTAR LA PRODUCCION PROVINCIAL

MURCIA. (De nuestro corresponsal.)—España domina el 50 por 100 del mercado mundial del pimentón. Y la producción se intensificará mediante la previa contratación de los cultivos, como se hace ya en los de tabaco y algodón. En Murcia existe una firma comercial muy acreditada, que cada campaña suscribe más de 150 contratos con los cultivadores, a quienes facilita esta Empresa semillas seleccionadas, abonos y anticipos en metálico.

Murcia abre cada vez más mercados mundiales. La exportación española oscila entre los cuatro millones y medio de kilos anuales, donde Estados Unidos y Canadá adquieren aproximadamente el 80 por 100 de la exportación, y Alemania y Francia figuran asimismo entre los países consumidores. La labor se acentúa, pues conquistar mercados para el pimentón es una gran empresa y mantiene un riguroso control con sus clientes extranjeros. Chile y Argentina, a los que se les exportaba, se han hecho cosecheros. Pero España mantiene el ritmo y mejora de sus producciones y calidades. Conoce, por ejemplo, que casi la única aplicación que se da en Estados Unidos al pimentón es para espolvorear algunos platos de carne. Viene a ser un ingrediente como la sal, que se utiliza en determinados productos alimenticios.

El extracto sustituye únicamente al propio pimentón molido y aventaja a éste en homogeneidad y textura oleosa nada más. Una casa murciana se halla en contacto con una Sociedad alemana que fabrica los más modernos molinos para pimentón. Se le puede considerar como introductor en España del llamado «extracto», el aceite esencial del pimentón.

Murcia, en suma, es región propicia, como siempre, para cultivar los ricos plantales de estas plantas de pimiento dulce, a modo de vivero. Son tierras de regadío muy fértiles, con costos generalmente reducidos, donde se ocupan millares de productores una vez secado el pimiento en los haces de cañas, amplios. Son considerables las extensiones de terreno que se ocupan en los campos. Y ante la competencia, España domina el 50 por 100 del mercado. Es una labor de largos años de trabajo, de abrir muchos mercados esas firmas murcianas tan conocidas en el mundo. En cuanto a la solución del incremento no es otra que la

de contratar los cultivos. Si existe riesgo no es para el cultivador; pasa totalmente al industrial. Son ya numerosas las firmas españolas que utilizan esta forma de aumentar los cultivos, aunque los rendimientos de las cosechas podrán ser mayores o menores, mas nunca en cuestiones económicas. Además con semillas seleccionadas y abonos se mantiene el ritmo y se mejoran calidades para luchar contra la creciente competencia de países a los que no les importa, por falta de divisas, bajar precios ante cualquier coyuntura, como afirma Muñoz Varona en unas interesantísimas declaraciones a la revista «Cámara de Comercio» de la capital, que están siendo muy comentadas por sus detalles valiosos ante el mercado potencial.

Luis PENAFIEL

## LLEGA A MADRID EL PERIODISTA DEL ECUADOR MARTIN ARELLANO

Especialmente invitado por la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha llegado a Madrid, acompañado de su esposa, el periodista ecuatoriano don Martín Arellano, quien a lo largo de su carrera periodística ha sido siempre un defensor de la verdad de España.

El señor Arellano goza en su país de gran prestigio, gracias a la seriedad con que trata cualquier tema, tanto en sus artículos y comentarios como en la sección que más fama le ha dado: «El corazón de la gente». Es la primera vez que visita España.

## FUERON LEVES LAS HERIDAS DE GUALINO GAROFALO

### AYER FUE VISITADO EN LA PRISION POR SU PADRE

La Dirección de la Prisión Provincial de Madrid ha facilitado un certificado médico, expedido por el doctor Lacaci González, en el que se hace constar que el estudiante italiano Ricardo Gualino Garofalo fue atendido por él, presentando una herida en sedal, en la parte media del labio superior, con pérdida de dientes incisivos medios superiores y en el ojo izquierdo, conjuntivitis traumática, habiéndosele extirpado una pequeña esquirla de cristal. Las lesiones, según hace constar el certificado, fueron consideradas de pronóstico leve, calculándose que su duración durará de siete a nueve días, con el defecto de la pérdida de los incisivos medios superiores, que precisará una prótesis reparadora dental posterior. La conjuntivitis le ha desaparecido. La lesión del labio superior evoluciona favorablemente hacia una curación sin complicaciones.

### Visitado en la prisión por su padre

Según nuestras noticias, terminado el período de incomunicación decretado por el juez, el estudiante italiano procesado, Ricardo Gualino Garofalo, ha sido visitado en la Prisión Provincial por su padre, don Renato Gualino.

### LA NOTICIA DEL DIA

## COOPERATIVAS DEL MAR

Integradas por ciento setenta socios, se han constituido en Ondárroa nueve Cooperativas del Mar. Se prevé la construcción de nueve barcos, de 110 a 160 toneladas cada uno, con un valor en total, aproximado, de unos cincuenta millones de pesetas.

La experiencia de la primera Cooperativa del Mar de Ondárroa, creada en el último trimestre del pasado año, y a la que nos referimos en su día en esta columna, ha dado paso a lo que hemos reseñado al principio: a seguir una acertada labor comunitaria que beneficio a los trabajadores marítimos en tan buena medida que, social y económicamente, no puede ser mejor. Y si no, ahí está la muestra de aquella Cooperativa que se inició tímidamente a finales de 1964 y que hoy no sólo se ve como un éxito, sino que es ejemplo para otras nueve que, constituidas por ciento setenta socios pescadores, pretenden llevar a buen término una gran tarea: la de acceder a la propiedad por medio del trabajo.

Pero lo que pudiéramos denominar importante iniciativa trasciende en cuanto veamos que no ha sido sólo la creación de las Cooperativas del Mar de Ondárroa lo que han pretendido los pescadores de aquella provincia española. Ha sido algo más que, vista la necesidad de fomentar la industria pesquera, viene a completarla por lo que se supone la comercialización de los productos marítimos. Los ciento setenta socios, que poseerán una flota de nueve buques, levantarán en la ciudad que da nombre a sus Cooperativas una fábrica de conservas. El ciclo quedará perfectamente cerrado y el producto de los trabajos hallará la salida natural y podrá ser explotado en común por aquellos que han sabido someterse a un sistema apropiado: el cooperativo.

El cooperativismo, iniciado con buen paso por los pescadores de Ondárroa, debe constituir una pauta ejemplar para quienes, no teniendo otros medios que el trabajo, desean acceder a la propiedad. La ayuda de las entidades e instituciones tutelares debe estar presente en todas estas iniciativas que pueden tener los hombres del mar, los más castigados por la dureza de las faenas y la escasa remuneración que muchas veces perciben por razón de la inseguridad de las mismas. No hay que soslayar esta importante función de ayuda económica que permita elevar a los que, a través de los siglos, lucharon contra toda clase de adversidades: es preciso que lo que ha sucedido en esta villa donostiarra no se olvide.

E. LAFERRIERE

### LEA USTED



FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO

## BOLETIN METEOROLOGICO

Predicción para hoy miércoles día 10: Nubosidad abundante con precipitaciones débiles aisladas en Galicia, ambas mesetas, Extremadura, Andalucía y Sudeste y Canarias, y buen tiempo con escasa nubosidad en el Cantábrico, valle del Ebro y Cataluña, y con nubosidad variable en Levante y Baleares.

Temperaturas extremas de la Península: Máxima de 18 grados en Alicante; mínima de 7 grados bajo cero en Avila.

## VIDA SOCIAL

### Natalicio

La señora de García Vierna, nacida Elvira Hernando Sánchez, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña como primer fruto de su matrimonio, que ha sido bautizada con el nombre de Elvira.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## COACCION SOVIETICA SOBRE EL GOBIERNO ITALIANO EN EL PROBLEMA DE VIETNAM

NO PARECE QUE MORO SE PRESTE A LOS DESEOS DEL EMBAJADOR RUSO DE CONDENAR LAS INICIATIVAS NORTAMERICANAS

Absoluta reserva oficial sobre la entrevista del jefe del Gobierno italiano con el representante de la URSS

ROMA. (De nuestro corresponsal.)—Un velo de reserva cubre el alcance y el contenido de la misión que el Kremlin encargó al embajador soviético en Roma, Semen Kozirev, ante el Gobierno italiano. El comunicado facilitado por la presidencia del Consejo de ministros declara solamente que el presidente Moro ha recibido la visita del embajador de la Unión Soviética, quien "ha llamado la atención del Gobierno italiano sobre los problemas del sudeste asiático". Sobre el contenido del documento soviético y sobre la respuesta de Aldo Moro nada ha sido oficialmente dicho ni por parte italiana ni por parte rusa. El diplomático soviético, al salir del despacho de Moro, se ha limitado a explicar a los periodistas que había mantenido un "cordial coloquio" con el presidente del Consejo de ministros italiano, y que la visita había sido motivada por los últimos acontecimientos de la situación vietnamita en relación con la posición de Italia frente a lo que el embajador Kozirev ha definido "agresión americana" en el Vietnam.

Parece ser que Kozirev no ha entregado a Moro ninguna nota escrita. Se ha tratado, pues, de un simple comunicación verbal, lo cual, aunque no disminuye la significación política del "paso" dado por el embajador soviético, limita su alcance diplomático. Es muy probable que la Unión Soviética se disponga a realizar análogas gestiones ante los Gobiernos de las naciones del "tercer mundo" y de los aliados occidentales de Norteamérica con objeto de aislar a los Estados Unidos y de hacer recaer sobre el Gobierno americano la responsabilidad exclusiva del desarrollo de los incidentes bélicos en el Vietnam. Kozirev ha pedido a Moro que Italia se muestre contraria a las iniciativas norteamericanas o que al menos adopte una postura de neutralidad y le condene genérica de las violencias en el sudeste asiático.

### ITALIA, LEAL A OCCIDENTE

El hecho de que la Unión Soviética haya elegido a Italia como primera nación del Occidente a la cual se pide una postura de traición o al menos de despego hacia Norteamérica indica bien claramente hasta qué punto los gobernantes soviéticos confían en sacar tajada de la actual situación política italiana. En realidad, la "nota verbal" de Kozirev no hace sino reproducir la moción presentada recientemente

te por los comunistas italianos en la Cámara de Diputados acerca de la posición italiana ante el problema del Vietnam.

Repito que nada se ha dicho oficialmente sobre este "paso" de la diplomacia soviética, pero las informaciones oficiales y las indiscreciones más atendibles aseguran que la respuesta italiana ha sido clara y firme. Moro, afirman estas indiscreciones, ha repetido a Kozirev los términos de la respuesta dada a los comunistas en el Parlamento, es decir, ha declarado la legitimidad de la causa defendida por los Estados Unidos y ha subrayado la "iniciativa de ataque" de las fuerzas norvietnamitas, "adiestradas y armadas con material extranjero". Es muy probable que Italia haya declinado la posible invitación rusa de intervenir ante el Gobierno de Washington en solicitud de que las fuerzas americanas abandonen el sur del Vietnam y dejen el territorio indefenso ante las infiltraciones y ataques comunistas del Norte.

### PRUDENCIA GUBERNAMENTAL

La actitud italiana tal vez pueda ser relacionada con un pequeño suceso diplomático muy reciente y que pasó prácticamente inadvertido para la Prensa. Hace pocas horas, el embajador italiano en Washington fue recibido por el Presidente Johnson, y tema de la conversación fue precisamente la situación vietnamita. Johnson expuso en términos muy claros y precisos al embajador italiano la decisión americana de no ceder a los ataques comunistas contra el Vietnam y de reaccionar en medida conveniente a las acciones de infiltración y guerrilla llevadas a cabo desde el Vietnam del Norte con armas de procedencia extranjera. Por esta vez Italia no se ha prestado, según parece, a secundar el juego moscovita y, a pesar de la inexplicable y un tanto desconcertante reserva oficial, el Gobierno de Roma se ha negado incluso a desempeñar esa misión de "moderación" y "neutralismo" que Moscú quería confiarle. El silencio que ha rodeado este acontecimiento diplomático debe ser interpretado como el deseo del Gobierno italiano de no exasperar a los comunistas. Ya que el Gobierno centroeuropeo permanece fiel al Occidente y al Pacto Atlántico bajo la condición de no cacerar demasiado fuerte el anticomunismo.

Jaime CAMPANY

## «ESPAÑA ES UN PAIS ABIERTO A LA OBSERVACION DE TODO EL MUNDO»

La mentalidad de quienes hacen campaña contra el turismo es tan torpe como la que excluyó a España del Plan Marshall

DECLARACIONES DE FRAGA IRIBARNE AL DIARIO DANES "EKSTRABLADET"

COPENHAGUE.—El periódico «Ekstrabladet», de tendencia social-demócrata, ha publicado en sus números del sábado y domingo una extensa e importante entrevista de su corresponsal en Madrid, Erik Dryer, con el Ministro de Información español, señor Fraga Iribarne. El texto ocupa veinte columnas del diario danés. Con ocasión de los pasados incidentes universitarios en Madrid, el periodista solicitó el esclarecimiento de problemas con ellos relacionados. Con estas declaraciones cabe registrar un sensible y positivo cambio en la actitud de un sector de la Prensa extranjera. El mismo «Ekstrabladet» lo reconoce al escribir así: «Abrimos nuestras columnas a la España oficial.»

A la pregunta sobre los derechos del individuo en España, el señor Fraga Iribarne, tras explicar las peculiaridades de la crisis española en los años treinta y recalcar que en ella no había una lucha entre demócratas y antidemócratas, sino que el pueblo español se apercibió de la necesidad de cortar al comunismo el camino al Poder, respondió que en nuestras leyes se encuentran esos derechos garantizados de forma coincidente con las declaraciones constitucionales de todos los países occidentales.

«Está claro —señaló el Ministro— que España es un país abierto a la observación de todo el mundo. Bien lo saben los millones de turistas que nos visitan todos los años y, muy especialmente, el numeroso cuerpo de corresponsales de los más diferentes países y tendencias, que desarrollan sus tareas profesionales con entera libertad y amplísimas facilidades entre nosotros. Pero esa ilimitada libertad de información no puede confundirse con el derecho a dar una falsa imagen de nuestro país.»

Por lo que se refiere a la privación de sus credenciales al corresponsal de «Le Monde» señor Novais, Fraga Iribarne dijo que en el artículo que había dado lugar a aquella decisión se permitió afirmar que había un estudiante moribundo y una treintena de personas gravemente heridas, siendo así que había sólo un estudiante herido, y no grave.

En relación con una pregunta sobre los derechos de los españoles en materia de libertades de expresión y desplazamiento, el Ministro, después de calificarla de verdaderamente sorprendente para cualquier español, hizo constar que las fronteras españolas están abiertas de par en par y la libertad de elección de residencia está garantizada por la ley y es absoluta porque el país está sufriendo una profunda revolución ecológica; y citó los ejemplos del veloz crecimiento de Madrid y Barcelona. Como testimonio del ejercicio de la libertad de expresión señaló el Ministro las tres mil publicaciones periódicas que aparecen hoy en España, de ellas más de mil nacidas en los dos últimos años, así como la propiedad preponderantemente privada de periódicos, agencias y emisoras de radio.

A la pregunta del periodista sobre las campañas contra el turismo hacia España, Fraga Iribarne señaló que la mentalidad de quienes hacen esas campañas es tan torpe como la que en su día aconsejó la exclusión de España del Plan Marshall.

Tras preguntarse, ¿quiénes son los amigos del pueblo español? ¿quiénes quieren subordinar su progreso a sus tendencias partidistas, o los turistas? y ¿quiénes comercian con él?, indicó que sólo el fanatismo puede hacer aparecer como moral la idea de que dificultando el progreso económico de España pueda favorecerse la causa de la libertad.

También señaló el Ministro de Información que se ha producido un cambio importante en el clima político español, ya que una comunidad viva debe experimentar constantemente mejoras, y señaló como fruto de esta transformación política la nueva ley General de Asociaciones, el proyecto de la de Asociaciones familiares, el de la ley de Prensa e Imprenta, la puesta en marcha de un ambicioso Plan de Desarrollo Económico y Social y el estudio de la configuración de las funciones de la Jefatura del Estado y del Gobierno y de todo lo que atañe a la complementación de nuestro proceso de institucionalización política. (Efe.)

## LA SEPTIMA FLOTA VIGILARA LAS COSTAS SUDVIETNAMITAS

(Continuación de la página 1)

ros de los Estados Unidos ha llegado a esta ciudad para reforzar las tropas y defensas de la vital base aérea de Danang.

La unidad partió de un portaaviones norteamericano anclado en aguas de Danang y ha venido a sumarse a otra unidad de helicópteros que entró en operaciones hace ya varias semanas.

El general de brigada Frederick Karch, comandante de la brigada especial de «marines» que comenzó a desembarcar ayer, ha manifestado a la Prensa que el total de infantes de Marina estacionados en Danang podría pasar de los 4.000 al final de la operación.

### Las tribus de las montañas causaron más de cien muertos a los guerrilleros

KANNACK (Vietnam del Sur).—Las tribus de las montañas, que dirigidas por los norteamericanos combaten por defender sus mujeres e hijos, han producido al Vietcong su más serio revés militar en los meses recientes según ha sido anunciado.

### Manifestación en Varsovia ante la Embajada americana

VARSOVIA.—Centenares de estudiantes se han manifestado cer-

ca de la Embajada de los Estados Unidos contra las incursiones aéreas norteamericanas

### Sugerencias de U Thant

WASHINGTON.—Estados Uni-

dos ha recibido sugerencias del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para que convoque una conferencia de siete naciones sobre Vietnam.

## ELECCIONES EN CHILE

### EL PARTIDO DE FREI OBTIENE LA VICTORIA

SANTIAGO DE CHILE.—Resultados oficiales de las elecciones parlamentarias chilenas, facilitados por el ministerio del Interior, faltando solamente por escrutarse algunos votos del primer distrito de Santiago.

	Votos	Porcentaje
Democracia Cristiana ... ..	877.414	41,47
Partido Radical ... ..	285.149	13,48
Partido Comunista ... ..	259.303	12,26
Partido Socialista ... ..	227.136	10,74
Partido Liberal ... ..	162.784	7,69
Partido Conservador ... ..	109.156	5,16
Partido Democrático Nacional ... ..	70.023	3,31
Democracia Agraria Laborista ... ..	20.610	0,97
Partido Democrático ... ..	18.282	0,86
Partido de Acción Nacional ... ..	11.516	0,54
Independientes ... ..	6.135	0,29
Vanguardia Nacional del Pueblo ... ..	4.674	0,22
Votos nulos ... ..	33.355	1,58
Votos en blanco ... ..	28.416	1,34

Total general ... .. 2.115.947 100,00



# SALAZAR Y MUÑOZ GRANDES REAFIRMAN LA SOLIDA AMISTAD HISPANOPORTUGUESA

(Continuación de la página 1)

este párrafo: «Durante decenas de años fuimos, los de la Península, una isla heroica de resistencia y de fe, en medio del desánimo, de la incompreensión, de la aflictiva onda de estupidez. Hoy, en todo el Occidente, muchos se arrepienten del mal que nos causaron y del mal que nos hicieron. La amistad peninsular fue la roca firme contra la que se deshizo, en este extremo de Europa, la marea comunista».

El párrafo es largo, pero lo reproduce porque sobre este telón de fondo puede comprenderse exactamente cómo se valora hoy en Lisboa, en esta Lisboa melancólica y lluviosa pero dinámica, la visita del Capitán General Muñoz Grandes. Se insiste y se repite todo cuanto significa la utilidad, eficacia y vitalidad en el pasado, en el presente y en el futuro de la estrecha solidaridad entre los dos países, lo que es lógico, pero también significativo. ¿Será mejor decir que es como un refloreamiento de la vieja amistad?

## BRINDIS DE SALAZAR

En el brindis que el presidente Salazar ha pronunciado en el banquete ofrecido a Muñoz Grandes en el histórico palacio de Cintra, en la sala de los Cisnes —el hecho mismo de este banquete constituye una nota importante que rompe la costumbre de Salazar—, el estadista lusitano ha subrayado el tema en cinco o seis ocasiones, hablando de «la vigorosa solidaridad entre los dos pueblos», de nuestra común defensa contra «los ataques frontales a las dos naciones», de nuestra resistencia «a los intentos de debilitación», «del derecho de los pueblos español y portugués a elegir su propio camino y a determinar lo solamente por la voluntad de su pueblo y no por los deseos de otros». La expresión de esta amistad hispano-portuguesa no ha podido ser subrayada con más claridad por persona de más alta condición, y, por otra parte, en la primera página de los periódicos desplegados en las terrazas de Rossio, puede verse, en forma gráfica, la gran fotografía en la que Salazar y Muñoz Grandes se dan la mano y la frase destacada de Muñoz Grandes: «Es completamente indispensable que nuestros dos pueblos estén cada día más hermanados, no sólo en beneficio propio, sino para contribuir mejor a la unión de Europa».

## RESULTADOS SATISFACTORIOS

Aludiendo a ello, el presidente Salazar ha dicho que, a lo largo de más de veinticinco años, la amistad ha dado resultados satisfactorios para los dos países. «En verdad, ha sido posible contribuir así a la estabilidad de un área tan importante que puede definirse al mismo tiempo como europea, mediterránea y atlántica, para la defensa de los ideales y valores que nos son comunes». A estas palabras, Muñoz Grandes ha respondido aludiendo a la situación confusa del mundo actual, «confusión debida a que muchos hombres, tal vez con la mejor intención del mundo, se empeñaron en seguir jugando con los viejos conceptos políticos de derechas e izquierdas, conservadores y liberales, blancos y negros, que en tiempos pasados rigieron la vida de los pueblos y fueron la causa de las grandes catástrofes que la Historia ha conocido, pero que hoy están totalmente superados».

## VISITA A AMÉRICO THOMAZ

La jornada oficial ha incluido también en el palacio de Belem por el Jefe del Estado, almirante Américo Thomaz, quien im-

## «Nuestros dos pueblos -ha dicho el estadista portugués- tienen derecho a elegir su propio destino»

### EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO ESPAÑOL, RECIBIDO EN AUDIENCIA POR EL PRESIDENTE DEL ESTADO PORTUGUES

puso al Capitán General Muñoz Grandes las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cristo, y la visita al ministro de Defensa.

En estos momentos, tras la cena ofrecida a Muñoz Grandes y señora y séquito por el ministro de Negocios Extranjeros, señor Franco Nogueira, se está celebrando una brillante recepción.

### Almuerzo en el palacio de Vila, en Cintra

LISBOA.—Con gran ceremonial se ha celebrado el almuerzo ofrecido ayer en el palacio de Vila, en Cintra, por el presidente del Consejo, doctor Oliveira Salazar, en honor del Vicepresidente del Gobierno español y la señora de Muñoz Grandes, en visita oficial a Portugal y huéspedes del Gobierno portugués.

El teniente general Muñoz Grandes y su esposa, doña María Galileo de Muñoz Grandes, a su llegada al palacio fueron recibidos

### Discurso de Oliveira Salazar

Terminado el almuerzo, el primer ministro y jefe del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar, pronunció el siguiente discurso:

«Señor Capitán General; excelencia: Agradezco a vuestra excelencia el haber aceptado esta invitación para visitar Portugal y aprovechar esta ocasión para testimoniarle, en el nombre del Gobierno portugués, todo nuestro aprecio y toda nuestra amistad.

Figura militar de las más nobles, afirmada en los campos de batalla y después en las tareas de la paz; combatiente de una causa grande—la de la libertad de España, que desde los primeros momentos los portugueses entendieron que era también la causa de todo Occidente—, vuestra excelencia, íntimo y destacado colaborador del Generalísimo Franco, ha apoyado y defendido una política cuyo valor ya no es desde hace mucho tiempo susceptible de discusión. Esa política, en lo que particularmente respecta a nosotros, ha sido una política de franca amistad y de leal cooperación, y de vigorosa solidaridad entre los dos países que constituyen el bloque peninsular.

Tal orientación es seguida desde uno y otro lado de la frontera desde hace más de un cuarto de siglo y juzgo que las dos naciones, dentro del respeto mutuo que precisamente impone el paralelismo de orientaciones, sólo encuentran motivos de satisfacción por los resultados obtenidos, y que han hecho posible contribuir a la estabilidad de un área tan importante que puede definirse a sí misma como europea, mediterránea y atlántica; para la defensa de los ideales y los valores que nos son comunes y que otros países también comparten, ahora y siempre se revelan felices nuestros métodos empleados para defenderlos; para salvaguardar los intereses nacionales legítimos de las dos naciones que, además de no enfrentarse con nadie, son también expresiones válidas de occidentalismo, de cristianismo, de civilización y de verdadera libertad.

### LOS INTERESES DE ESPAÑA Y PORTUGAL

Son tantas las virtualidades de nuestra política, que no podemos

por los doctores Núñez de Silva, jefe de Protocolo del Estado, y el doctor don Carlos Wemana, de los servicios de Protocolo, quienes los condujeron a la sala Manuelina, donde les esperaba el presidente del Consejo.

El almuerzo se efectuó en la sala de los Cisnes y asistieron a él cincuenta y cinco personas. Ocupó la presidencia el doctor Oliveira Salazar, que tenía enfrente a la señora de Franco Nogueira, que tenía a su derecha al Capitán General Muñoz Grandes y a la izquierda al embajador de España, señor Ibáñez Martín. A la derecha del presidente del Gobierno portugués tomó asiento la señora de Muñoz Grandes, e inmediatamente a ésta lo hizo el ministro portugués de Negocios Extranjeros, doctor Franco Nogueira. A la izquierda del presidente del Consejo tomó asiento la esposa del embajador de España, condesa de Marín.

admirarnos de la hostilidad que suscita en muchos, que ora atacan frontalmente a las dos naciones, ora intentan atraer a cada una de ellas a caminos diferentes. De una forma o de otra se procura siempre el debilitamiento de ambas, cuando no objetivos más amplios. Por eso y para eso se agitan los que pretenden sujetar los «vientos de la Historia», como la única vía que en los tiempos modernos debe seguir la satisfacción de los intereses nacionales. Pero observo, sin asustarme, que esos vientos que soplan por el mundo desconocen por completo los intereses de España y de Portugal, por lo que hemos juzgado que tanto españoles como portugueses tienen el derecho a proseguir en su propio camino y de autodeterminarse sólo por el deseo de sus pueblos, pero no por las apetencias ajenas. Veteranos como somos, ha mucho tiempo estamos ya habituados a saber distinguir los aspectos políticos de las realidades e intereses permanentes de los pueblos. Digo todo esto, señor Capitán General, porque estoy convencido de que tanto vuestra excelencia como el Jefe del Estado español y su Gobierno sienten muy hondo estos pensamientos sinceros que no nacerán de las agitaciones de las conferencias, sino que fructificarán ampliamente en la calma de la confianza recíproca.

A la señora de Muñoz Grandes y a vuestra excelencia expreso los sinceros deseos de la mayor felicidad y ruego a todos me acompañen en los más calurosos votos que hago por la salud de Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y por la prosperidad de España.»

### Contestación de Muñoz Grandes

En contestación a las palabras del doctor Oliveira Salazar, el Vicepresidente del Gobierno español, teniente general don Agustín Muñoz Grandes, pronunció el siguiente discurso:

«Excelencia: ante todo, quiero expresar mi más profunda y sincera gratitud por el saludo que, lleno de cariño y de amistad, me acabáis de ofrecer.

Con perfecta claridad habéis señalado la situación de un mundo

en el que la confusión preside todos los actos de la vida.

Esta confusión nace, a mi entender, de que muchos hombres, tal vez con la mejor intención, se empeñan en seguir manejando esos viejos conceptos políticos de derechas e izquierdas, conservadores y liberales, blancos y negros, que, inspirando la vida de los pueblos en tiempos pasados, fueron la causa de las grandes catástrofes que la Historia ha conocido y que hoy están totalmente rebasados en el mismo comunismo, tan decadente que sólo se mantiene por la fuerza de las armas y por estúpidas discordias que entre el mundo occidental existen, es prueba evidente de que es necesario y totalmente indispensable encontrar otro camino que lleve a los pueblos a conseguir la paz, ilusión suprema de todos los pueblos que quieren marchar a la cabeza de la civilización y del progreso.

Pero esa paz no se conseguirá nunca mientras haya pueblos que sigan rindiendo culto sólo a las riquezas materiales que el progreso científico ofrece en los momentos actuales. No; por encima de todo ese grosero materialismo estarán siempre los valores morales y espirituales con que Dios dotó al hombre, y que son los que, sin duda, permitirán el perfecto entendimiento entre los hombres de buena voluntad, para entonces, todos unidos, acercarnos a esos países que, sumidos en la miseria, luchan denodadamente por eliminar las enormes diferencias que hoy existen entre los distintos pueblos que habitan la Tierra. De no hacerlo así, la Humanidad se hundiría y nosotros, en el último momento de nuestra pobre existencia, pasaríamos por la vergüenza de no haberlo sabido evitar.

### CULTO AL HONOR, LA LIBERTAD Y LA JUSTICIA

Mas esto no sucederá, estoy seguro de ello, y vuestra excelencia, señor presidente, modelo ejemplar de ciudadanía y de trabajo, sabe muy bien que aún hay pueblos que, como Portugal y España, siguen rindiendo culto al honor, a la libertad y a la justicia; estos nuestros dos pueblos, es completamente indispensable que cada día estén más hermanados, no sólo en beneficio propio, sino para alcanzar la paz que el mundo occidental persigue.

Con el mayor fervor pido a Dios, excelencia, que le ayude en la obra magna que estáis realizando.

Por encargo especial del Jefe del Estado español, agradezco y correspondo muy sinceramente a los calurosos votos que vuestra excelencia acaba de formular.

Que la fortuna le acompañe siempre, señor presidente, y a todos ruego que conmigo brinden por la salud de su excelencia, el Presidente de la República portuguesa, y la prosperidad de Portugal.»

### Visita a Américo Thomaz

LISBOA.—Después del almuerzo oficial que en el palacio de Vila, en Cintra, le fue ofrecido por el Jefe del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar, el Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes, regresó a esta capital, según informa la agencia ANI.

A las cinco y media de la tarde el ilustre visitante se trasladó al

Palacio Nacional de Belem, con el fin de visitar al Jefe del Estado luso, contralmirante Américo Thomaz, quien le impuso, durante la recepción, las insignias de la Gran Cruz de la Orden Militar de Cristo.

Acompañaban al Vicepresidente del Gobierno, además de las personas de su séquito, el señor Ibáñez Martín y el doctor Marçal de Almeida. Asistieron también al acto el ministro de Negocios Extranjeros, doctor Franco Nogueira; el secretario general de la Presidencia de la República, doctor Pereira Coutinho, y el personal de la Casa Militar del Presidente.

Terminada la recepción, en el Palacio de Belem, el Vicepresidente del Gobierno de España se trasladó al departamento de Defensa Nacional, en el palacio Da Cova da Moura, donde se entrevistó con el general Gomes de Araújo, ministro de Defensa Nacional.

Por la noche el ministro de Negocios Extranjeros, doctor Franco Nogueira, ofreció en el palacio de As Necessidades una comida, seguida de una brillante recepción, en honor del Capitán General Muñoz Grandes y personalidades de su séquito. (Efe.)

### Doña María Galileo de Muñoz Grandes visitó a la esposa del Jefe de Estado portugués

LISBOA.—A última hora de la tarde la esposa del general Muñoz Grandes, doña María Galileo de Muñoz Grandes, visitó a la esposa del Jefe del Estado, doña Gertrudes Rodríguez Thomaz, acompañada por la condesa de Marín y por doña Vera Franco Nogueira, esposa del ministro de Negocios Extranjeros. (Efe.)

### «España y Portugal son afirmación viva de principios de moral internacional», dice «A Voz»

LISBOA.—La presencia del Capitán General Muñoz Grandes, Vicepresidente del Gobierno español, en Portugal, donde se encuentra en visita oficial, es tema predominante de toda la Prensa lisboeta, que publica extensos reportajes de su llegada a Lisboa, acompañados de fotografías de los encuentros que tuvo con el ministro de Asuntos Exteriores, doctor Franco Nogueira, y presidente del Consejo, doctor Oliveira Salazar.

El diario semioficial «Diário da Manhã», escribe en un editorial: «La visita del Capitán General Muñoz Grandes a Portugal representa no solamente la llegada de un gran amigo muy querido, sino también la presencia de la propia España, que vino una vez más a confirmar la amistad que estrechamente nos une.»

Después de afirmar que esta amistad es una de las constantes de la existencia de los pueblos, afirma: «Debemos vivir necesariamente como amigos y aliados, hombro con hombro, de la España que mira hacia Europa y para el Mediterráneo.»

El comentarista de política internacional Pedro Correia Marques, en el diario católico-monárquico «A Voz», después de afirmar que Muñoz Grandes viene una vez más a afirmar la amistad que une a los dos países peninsulares, escribe: «Portugal y España constituyen un conjunto perfectamente caracterizado de naciones libres, independientes y soberanas que se formaron y unificaron en la universalidad del mundo cristiano y civilizado, cada una en su casa y ambas al servicio de la fe y de la civilización.»



# **TODO LO REFERENTE A ESPAÑA OCUPA UN LUGAR EN LA PRENSA, RADIO Y TV INGLESA**

**LOS DIARIOS DE TODAS LAS TENDENCIAS, INCLUSO LOS COMUNISTAS, OFRECEN INFORMACION Y COMENTARIOS DE TEMAS ESPAÑOLES**

LONDRES (Crónica del corresponsal de Efe, Celso Collazo).—Es algo que no cesa y que de verdad tiene a este cronista absolutamente maravillado.

España, las noticias de España, las cosas de España, la política de España, los sucesos de España, los negocios de España, los chismes de España y todo, en fin, lo que tiene que ver con nuestro país y con sus gentes está al orden del día. En la Prensa, en las revistas, en el cine, en la radio y en la televisión.

En Inglaterra, por supuesto, pero también, y en medida comparable en cualquier nación europea de este lado del telón de acero. Y si mucho me apuran, del otro lado también, aunque sea por otras razones.

Para los ingleses, como es de suponer, Gibraltar y todo lo que con la roca se relaciona les proporciona un buen motivo para hablar de España. A su manera, claro.

Pero Gibraltar no es, ni mucho menos, el tema exclusivo, aunque sí el predominante. Esta mañana mismo teníamos una crónica en el «Telegraph» de Harold Sieve, su corresponsal en Madrid. Y otra del «Times» con mapa y todo, dando detalles del proyecto de canalización Sevilla-Bonanza. E incluso en la cuerda comunista tenemos otro artículo de Sam Russel en el «Daily Worker», asegurando algo que, por lo aleccionante, bien vale la pena citar.

«Y en la vanguardia de esta lucha —dice— está el partido comunista español, el único partido político español que durante estos veinticinco años no ha abandonado jamás la lid.»

Algo para meditar, sin duda, pero un tanto de dudar en lo de que se trate del partido comunista español, como dice el exaltado comentarista Russel, pues todo el mundo sabe quién está detrás. ¿Verdad?

Pero dejando la digresión, la profusión informativa de esta mañana, se daba también el lunes. Y el día anterior, domingo. Y la Prensa no es más que una parte, una parte reducida, quizá, comparada con la multitudinaria difusión de la radio y la «tele».

Y así, pues, en cosa de una semana yo puedo contar cómo Neil Bruce nos da un estupendo programa radiado sobre la Costa Brava, haciéndonos oír, por ejemplo, al párroco de Torras contando la historieta aquella de los dos judíos que no se asentaron en Cataluña porque no les inspiraba confianza una gente que cuenta hasta los pasos de las sardanas...

Y al siguiente teníamos al señor Fraga Iribarne en «Panorama» de la BBC-1 (televisión), hablando de Gibraltar. Y, por cierto, pregunto yo: ¿Cuándo en la historia de nuestras reivindicaciones a la plaza tuvo ocasión un Ministro español de hablar en su propio idioma a veinte millones de ingleses, exponiéndoles con detalles nuestro punto de vista?

Y mirándolo bien, ¿cuándo en verdad pudimos leer en la Prensa y en las revistas extranjeras —como esta semana «Time» magazine— una versión adecuada y ponderada de lo que significa Gibraltar para España? Por todas partes se pueden leer notas y co-

mentarios sobre el pleito y de un estilo jamás visto hasta ahora. ¡Si hasta «Pravda» ha encontrado el modo de opinar sobre el caso en contra de todas las partes que en él intervienen!

Pues otro día en la misma semana el «tercer programa» de la BBC nos dio una versión íntegra en inglés, de «Divine Words», de Valle Inclán, debida a Montague Haltrecht, discutible quizá para un entendido, pero llena de vigor y de colorido como la obra lo requiere.

Y en la misma semana, para gustos más populares, podíamos oír a Alfonso Guillén que nos daba en su «Spanish serenade» la selección de los últimos «hits» españoles, incluidos los del flamenco y los de boga más arrabalera.

Y así un día tras otro, con una sutileza de matices muy expresiva de que al fin los ingleses parecen comenzar a saber de lo que hablan cuando hablan de España.

Este corresponsal lleva casi diez años rondando por estas tierras y sólo últimamente, desde 1962 o cosa así, voy apreciando este sorprendente aunque justificado «impacto».

Porque, aunque sea justificado, pues los españoles y nuestra tierra son muy interesantes, el caso es que no se nos pagaba la atención a que nos creíamos acreedores. Y hasta se nos paga y ello es sin duda, entre otras cosas, porque el país está acertando a «proyectarse» a manejar convenientemente sus «relaciones públicas», a explicar inteligentemente sus ambiciones y problemas. En una palabra: «a propagandearse», un arte mucho más enrevesado —créame— de lo que suele creerse.

# **«LOS "SNOBS" DE LA IZQUIERDA»**

**Enérgico comentario de «Il Tempo», de Roma, sobre las andanzas del estudiante italiano detenido en Getafe «ESTOS JOVENCITOS AL SERVICIO DE MOSCU TRUENAN CONTRA LAS INJUSTICIAS SOCIALES DESDE LOS LUJOSOS AUTOMOVILES COMPRADOS POR PAPA»**

ROMA. (De nuestro corresponsal).—«Il Tempo» de ayer, en un comentario titulado «Los "snobs" de la izquierda», condena la actividad del estudiante italiano detenido por la Policía española en Getafe mientras se dedicaba a repartir propaganda comunista y subversiva, para «liberar» a España. «Aparte la modestia de la empresa —dice el periódico romano— de este microscópico émulo del Cid, su detención merece algún comentario porque bien sabemos que no se trata de un fenómeno aislado, ya que se ha difundido bastante entre los hijos de la rica burguesía italiana el "snobismo" de izquierda que ellos quieren hacer pasar como una rebelión contra las «culpas de los padres», aunque sigan viviendo espléndidamente sobre las espaldas de los mismos padres. Los padres, por su parte, hacen como si miraran estas manifestaciones de sus niños con la indulgencia que los papás deben tener para juzgar las escapadillas de los jóvenes, sus bazarías, sus entusiasmos excesivos propios de la exuberancia de la edad. Es decir, el hijo que hace el comunista o el filocomunista es tratado casi como aquel que se enamora de la bailarina de revista, excepto una cierta complacencia mal disimulada por estos gallitos de corral que, dados los tiempos que corren, podrían convertirse en un excelente contrasiguro.»

«Son jovencitos —continúa «Il Tempo»— radicales, socialistas, comunistas que sirven fiel y estúpidamente la causa de Moscú o de Pekín, que colaboran en la disgregación de nuestra laboriosa sociedad y que mientras truenan contra las injusticias sociales se pasean en costosos autos —creme— deportivos, visten chalecos de «ca-

chemir» adquiridos en Londres con los dineros de papá y se toman largas vacaciones en los grandes hoteles de moda. Cuando no se divierten discuten de política, estudian poco, trabajan aún menos y se descomponen gritando «fuera las manos» de aquí o de allá. O, lo que es peor, traicionan la hospitalidad de un país extranjero, sabiendo que, a fin de cuentas, arriesgan solamente algunas noches de calabozo, mientras después pasan como héroes ante la familia

y ante los amigos progresistas, ya que en Italia nadie les molesta, nadie les impide contribuir con el prestigio del nombre de papá a la disgregación de las instituciones democráticas.»

«No se comprende —termina el periódico romano—, sin embargo, por qué estos idealistas falsificados, inflamados en el sagrado fuego de la libertad, no van a realizar sus bravatas a Cuba, a Budapest o a Pekín.»

J. C.

# **LOS NEGROS ENSAYAN UNA «MARCHA DE LIBERTAD» EN SELMA**

**FUERON DIRIGIDOS POR EL LIDER LUTHER KING**

(Continuación de la página 1)

una manifestación en pro de sus reclamaciones para ser inscritos en las listas de votantes. (Efe.)

**Arenga a dos mil negros en una iglesia de Selma**

SELMA (Alabama, Estados Unidos).—Más de dos mil negros congregados en una iglesia de Selma han sido arengados por una de sus dirigentes, que les ha dicho que deben emprender su «marcha de la libertad», a pesar de la prohibición judicial y del llamamiento hecho por el Presidente Johnson.

**Hombre blanco brutalmente quemado y golpeado por negros**

FAIRFIELD (Tejas, Estados

Unidos).—Dos hombres de color que dijeron «se hallaban en camino hacia Alabama para asesinar al gobernador Wallace» raptaron en Dallas a un hombre blanco y le golpearon y quemaron con sus propios cigarrillos.

Los ayudantes del «sheriff» encontraron a la víctima, Jimmy Webb, de veinticinco años de edad, próximo a su camión. Webb declaró que sus secuestradores le ordenaron parar y le indicaron que les llevara hacia el Sudeste. Webb fue hospitalizado, con algunos cortes, quemaduras y dos costillas rotas. (Efe.)

**Ensayo para una «marcha de la libertad»**

SELMA (Alabama).—Martín Luther King ha conducido ayer a centenares de negros y simpatizantes blancos hacia las afueras de Selma, como primer paso para una «marcha de la libertad» hacia Montgomery.

Hubo unos breves momentos de tensión cuando los primeros grupos de la columna llegaron al punto donde se encontraban las tropas, pero éstas se hicieron a un lado y dejaron continuar la manifestación.

La columna fue detenida a la entrada del puente correspondiente al lado de la ciudad por un oficial federal que dio lectura, ante los dirigentes de los manifestantes, de un trozo de una orden del juez federal Frank Johnson.

Luther King contestó al oficial federal—H. Stanley Fountain—que «quedaba enterado» de la orden, pero que los negros pretendían continuar su marcha.

Fountain contestó, hablando mediante un altavoz: «Yo no pretendo estorbar vuestros movimientos».

La columna prosiguió su marcha a lo largo del alto puente de acero y hormigón.

En fuerte contraste con la violencia del domingo en el puente, a los negros les fue permitido el paso del puente sin incidente alguno, pero poco después, al doblar una curva de la carretera, King, con sus hombres, encontraron cerrado el paso por un grueso contingente de tropas del Estado—no federales—que les obligaron, sin producirse actos de violencia, a retroceder. (Efe.)

# **SIGNO NEGATIVO EN EL COMUNICADO DE LOS MINISTROS DE LA OUA**

**Sin solución todavía el conflicto argelino-marroquí**

**OPOSICION A LA INDEPENDENCIA DE RHODESIA Y BOICOT A PORTUGAL**

NAIROBI.—En su sesión matinal del lunes los ministros de Asuntos Exteriores de la Organización para la Unidad Africana aprobaron diez soluciones políticas. He aquí las principales:

1) Un Comité de siete juristas estudiará el proyecto de convenio sobre los refugiados, puesto ya a punto por la Comisión «ad hoc», y preparará un texto final.

2) La Conferencia invita a los países africanos a ratificar las enmiendas propuestas a la carta de la ONU y pide a las grandes potencias manifestar «determinación y sinceridad en su búsqueda de una solución al grave problema planteado por la crisis de las Naciones Unidas».

3) En cuanto al conflicto argelino-marroquí, la Comisión «ad hoc» debe continuar su tarea con «toda la perseverancia necesaria hasta que se haya realizado su encargo».

4) Los Estados africanos han de seguir oponiéndose a una declaración de independencia de Rhodesia.

5) El boicot contra Africa del Sur vuelve a reiterarse una vez más.

6) La Conferencia recomienda que la ayuda facilitada por el Comité de Liberación a los movimientos nacionalistas se conceda bajo control de los Gobiernos que acojan estos movimientos.

7) Asimismo la Conferencia pide por fin a todos los Estados pongan término a las relaciones militares, comerciales y culturales con Portugal. (AFP.)

**Argelia seguirá enviando armas a los rebeldes congoleños**

ARGEL.—El Presidente Ahmed Ben Bella declaró anoche que su país está enviando armas a los

«patriotas» del Congo por vía aérea y que continuaría enviando armas «a todos aquellos que luchan por la misma causa que nosotros luchamos en Argelia: la independencia».

Dirigiéndose a un Congreso Internacional de Mujeres que se está celebrando en la capital argelina, Ben Bella declaró: «Puedo decirlos—no es un secreto de Estado—que en este mismo momento nuestros aviones vuelan hacia el Congo llevando armas.» (Efe.)

**Cuantiosas pérdidas a los terroristas que se infiltraron en Mozambique**

LISBOA.—Las tropas portuguesas han infligido cuantiosas pérdidas a un grupo de terroristas que se infiltró en el norte de Mozambique y que hizo fuego contra una pequeña patrulla al norte de Diaca, según se informa en un comunicado oficial publicado en Lourenço Marques.

El comunicado, citado por la agencia ANI, dice que un suboficial resultó muerto a consecuencia de las heridas recibidas en esta operación. (Efe.)

# **HASSAN II HA SALIDO PARA TRIPOLI**

RABAT.—El Rey Hassan II de Marruecos ha salido, por vía aérea, hacia Trípoli (Libia), en visita oficial al Rey Idris.

Hassan II, que viaja en compañía de su hermano, príncipe Muley Abdalla, se entrevistará con el Monarca libio en Trípoli. (Efe.)



## GIBRALTARES, INTERDEPENDENCIA Y NEGROS

MR. HASSAN, «PRIMER MINISTRO» DEL PEÑÓN, HA CONCEDIDO una entrevista a Manuel Adrio, enviado especial de «A B C». El reportero señala la poca confianza que su interlocutor inspira, mas es de agradecer que sir Joshua, entre negoció y negoció que habría que fiscalizar, acceda al diálogo. Con la tranquilidad de conciencia que da el tener los cañones ingleses apuntando hacia España.

MR. HASSAN HA DESCUBIERTO LA POLVORA: la interdependencia. Resulta que entre Gibraltar y España existe una interdependencia. ¿La interdependencia de que ellos dan trabajo a nueve mil españoles y nosotros recibimos a los turistas gibraltareños? No; una interrelación basada en la convivencia entre dos pueblos iguales: treinta y dos millones de españoles y dieciocho mil contrabandistas gibraltareños. Tal interdependencia existe desde 1704, desde el día en que el almirante Rooke, fingiéndose aliado y amigo nuestro, nos arrojó de Gibraltar. Es decir, la interdependencia existente entre el pirata y el naufrago de la nave apresada. El filibustero inglés puso tripulación nueva al buque abordado. Pero las leyes de la mar ordenan recuperar el navío. Y ante la justicia de nada le servirá al bucanero alegar que lleva equis tiempo en el puente de mando.

El Peñón es un barco amarrado. Con su proa, su popa y sus reflectores escudriñando en la noche el Campo de Gibraltar. Un navío con oficialidad extranjera y marinería cipaya, que vive de haerse su pacotilla, o sea, del contrabando.

EL SEÑOR HASSAN HABLA DEL «PUEBLO DE GIBRALTAR» Y DE LA «ZONA» vecina. Resulta que España es sólo una zona limítrofe con la nación (?) gibraltareña; una tierra de nadie como las creadas por los británicos en la península arábiga, alrededor de Wafra y Jirai-biyat, para proteger su emporio petrolífero de Kuwait. Esa «zona» sin personalidad histórica —ciento dos mil veces mayor que Gibraltar— es únicamente un proveedor de músculos españoles, sustituibles por músculos de «morazos» cuando así lo disponga el «primer ministro» gibraltareño. Si no fuese por él, treinta y dos millones de españoles se morirían de hambre. Cosa que evitará, pues si aquéllos andan mal de cuartos, ¿quién va a comprar artículos de matute? Gibraltar —lo asegura la Prensa británica— es una bendición para los españoles. Es nuestra gallina de los huevos de oro, y los intrusos del Peñón, además de darnos limosna, son un «Salvation Army» dispuesto a redimirnos. Ahora que si todos queremos trabajar en Gibraltar habrá que hacer «cola» hasta el día del Juicio.

LAS DECLARACIONES DE SIR JOSHUA SERIAN HILARANTES si no fuese porque recuerdan otras por el estilo de Walter Ulbricht. Sir Joshua es un Walter Ulbricht bien cebado y parece discípulo suyo. Aunque Ulbricht copiara de los ingleses el «muro de la vergüenza» de Berlín, existente en Gibraltar desde 1913. Ahora bien, en honor del germano hemos de aclarar que, después de todo, Ulbricht es alemán y gobierna tierras alemanas habitadas por diecisiete millones de alemanes, mientras que Hassan es un simple intruso que «alcaldea» sobre dieciocho mil extranjeros acampados, a la sombra de las bayonetas británicas, en una parcela del viejo solar español.

AH, ¿PERO EL TRATADO DE UTRECHT? Cierito. España, sacrificada a los intereses diná-

sticos de Luis XIV, fue el único país cumplidor del convenio. Inglaterra, al revés, lo violó cuanto quiso y lo vuelve a infringir: ahora al ofrecer la independencia a Gibraltar, aunque otra cosa pretenda hacer creer Hassan con subterfugios de rábula. En conciencia, habría que derribar de una vez ese tinglado gibraltareño, con Maese Pedro y mono. ¿No prohibía el tratado el asiento de moros y judíos en el Peñón? Pues miren ustedes la foto de Joshua Hassan y díganme qué les parece.

EL «PRIMER MINISTRO» DE GIBRALTAR —EL ÚLTIMO ACASO— quiere desvirtuar el tratado de Utrecht buscándole pegajitas jurídicas porque «en 1713 los derechos humanos no tenían la importancia de que hoy gozan». «A B C» le replica que no la tendrían para los ingleses (los creadores del «colour bar», del «apartheid»), pero sí para los españoles (los impulsores del mestizaje). Ahora bien, el subordinado del gobernador inglés de la plaza tiene perfecto derecho a referirse al famoso papel. Sus administrados, fieles súbditos de la Corona británica, viven del contrabando y de la explotación de los españoles. Entonces, ¿por qué no invocar, en nombre de esos derechos humanos, otra de las cláusulas del tratado de Utrecht, la que concedía a Inglaterra el derecho de «asiento» en la América española, es decir, el monopolio de la trata de negros? Fracasada la nueva tentativa de reconquistar el Peñón, dicho monopolio hubo de ser ratificado por Felipe V en la convención de El Pardo de 16 de marzo de 1728. ¿Que los derechos caducaron? Siempre quedan las argucias jurídicas. ¿Que ya no hay esclavitud? Gran Bretaña no impidió nunca la que, cruzando sus colonias africanas, se dirigía al mar Rojo. Pese al tratado de 1873 con el Sultán de Zanzíbar.

INVOCANDO EL TRATADO DE UTRECHT, EL SEÑOR HASSAN, O SUS JEFES, podrían llevarse otra libra de la carne hispanoamericana. Les sería factible crear otro Gibraltar en el estuario del Plata. Por el dichoso tratado, España hubo de ceder un territorio rioplatense a Inglaterra, para que ésta se dedicase allí a la trata de sus operaciones «comerciales». Imagínese usted, sir Joshua, los tejemanejes a que se prestaría la apertura de una sucursal gibraltareña emplazada junto a Argentina, Uruguay y Brasil. Y con la trastienda de las Malvinas... Propongo desde ahora que Gran Bretaña reivindicque ese territorio y que le nombre a usted gobernador.

PERO NO ABANDONE A SUS GIBRALTAREÑOS, SIR JOSHUA. Felices los que se pueden enorgullecer, como usted se envanece, de ser «colonial people» de una colonia británica y disfrutar esos «derechos cívicos y democráticos» que usted menciona. Por haber vivido en colonias inglesas, sé en qué consisten los tales derechos. Los indios también lo saben. La «Declaración de Independencia de la Sesión Plenaria del Congreso» indio (Lahore, marzo de 1939) dice en su introducción: «El Gobierno británico en la India no sólo ha privado al pueblo indio de su libertad, sino que se ha basado en la explotación de las masas y ha arruinado a la India económica, política, cultural y espiritualmente». En Gibraltar fue todo más fácil. Ahuyentados los españoles, se importaron cipayos y se montó un nido de contrabandistas. Y hoy los dirige usted, Mr. Hassan.

Antonio IGLESIAS LAGUNA

## LLEGO A CAMBOYA LA MISION OFICIAL ESPAÑOLA PRESIDIDA POR CASTIELLA

INVITADA POR EL JEFE DEL ESTADO, VISITO DIVERSAS INSTALACIONES DE LA CAPITAL

PNOM PENH (Camboya). — La Misión española que preside el Ministro de Asuntos Exteriores, y de la que forman parte los marqueses de Villaverde, visitó diversas instalaciones de esta capital, especialmente invitadas por el Jefe del Estado, príncipe Norodom Sihamuk.

La Delegación española fue recibida en el aeropuerto por los ministros de Estado y Educación Nacional, el príncipe Sirik Matak, altos funcionarios del Gobierno y el jefe de la Misión de las Naciones Unidas, señor Ribo. Los componentes de la Misión española recorrieron, acompañados por estas altas autoridades, diversos centros industriales, la Exposición Permanente de Realizaciones de Cambo-

ya, un grupo de nuevas viviendas y las espléndidas instalaciones deportivas de la capital, siendo acogidos con muestras de simpatía por la multitud, que se agolpaba a su paso y aplaudía vivamente su presencia.

Los miembros de la Misión salieron seguidamente, por vía aérea, hacia Siemreap, para visitar el templo de Angkor, invitados igualmente por el Jefe del Estado de Camboya. (Efe.)

Modificaciones en el programa de la Misión española

TAIPEH. — En medios allegados a la Misión española que preside el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, se hace notar que el reciente fallecimiento del vicepresidente de China nacionalista impondrá ciertas modificaciones en el programa de visitas de la Misión. (Efe.)

«La visita de la Misión ha mejorado las relaciones entre España y Tailandia»

BANGKOK. — El ministro de Asuntos Exteriores tailandés, Thanat Joman, informó a la Prensa que la visita del Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, había mejorado las buenas relaciones que existían desde largo tiempo entre España y Tailandia.

El ministro tailandés declaró que Castiella y él habían tratado de la promoción de los intercambios comerciales entre los dos países. El Ministro español le hizo una invitación para visitar España, invitación que él aceptó, según ha manifestado Joman. (Efe.)

## LOPEZ BRAVO LLEGARA HOY A MANILA

DURANTE SU ULTIMA JORNADA EN TAIPEI VISITO ALGUNOS CENTROS INDUSTRIALES

TAIPEI. — El Ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, ha visitado durante seis horas diversos establecimientos industriales en el suroeste de Formosa.

El Ministro español visitó la refinería de petróleo de Kachsiung, una factoría en que se trabaja el aluminio y una central térmica.

De regreso a Taipei ha visitado al ministro de Relaciones Exteriores de China Nacionalista, Shen Chang-Huang.

El señor López Bravo saldrá hoy para Manila, donde permanecerá tres días. (Efe.)

## SE ANUNCIAN ELECCIONES EN AUSTRIA PARA LA DESIGNACION DE PRESIDENTE

SE CELEBRARAN EL 23 DE MAYO Y SE PRESENTA A ELLAS EL EX CANCELLER GORBACH

VIENA. — Para ocupar la vacante en la Presidencia de la República, por fallecimiento del doctor Adolf Schaerf, ocurrido el 28 de febrero último, el Gabinete ha decidido celebrar elecciones el día 23 de mayo próximo.

Los candidatos a la Presidencia serán designados —en el plazo de una semana— por los partidos po-

líticos del país. Si hubiera más de dos candidatos se requeriría más de la mitad de los votos válidos para triunfar. Si no se llegara a este número de votos, se necesitará mayoría absoluta en el segundo escrutinio, a celebrar dentro de la quincena siguiente a la fecha indicada. (Efe.)

El populista Gorbach, candidato

VIENA. — El partido populista de Austria (conservador) ha designado al ex canceller Alfons Gorbach candidato presidencial, ha anunciado un portavoz del partido. (Efe.)

En Bélgica no será televisado «El vicario»

ROMA. — La televisión belga ha eliminado de sus programas una transmisión sobre «El Vicario» (la obra teatral en la que se ataca insidiosamente al Papa Pío XII), que debía televisarse el próximo día 11, a cargo de la Humanistisch Verbond, una asociación de librepensadores, informa el periódico «Il Tempo».

## COMIENZA EN ROMA LA CONFERENCIA DE LA UNION EUROPEA OCCIDENTAL

ESTUDIARA, UNA VEZ MAS, LAS PERSPECTIVAS DE UNIDAD DE EUROPA

ROMA. — El Consejo ministerial de la Unión Europea Occidental (formada por siete naciones) ha iniciado en Roma dos días de reuniones destinadas a examinar las cuestiones internacionales, principalmente la crítica situación en el sudeste asiático y las perspectivas de unidad europea.

Como representantes de cada una de las naciones miembros (Inglaterra y los seis países del Mercado Común) participan en las reuniones el ministro británico de Asuntos Exteriores, Michael Stewart; el ministro holandés de Asuntos Exteriores, Joseph Suis;

el de Italia, Amintore Fanfani; el subsecretario francés de Asuntos Exteriores, Habib Deloncle; el subsecretario alemán occidental, Rolf Lahr; el viceministro belga de Asuntos Exteriores, Henri Fayat, y el ministro luxemburgués de Asuntos Exteriores, Marcel Fischbach.

Stewart reafirma las aspiraciones británicas con respecto al Mercado Común

El ministro de Relaciones Exteriores británico, Michael Stewart, ha reafirmado el deseo de su Go-

bierno de unirse al Mercado Común si se salvaguardan algunos intereses esenciales británicos, se ha declarado de fuente autorizada.

Los informantes dicen que esa afirmación la hizo Stewart en un discurso pronunciado en la sesión inaugural de la reunión ministerial de la Unión Europea Occidental, de la que forman parte las seis naciones del Mercado Común y Gran Bretaña.

Señaló Stewart —según dichas fuentes— que los compromisos ingleses con la Commonwealth y otras relaciones no serían obstáculo para que Gran Bretaña se inte-

grase en el Mercado Común algún día. Otros países de la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA) podrían unirse si lo desean, añadió. (Efe.)

Austria estará representada en las negociaciones con los «siete»

VIENA. — Austria estará representada con una amplia Delegación en las negociaciones con el Mercado Común, que deberán comenzar el 19 de los corrientes en Bruselas, según ha decidido el Gabinete austriaco,



## NUEVA HUELGA EN LOS PUERTOS NORTEAMERICANOS DEL ATLANTICO SUR

DE MOMENTO SOLO AFECTA A MIAMI Y FORT LAUDERDALE

MIAMI (Florida).—Los obreros portuarios de esta capital y los del cercano puerto de Fort Lauderdale han decidido no acudir a sus puestos de trabajo después de rechazar unánimemente anoche los nuevos contratos laborales.

Al parecer, rechazaron parte del nuevo convenio, que prevé grupos de dieciséis o más hombres en cada puesto.

No se sabe si esta huelga parcial afectará también a otros puertos de las costas atlánticas del sur de los Estados Unidos. Lo cierto es que en los puertos de Miami y de Fort Lauderdale esta huelga no se hará notar excesivamente porque la mayor parte de las operaciones de carga y descarga se hacen mecánicamente. (Efe.)

### Huelga en la British Motor de Birmingham

BIRMINGHAM (Inglaterra).—Más de 30.000 obreros de la British Motor Corporation, de 11 fábricas de Birmingham, no han trabajado hoy a consecuencia de la huelga declarada por 300 obreros del servicio de conservación, y que dura ya ocho días.

La paralización del trabajo ha hecho perder a la Empresa la fabricación de 12.000 vehículos, valorados en unos seis millones de libras esterlinas. (Efe.)

### Termina un litigio que ha durado veintidós años

WASHINGTON.—El Gobierno de los Estados Unidos ha vendido 11.100.000 acciones de la General Aniline, que había sido incautada en 1942 como propiedades del enemigo.

Parte de lo que se obtenga por la venta irá a parar a la firma bancaria suiza Interhandel.

La oferta que resultó adjudicataria fue realizada por un Sindicato de inversionistas, encabezado por Blyth and Company, de Nueva York, y la Firts Boston Corporation.

La venta de las acciones da fin a una disputa sobre las mismas que ha durado veintidós años. Cuando las acciones fueron incautadas, la General Aniline y la Interhandel fueron declaradas «una pantalla» que encubría a la I. G. Farben, la gigantesca Empresa química alemana. La insistencia de la Interhandel de que era una Empresa suiza, que no tenía relación alguna con la I. G. Farben, dio lugar a un litigio que ha durado hasta 1964.

Las acciones serán vendidas al público, y la General Aniline, que ha estado bajo el control del Gobierno de los Estados Unidos desde la guerra, pasará a tener una dirección privada. (Efe.)

### Se anuncia como probable la dimisión del secretario del Tesoro

WASHINGTON.—Proyecta dimitir este mes Douglas Dillon, secretario del Tesoro desde que comenzó la Administración del extinto Presidente Kennedy, según se dijo hoy en fuentes informadas.

En dichas fuentes se agregó que Dillon tiene intención de tomarse

unas prolongadas vacaciones antes de volver al trabajo activo en su firma bancaria de Wall Street. (Efe.)

### POSIBLE CIERRE DE UN CENTRO ESTUDIANTEL INGLÉS

LONDRES.—Las autoridades académicas de la Universidad de York han amenazado con cerrar uno de los salones de reunión de los estudiantes, a menos que cesen los actos vandálicos y de gamberrismo que se vienen registrando últimamente en el mismo.

Según precisa el periódico «The Times», los estudiantes han causado daños valorados en 50 libras (unas 8.350 pesetas) con su conducta desordenada: han producido desperfectos en las lámparas, mesas, sillas, ventanas e incluso en la obra de albañilería. En los lavabos han sido arrancados algunos grifos.

La primera reacción de las autoridades académicas fue la de cerrar el local y prohibir la permanencia de los estudiantes en el mismo, pero se ha podido llegar a una fórmula de compromiso: en lo sucesivo, los estudiantes tendrán que dar cuenta inmediatamente, a los responsables del mantenimiento, de cualquier desperfecto que se produzca. En caso contrario, será considerado como obra de deliberado gamberrismo. (Efe.)

## MOSCU PREPARA UNA NUEVA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE UNIDAD COMUNISTA «DEBE CESAR LA POLEMICA PUBLICA E INAMISTOSA ENTRE PARTIDOS HERMANOS», DICE UN COMUNICADO

PARIS.—En el comunicado final de la «reunión consultiva» de los partidos comunistas, que se ha celebrado en Moscú del 1 al 5 de marzo, se señala que «la preparación activa y cuidadosa de una nueva Conferencia internacional responde nuevamente a los intereses del movimiento comunista internacional».

Aludiendo a las relaciones entre

### ESTUDIANTES DETENIDOS EN BRASIL

RIO DE JANEIRO.—La Policía del Estado ha detenido a seis estudiantes por haber abucheado al Presidente Humberto Castello Branco, ha manifestado a los periodistas el ministro de Educación, Raimundo Moniz de Aragao.

El hecho se produjo cuando el Presidente acudió a inaugurar las clases en el auditorium de Ingeniería.

Los detenidos han quedado a disposición de las autoridades universitarias, y en el caso de que resulten ser estudiantes realmente, sufrirán sanciones disciplinarias. (Efe.)

## REACCION DEL MUNDO ARABE CONTRA EL RECONOCIMIENTO ALEMAN A ISRAEL

REUNION A PUERTA CERRADA EN EL CAIRO.—KUWAIT PROPONE EL BOICOT CONTRA LA ALEMANIA OCCIDENTAL.—ARABIA LLAMA A SU EMBAJADOR EN BONN

### “EL GOBIERNO ALEMAN NO CAERA DE RODILLAS ANTE NINGUNA REPRESENTACION”, DICE EL CANCELLER ERHARD

EL CAIRO.—Los representantes de los Jefes de Estado de países árabes, después de una reunión que ha durado tres horas, celebrada a puerta cerrada, han aplazado sus deliberaciones. Estudian la decisión del Gobierno alemán de gestionar relaciones diplomáticas con Israel. (Efe.)

### El Parlamento de Kuwait pide la total ruptura con Bonn

KUWAIT.—La Asamblea Nacional ha recomendado por unanimidad suspender las relaciones diplomáticas y económicas con la República Federal de Alemania y reconocer a la Alemania oriental.

La Asamblea Nacional ha respaldado también el llamamiento del ministro de Asuntos Exteriores, Sabah Al Ahmed As Sabah, que preconiza un boicot

panárabe contra Alemania occidental, en represalia por su intento de entablar relaciones diplomáticas con Israel.

El Gabinete de Kuwait está estudiando estas recomendaciones de la Asamblea, según se informa. (Efe.)

### Arabia Saudí “no sabe” cuándo regresará a Bonn su embajador

BONN.—Arabia Saudí ha llamado a su embajador en Alemania Federal para que informe acerca de la decisión del Gobierno de Bonn de gestionar relaciones diplomáticas con Israel, ha declarado un portavoz de la Embajada. Añadió el portavoz que el embajador regresará a Bonn en una fecha no determinada aún. (Efe.)

### Enérgica actitud del canciller federal

BONN.—El canciller Erhard ha declarado que el Gobierno alemán no caerá de rodillas ante la reacción de los países árabes acerca de sus gestiones para establecer relaciones diplomáticas entre Israel y Alemania.

Erhard hizo estas declaraciones en una reunión del grupo parlamentario de su partido. (Efe.)

### El enviado alemán presenta una propuesta para el establecimiento de relaciones

JERUSALEN.—El doctor Kurt Birrenbach, enviado especial del canciller alemán occidental, Lud-

wig Erhard, ha presentado una proposición concreta para el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Israel y Alemania occidental, según ha anunciado ayer en Jerusalén el ministro israelí de Asuntos Exteriores al tiempo que prosiguieron las conversaciones de Birrenbach con altos funcionarios del Gobierno judío, principalmente sobre la reciente decisión de Bonn de suspender los suministros de armas a Israel. (Efe.)

### Persecución a los judíos en la Alemania comunista

ROMA.—Coincidiendo con la vi-

sita triunfal de Ulbricht a El Cairo, el Gobierno de la Alemania comunista ha iniciado una nueva depuración de los judíos residentes en el país, dice el corresponsal del periódico «Il Tempo».

Se trata —comenta el corresponsal— de un golpe propagandístico mediante el cual Ulbricht quiere iniciar una «política de sonrisa» hacia el Islam, justificando en una «hipotética coyuntura del judaísmo internacional en combinación con el neo colonialismo de Bonn contra los países de la Liga Árabe, su acción antisemita». (Efe.)

los partidos comunistas, el comunicado declara: «Los partidos representados en el encuentro se han pronunciado a favor del cese de la polémica pública, que presenta un carácter inamistoso y ofensivo para los partidos hermanos.» (AFP.)

### Depuración antijudía en el Ejército soviético

ROMA.—Una silenciosa depuración de oficiales de origen judío se está efectuando en el Ejército soviético, dice el periódico «Il Messaggero».

Aunque el ministerio de Defensa ha desmentido en Moscú esta noticia, subraya «Il Messaggero», en los círculos militares se comenta que numerosos oficiales de raza judía son alejados del servicio activo sin explicaciones convincentes.

### Protesta judía en Washington por la persecución en Rusia

WASHINGTON.—Manifestantes judíos, concentrados ante la Embajada soviética en Washington, han declarado que los diplomáticos de la URSS se niegan a recibir a más grupos hebreos, pero aceptan hacerlo en otra ciu-

dad, concretamente en Filadelfia.

La manifestación, alentada precisamente por la comunidad judía de Filadelfia, tiene por objeto el protestar contra la supresión de toda actividad judaica en la Unión Soviética. Para ello, después de haberse iniciado la manifestación la semana pasada, sus promotores tienen intención de que dure hasta el día 25 próximo, organizándose a tal fin diversos turnos. (Efe.)

### Proceso de un espía norteamericano a sueldo del Kremlin

NUEVA YORK.—Un veterano aviador militar norteamericano compareció anteayer en juicio, de-

clarándose culpable de espionaje a favor de la Unión Soviética.

Robert G. Thompson, de treinta años de edad, fue detenido el 7 de enero. Dos rusos, antiguos funcionarios de las Naciones Unidas, se encontraban en relación con él. Uno de ellos fue expulsado de los Estados Unidos. El otro ya había salido del país en 1963.

El fiscal dice que Thompson facilitó a los rusos nombres clave, falsas identidades y otra información de carácter reservado, mientras se encontraba adscrito a la Oficina de Investigaciones Especiales de la Fuerza Aérea en Berlín, y que continuó efectuando actividades de espionaje, entre 1958 y 1963, en los Estados Unidos, después de abandonar la Aviación. (Efe.)

### Recordatorio comunista a los intelectuales

MILAN.—El partido comunista ha recordado a los escritores soviéticos que no deben olvidar que su dogma es el «realismo socialista» y que, en modo alguno, pueden aceptar la «coexistencia» con la «ideología burguesa».

Esta advertencia —según precisa el corresponsal del periódico «Corriere della Sera, en Moscú— está contenida en un mensaje del partido comunista italiano al Congreso de escritores soviéticos, que acaba de clausurarse en la capital rusa. Dicho mensaje fue leído por Kirilenko, miembro del Presidium del partido. (Efe.)



# ERHARD Y WILSON DAN POR TERMINADAS SUS CONVERSACIONES

## INGLATERRA Y LA ALEMANIA OCCIDENTAL CONSULTARÁN CON SUS ALIADOS PARA PRESENTAR NUEVAS PROPUESTAS A LA URSS EN TORNO A LA UNIFICACIÓN

**BONN PROMETE "HACER TODO LO POSIBLE" PARA CONTRIBUIR A LOS GASTOS DEL EJERCITO BRITANICO EN EL RHIN**

BONN. — Gran Bretaña y Alemania occidental anuncian que han acordado consultar con Estados Unidos y Francia para presentar nuevas propuestas a Rusia acerca de la reunificación de Alemania.

Lo anterior se contiene en un comunicado acerca de las conversaciones celebradas durante dos días entre el canciller, Ludwig Erhard, y el jefe del Gobierno inglés, Harold Wilson.

Más tarde, en una conferencia de Prensa, el señor

Wilson enumeró los puntos principales que habían tratado con Erhard y puso el de la reunificación de Alemania en primer lugar. También hizo referencia a la cuestión de la compensación, por parte de Alemania, de los gastos de sostenimiento de las fuerzas inglesas en el Rhin.

En el comunicado, Alemania promete hacer todos los esfuerzos posibles para cumplir sus compromisos de contribuir a la compensación de esos gastos.

## RESULTADO SATISFACTORIO PARA AMBAS PARTES

**WILSON** EXPRESO EL APOYO BRITANICO A LA POLITICA ALEMANA EN ORIENTE MEDIO

**ERHARD** ACCEDIO A COOPERAR CON LONDRES EN EL CAMPO AERONAUTICO Y ELECTRONICO

BONN. (De nuestro corresponsal.)—El primer balance de las conversaciones Erhard-Wilson en Bonn parece dar un saldo favorable a las dos partes. La República Federal ha conseguido —lo dice el comunicado oficial y lo remarcó de palabra el primer ministro británico en su conferencia de Prensa— que el Gobierno inglés apoye plenamente la aspiración alemana a una iniciativa conjunta de los occidentales para la re-

unificación. En contrapartida, el señor Wilson se ha llevado de Bonn la promesa de un aumento de la participación del Gobierno federal en los gastos de estacionamiento del Ejército británico del Rhin y la no menos importante de una cooperación germano-inglesa en el campo de la aviación y la electrónica. Como de propina, Harold Wilson dio a sus anfitriones toda clase de seguridades acerca de las intenciones británicas sobre el «desenganche» militar en Europa. A su juicio, cualquier proyecto de creación de una zona de baja densidad militar en el Viejo Continente tendrá que sujetarse a estas cuatro condiciones: primera, que no altere en absoluto el equilibrio de fuerzas entre el Este y el Oeste; segunda, que prevea en todos los casos, paralelamente a la desmilitarización, el establecimiento de un sistema de inspección adecuado y satisfactorio; tercera, que sea vasta, es decir, que no quede limitada a las dos Alemanias; cuarta, que el acuerdo de creación de la zona desmilitarizada no afecte solamente a los proyectiles dirigidos estacionados en dicha zona, sino también a todos aquellos que podrían tenerla como objetivo «alcanzable». Esta acumulación de condiciones tan difíciles de aceptar por los soviéticos ha tranquilizado evidentemente al Gobierno Federal acerca de las verdaderas intenciones «distensivas» del primer ministro británico. Por añadidura, Wilson intercaló en su conferencia de Prensa unas frases de apoyo a la política alemana en el Próximo Oriente, formulada el domingo por el secretario de Estado, Von Hase, en nombre del Gobierno de Bonn. «Es bien conocido que el Gobierno de Su Majestad ha aprobado las grandes líneas de la decisión tomada por el Gobierno Federal sobre su política en el Oriente Cercano.» Y más adelante, en respuesta a la pregunta precisa de un periodista: «Nosotros aprobamos en su conjunto la declaración en cinco puntos hecha por el secretario de Estado, Von Hase.» Esto parece indicar que los gobernantes de Bonn no se encuentran completamente solos en su grave conflicto con los países árabes.

Unido de si probablemente algo más de lo que se esperaba: garantías para el Berlín occidental, defensa del derecho de Alemania a la reunificación por elecciones libres y de la República Federal—la única parte libre del país—a hablar en nombre de todos los alemanes, seguridades de que Inglaterra no se embarcará a la ligera en un proyecto de desenganche militar en Europa y, por fin, apoyo moral a la actitud alemana ante Egipto e Israel. Los alemanes tienen sin duda motivos para sentirse satisfechos. Y en la misma medida o quizá mayor los británicos, que han alcanzado cuatro objetivos:

1) La promesa en firme de una mayor contribución alemana al sostenimiento del Ejército del Rhin.

2) La aceptación por el Gobierno alemán de un vasto plan de cooperación germano-británica: construcción de un avión de despegue vertical de patente inglesa y cerebros electrónicos de elevado precio, de los que hasta ahora Inglaterra dependía de los Estados Unidos.

3) La seguridad de una colaboración entre el Mercado Común, al que pertenece Alemania, y la Zona de Comercio Libre, de la que es cabeza Inglaterra, y

4) La mejoría considerable del clima de las relaciones germano-británicas a poco más de un mes de distancia de la visita de diez días de la Reina Isabel a la República Federal. Visita a la que se le quiere dar un esplendor extraordinario.

Del interés con que el canciller Erhard y el «premier» Wilson han tomado la empresa de cooperación entre los dos países da idea el programa de contactos previstos en los próximos treinta o cuarenta días. Aparte la invitación al canciller a proseguir las conversaciones en Londres, dentro del mes de marzo vendrá a Bonn el ministro británico de la Aviación, Roy Jenkins, abriéndole camino al de la Defensa, Denis Healey, y al subsecretario del Tesoro, señor Diamond, que lo harán en abril.

En los medios británicos de Bonn se cree que estos viajes servirán para concretizar la cooperación económica anglo-alemana, cuyas grandes líneas han trazado Erhard y Wilson en sus conversaciones de los tres últimos días.

Alberto CRESPO

**TODOS SATISFECHOS, CON RAZON**

En definitiva, la visita del primer ministro, Harold Wilson, ha

## CUANDO EL LABORISMO SE HACE GERMANOFILO

LONDRES.—¿Qué es lo que ha conseguido Mr. Wilson en Bonn? Esto es algo que a pesar de todos los comunicados oficiales tardaremos en saber. Como ya habíamos dicho, el objeto principal de la visita era simplemente el de conseguir que el Gobierno Federal depositase, en fondo de contrapartida, algo más de los 25 millones que ha estado depositando en los dos años anteriores. Como más de una vez hemos dicho, el Ejército británico en Alemania gasta unos 85 millones de libras al año en marcos. Marcos que hay que comprar en divisas, pues los alemanes no contribuyen al fondo más que con esos 25 millones de libras anuales.

Mr. Wilson viene con la buena noticia de que Alemania este año va a gastar más en la Gran Bretaña. ¿Cuánto? No lo sabemos aún, si bien los hay que anuncian ya un 70 por 100 del fondo total. ¿Cómo? Tampoco lo sabemos ni lo sabrá nadie hasta que el ministro de Defensa y el secretario principal de la Tesorería británica no vayan a Bonn en fecha próxima para discutirlo con sus colegas alemanes.

Muchos son los que se temen que Alemania se limite a depositar esos fondos en el Banco de Inglaterra, en cuenta sin interés, lo que indudablemente ayudaría al problema de las divisas a corto plazo, pero sin emplearlos en comprar nada, como ha sucedido en alguno de los años anteriores, con lo que, a la larga, las cosas seguirían igual. Es decir, no aumentarían las exportaciones, y el Banco de Inglaterra estaría siempre cargado de una deuda en marcos.

La segunda cuestión planteada por Mr. Wilson —la del proyecto de fuerza nuclear atlántica— no parece se haya llegado a discutir siquiera, como ya habíamos adelantado por nuestra cuenta. El propio Mr. Wilson dijo ayer en su conferencia de Prensa que él era un realista y comprendía que en las presentes circunstancias no se podía llegar a un acuerdo rápido sobre ello.

### LAS CONCESIONES DE WILSON

Y a cambio de estos beneficios, que aún no sabemos cuáles son, ¿qué concesiones ha tenido que hacer Wilson? La primera, una promesa de que no se retirará fuerzas de Alemania. Promesa que no le ha debido costar mucho, ya que es seguro que sus aliados europeos y americanos no le hubieran dejado hacerlo.

Además una declaración de que el Gobierno británico considera al Gobierno Federal como el único legal en Alemania, comprometiéndose a comenzar nuevas negociaciones con la Unión Soviética y los otros aliados, para conseguir la reunificación alemana a base de unas elecciones libres. Algo que se está diciendo desde que acabó la pasada guerra y que todos sabemos la Unión Soviética no acepta.

Wilson, de todas maneras, planteará este problema al ministro soviético Gromyko cuando éste visite Londres la semana que viene, así como al primer ministro Kosyguin cuando visite Londres, si es que lo visita.

### COMO RESUMEN, NADA CONCRETO

En conclusión, nada concreto ha salido de estas conversaciones. Todo eso de que «las negociaciones han sido duras y difíciles» y frases semejantes son puramente de escaparate. Todos sabemos que el doctor Erhard tiene planteadas unas elecciones generales para septiembre y que Mr. Wilson las puede tener planteadas en cualquier momento. Ha habido necesidad de no dar impresión de desarmonía y hacer una exhibición de negociaciones duras y discusiones difíciles, como en ciertos combates de lucha, para que los espectadores no queden defraudados.

Lo más importante de todo es saber si Wilson ha logrado convencer a los gobernantes de Bonn de que él no es el feroz antialemán que todos nos imaginamos cuando le oímos hablar y que sus colegas laboristas, en el fondo, adoran a Alemania. Cosas ambas que si se hubieran conseguido deberían considerarse como verdadero éxito.

Mucho le habrá ayudado la súbita necesidad de viajar por los países satélites de la Europa Central que están sintiendo los ministros de Mr. Wilson y que los alemanes se temen acaben en un reconocimiento mucho más amplio de la Alemania oriental.

Pero, en el fondo de todo, mientras los focos de los fotógrafos estaban en Bonn, los observadores políticos seguían mirando a París. ¿Qué habrán acordado el general De Gaulle y el doctor Erhard durante su última entrevista? ¿Cuál será el nuevo paso del Presidente francés hacia la obtención de una Europa unida políticamente? Y, sobre todo, ¿qué maniobras va a iniciar con la Unión Soviética para conseguir su ideal de la Europa que abarque del canal de la Mancha a los Urales, como tantas veces ha dicho? Algo se está tramando aquí, como lo demuestra el nombramiento de Zorin, especialista en cuestiones europeas y alemanas, para el cargo de embajador en París.

## CHU EN LAI IRA A YAKARTA

YAKARTA. — El primer ministro de China comunista, Chu En Lai, ha aceptado una invitación para asistir a las celebraciones que tendrán lugar en la capital indonesia el próximo mes, con la participación de los dirigentes afroasiáticos, según indican fuentes bien informadas.

Indonesia ha invitado a los Jefes de Estado o Gobierno de la mayoría de los países afroasiáticos con motivo del X aniversario de la primera Conferencia de naciones afroasiáticas.

Entre los que han aceptado asistir figuran, según se informa, el primer ministro de Corea del Norte, Kim Il Sung; el príncipe Norodom Sihanuk, de Camboya; el general Ne Win, de Birmania, y el Presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, según la misma fuente. (Efe.)

## HA MUERTO FRANCESCO CARNELUTTI

ROMA. (De nuestro corresponsal.) — En Milán ha fallecido el famoso abogado Francesco Carnelutti, cuyo nombre de jurista es célebre no sólo en Italia, sino en todo el mundo. En España, Carnelutti es especialmente conocido, y sus doctrinas han sido estudiadas por varias generaciones de estudiosos del Derecho. La noticia de su muerte ha sido conocida ayer en Italia, a pesar de que el difunto había establecido en su testamento que la comunicación de su fallecimiento fuese dada solamente después de haberse celebrado los funerales. Carnelutti sufría desde hacía algún tiempo una gravísima enfermedad.—J. C.



**JOYERIA**  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS  
BRILLANTES ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3



## TRIPTICO HISPANOAMERICANO (I)

## EL ORGULLO DE UNA ESTIRPE COMUN

Por José PEREZ DEL ARCO

EMBAJADOR DE ESPAÑA

Es característico de la Historia misma el hecho de que periódicamente haya que pararse a mirarla hacia atrás en la alborada de cada nueva época para contemplar, como el héroe del poema medieval francés —o como todo hombre ha de hacerlo alguna vez en su vida—, los prados verdes del ayer, de la nostalgia y del recuerdo en los que para siempre —sencillamente que no ha de volver— han quedado, triunfantes o marchitas, las flores de todas las esperanzas, de todos los anhelos, de todas las incertidumbres; la vida, los amores y los sueños.

De tarde en tarde —ya muy de tarde en tarde, pero desgraciadamente todavía— en la orilla americana de esta grande y noble empresa de hermandad que llamamos mundo hispánico brotan, en aquella pradera del recuerdo, enhiestas y agresivas, viejas interpretaciones —reloj parado de la Historia—, viejos tópicos o viejas renecillas, avivadas por la ignorancia o la mala fe que tratan —sin lograrlo ya, desde luego— privar a aquella gran historia común de su épica conjunta y colectiva y de su fabulosa grandeza.

Se olvida con ello que para marchar hacia adelante, en el mundo de hoy más que en el de cualquier otro de los tiempos que han sido, para alcanzar el abierto horizonte a que le convoca su grandeza, el mundo hispánico, conjunto de pueblos cuya aportación a la paz, la estabilidad y la solidez del mundo del futuro puede ya predicarse con segura videncia, no sólo debe disponerse a labrar sobre su propio pórtico el mensaje constructivo y esperanzado de su propio ser, que para ello debe afirmarse serena y humildemente, pero también con tremendo orgullo, el santo orgullo de su gran pasado —de todo su pasado, no de una parte, de una página o de un capítulo— y el de su nobleza, en la firme marcha hacia la universalidad a que la Historia se aproxima.

## EL SER TELURICO DE ESPAÑA

Como en la imagen bergsoniana del río de la vida, movimiento y quietud al mismo tiempo —que representa la inexorable mutabilidad externa de las cosas, pero al mismo tiempo la acumulación constante y sedimentada del fondo—, los ríos, el paisaje y la vida americanos reflejaron inicialmente el silencio milenario de los siglos en un mundo primeval; más tarde, el sentir telúrico de las razas aborígenes, surgidas no se sabe cuándo, venidas no se sabe de dónde —ya que a diferencia del hombre europeo no existe en ellas una escalonada prehistoria—, pero con misteriosos entronques con otras formas remotas de vida; después, el rumor de las naves extrañas desde las que los conquistadores españoles ponían pie en la orilla americana trayendo su ser y su mensaje, pero trayendo al mismo tiempo no a una España solitaria y autóctona, sino a la gran potencia del siglo XVI, que por serlo sintetizaba y trasplantaba, ampliándola con su esfuerzo

aislado y ecuménico, todo lo mejor de la larga evolución del Occidente, y finalmente, el orgullo, el legítimo y glorioso orgullo del alumbramiento del ser y el existir autónomo, crecido e independiente de las nacionalidades, con sus fuertes perfiles personales, surgidas en su madurez de lo que antes fuera coordinado y unitario.

Pero a lo largo de todas sus etapas, aquella Historia, mudable y externa, empalmó invisiblemente en su fondo con el fondo, interior e invisible también, de continuidad afirmada sobre una doble progenie —la que se fundieron sobre las tierras de América el esfuerzo conquistador de España y el espíritu y ser aborígenes muy hondamente telúrico que se mezclaba indestructiblemente con el fuerte ser telúrico de España misma.

Abierto al horizonte sin tregua del mañana, ese mundo uniforme y múltiple, esa entidad compleja y sencilla a la vez, ese ser nacional de Hispanoamérica, tan específicamente humano, tan hondamente cristiano, tan profundamente individualista, tan vocacionalmente imaginativo, se da cuenta de nuevo de que, desde su lejana orilla, como Ifigenia en el poema clásico, la vieja España renovada suspira al borde del mar y escucha anhelante el rumor de las olas que de allí le llega, y que le trae su mensaje remoto de identidad y abrazo. Esta Ifigenia-España, que no puede volverse de espaldas a la realidad y al futuro de Hispanoamérica, porque parte de esa realidad, es ella misma.

Más para ello, para ampliar el horizonte, las metas y los ideales del mundo hispánico, tan escindido siempre, es necesario, primero —lo que ya ocurre, por fortuna, en la mayoría de los casos—, poner a punto nuestra imagen histórica, llegar a esa difícil fórmula de averiguación y ennoblecimiento del pasado y de la estirpe en que consiste realmente la Historia, y que es una de las vocaciones más inasequibles, pero más sólidas y firmes a la vez, del complicado e indescifrable ser del hombre. En una palabra, que la historia hispanoamericana, no la historia en los textos ni en las investigaciones eruditas, sino la que se encuentra presente en cada una de las horas de la conciencia y el ser nacional de los pueblos, tendrá definitivamente que dejar de ser anti-esto o anti-aquello para ser una historia de mutuo y roquero orgullo en un patrimonio y un legado que, por ser comunes y por haber dado al mundo tanto de todos y cada uno de los hispanoamericanos, no debe contemplarse a sí misma ni como escisión ni como cuita, sino como acumulativo proceso creador firmemente caminando por el devenir humano.

## LA CONQUISTA Y LA INDEPENDENCIA

Por el devenir humano, eso sí, tratando de conocer a fondo la realidad de su pasado, pero comprendiendo cuán difícil es conocer esa realidad —«wie es eigentlich gewesen ist», como escribiera Leopoldo Ranke— si para ello

no nos damos cuenta de que toda la Historia es dual, de que sus ingredientes básicos son justamente el dualismo de justicia e injusticia que anida en el alma humana, y que en el fondo liga al hombre con las ataduras que le sujetan tan firme e inescapablemente a su naturaleza terrenal, pero al mismo tiempo le permite, a través del espíritu, alcanzar, como los niños y los poetas, los más hermosos y distantes cielos de salvación, de fe, de ilusión y de justicia. Y que, por tanto, cualquier interpretación que trate de escribir la Historia apoyándola en uno solo de estos dos factores y olvidando ingenua o deliberadamente esta dualidad, se aproximará más —como de hecho ha ocurrido con muchas de las historias que la «leyenda negra» tejó en torno a la presencia de España en América— a la ingenua estructura de esas películas «del Oeste», en las que el bueno es siempre gallardo y alado, y siempre termina ganando el amor de la hermosa, mientras que el malo, barbudo, sucio, soez y enteco, termina siempre también moriendo irremisiblemente el polvo; se aproximará más a esto, digo, que al serio, analítico y ennobecedor propósito y realidad en que el hombre debe apoyar la plataforma de su pasado nacional para poder creer honda y firmemente en sí mismo, sin renegar de su estructura humana inevitable, supuesto íntimo éste que tan imprescindible es para los hombres como para los pueblos.

Aquel pasado común y noble había ante todo de la grandeza de la obra de España en América; habla del hecho incontrovertible de que la Conquista, primero, y la Independencia, después, fueron procesos ineludibles de la dinámica histórica; procesos en los cuales el hombre de Occidente se amplió y ganó nueva dimensión ecuménica; procesos que fueron siempre pasos gigantescos hacia adelante y jamás pasos hacia atrás, y que respondieron en su tiempo a las mismas determinantes y leyes —invisibles pero que rigen firmemente la Historia universal— que en el nuestro se agitan ahora y que hacen que en otros continentes otros pueblos y grupos humanos reclamen y obtengan una presencia plena, soberana, digna y ennoblecida a la vez, que se articula sobre su propia tradición —cual-

quiera hayan sido las luchas y pasiones que han forjado ésta— y que reclama esta presencia cualquiera hayan podido ser las virtudes o logros de las potencias coloniales en cuya órbita han girado hasta ahora.

Por esto, y si queremos, como es nuestro deber, construir el futuro sobre la base de la tradición alta y fecunda en que los pueblos hispánicos se identifican y unen, debemos saber y pregonar que los capítulos de la Conquista y la incorporación, como luego los de la Independencia y escisión —con matices de justicia e injusticia, de abnegación y egoísmo, de heroicas actitudes caballerescas y de ambiciones humanas también— fueron siempre, siempre, sabiéndolo o no, pasos adelante en la gran página universal de la grandeza del hombre, que se afirma y centra tanto más cuanto más tarde reconozca el valor del opuesto, sin cuyo reconocimiento no puede haber auténtica afirmación ni nobleza en la Historia.

## LAS VIRTUDES CREADORAS DEL ESPAÑOL

Quienes todavía proyectan en libros, en artículos o en palabras aquella visión unilateral sobre la Historia de España en América —o también, pues a veces igualmente ocurre, sobre la gran Historia de Europa y del Occidente a lo largo del continente americano— deseando perpetuarla, no hacen sino privar de grandeza a la historia común, pues no hay historia solitaria y aislada, ya que ésta se forja siempre en el enfrentamiento, antítesis y síntesis de fuerzas dispares, y privan de gloria, o al menos lo pretenden, a su propia progenie y estirpe, ya que España, por haberse mezclado y fundido tan hondamente con los pueblos aborígenes de América y por haber surgido de esta mezcla un tipo humano en el que están vivas las virtudes y posibilidades creadoras del español de ayer y de siempre, que no hizo sino continuar la curva evolutiva iniciada hace milenios en el Mediterráneo, no puede quedar desgajada de la propia y personal sustancia de América; igual que, por ejemplo, la Historia misma de España tampoco podría quedar nunca totalmente desgajada de la trayectoria greco-latina, islámica o gótica que, amalgamadas, integraron la personalidad y el perfil universal de la gran España católica e imperial del siglo XVI.

Lancemos al aire, con alegre esperanza, todos los clarines de la paz, del entendimiento y de la indestructible unidad, y miremos desde la orilla americana hacia España, y desde ésta hacia aquella, con el mayor sentido ennobecedor, ya que tantos motivos tenemos unos y otros para ello. Pero que no se escriba, que no pueda seguirse escribiendo la Historia de Hispanoamérica con una sola mano, con un unilateral criterio, y con ello pretenda privarse de heroísmo y gloria a lo que es un tremendo patrimonio común.

Pues un patrimonio de tal jerarquía para enaltecerse, conservarse

y ampliarse está ya para siempre en la Historia misma que los pueblos hispanoamericanos convertirán a su vez, con su esfuerzo y con la abierta esperanza de su propio e infinito horizonte, en timbre de jerarquía y grandeza.

**FALLECE EL HISPANISTA  
FILIPINO DON TOMAS  
MORATO**  
FUE AUTOR DE LA PRIMERA  
LEY DE ENSEÑANZA  
OBLIGATORIA DEL  
CASTELLANO



En Manila ha fallecido el ilustre hispanista don Tomás B. Morato, autor de la primera ley que establecía la enseñanza obligatoria del castellano en los colegios filipinos. Contaba setenta y siete años de edad y había nacido en la villa alicantina de Jávea. Fue el primer ciudadano no nacido en Filipinas que ocupó un escaño en la Cámara de Diputados de Manila y el primer cónsul honorario en España. Coronel de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y Filipinas, perteneció durante la última guerra al Cuartel General de Mac Arthur. En los últimos diecisiete años hizo numerosos viajes a España, el último, el verano pasado, ya gravemente enfermo. Fue consejero y amigo personal de varios Jefes de Estado filipinos, entre ellos el actual Presidente, Diosdado Macapagal, y disfrutaba del mayor prestigio por sus innumerables obras de caridad y servicios relevantes al país. El Gobierno español le condecoró con la encomienda con placa de la Orden de Alfonso el Sabio, y el general De Gaulle, con la Medalla de la Resistencia francesa. Igualmente estaba en posesión de las más preciadas distinciones militares norteamericanas y filipinas.

La muerte del coronel Morato supone una sensible pérdida para el hispanismo filipino, al que sirvió durante su dilatada vida con todas sus energías.





# POLEMICA: REACCIONARIOS Y PROGRESISTAS

## SIGNIFICACION SOCIAL DE LA PRODUCCION

Vamos a referirnos en la ocasión a la apasionada polémica promovida en la Prensa francesa con motivo de la carta suscrita por el empresariado que milita en la Confederación Nacional de Patronos Franceses y que provocó la réplica airada de la Association de Jeunes Patronos. Los que Bocca llamó «cachorros del neocapitalismo» se revuelven temerariamente plantando cara a los «viejos tiburones» del capitalismo tradicional. ¡Curioso y significativo conflicto generacional!...

Porque son sabidos los conflictos entre «progresistas y reaccionarios»; mas no son frecuentes, en cambio, los que se producen entre individuos de una misma especie, entre elementos procedentes de un mismo «testamento» o actividad profesional, como en este caso entre «cachorros» y «tiburones». Unos y otros son dirigentes de empresa, «empleadores», patronos o patrones de esa flota de naves de todos los tamaños y arboladuras que constituyen las unidades de explotación económica.

«Los países que muestran un mayor dinamismo y en los que la expansión es la más vigorosa y la más sana, son también aquellos en que el régimen permite mayor espacio a las iniciativas individuales libres y es el más favorable a la formación del ahorro y a su inversión en la producción». «Les pays les plus dynamiques—añaden los viejos patronos—sont bien ceux qui font la plus large confiance aux hommes...»

La de los «viejos tiburones» viene a ser la actitud clara y consecuente en una estimación liberal-capitalista de la explotación económica de las riquezas de los pueblos. ¿Hasta qué punto es identificable esa estimación liberalcapitalista con el régimen económico de libre empresa y concurrencia en mercados? ¿Hasta qué extremo consiente la concepción liberalcapitalista que puedan ser negados o desvirtuados sus principios esenciales, sin que ello niegue o desvirtúe a su vez la prioridad de su sistemática como régimen de explotación económica?...

La réplica del Centro de Jóvenes Patronos a la declaración del CNPF proclama como deberes actuales del empresariado francés:

- El asegurar el pleno empleo y el mejoramiento del nivel de vida.
- El crear nuevos empleos suficientes para absorber las nuevas promociones de trabajadores.
- El asegurar la estabilidad de los precios.
- El salvaguardar el patrimonio económico nacional en la concurrencia internacional.
- El que la acción del desarrollo económico comprenda el mejoramiento de los «equipamientos» colectivos (escuelas, universidades, viviendas, hospitales, etc.).

Para el logro de tales objetivos el CJP propugna la unidad del sindicalismo patronal y el logro de una acción formalmente concertada con las organizaciones sindicales obreras, con la Federación de Cuadros Técnicos y con los Poderes públicos. Únicamente esta coincidencia de propósitos por parte de las fuerzas sociales comprometidas en la transformación económica-social permitiría abordar con seguridades de éxito «una acción sobre las estructuras de las industrias y de los circuitos de distri-

bución, que permita adaptar la dimensión de las empresas a las exigencias de la concurrencia extranjera». «El desarrollo de los medios de producción, mediante una reforma del crédito y de los regímenes fiscales que permita contener la elevación de los precios». Así como «la intensificación de la formación profesional y de la investigación científica».

¡Interesante y curiosa coincidencia la de los presupuestos que, a juicio de los Jóvenes Patronos franceses, condicionan la realización de la política económico-social que las actuales circunstancias reclaman con los fundamentos de nuestro sistema sindical! A saber: «unidad de sindicación»; coincidencia en los óptimos resultados del proceso productivo, que, es decir, reconocimiento del significado «social» de la producción por parte de todos los estamentos profesionales diferenciados, por parte de las distintas «funciones» que participan en dicho proceso, y por último, «concertación», acuerdo mediante discusión, entre las representaciones de las fuerzas «todas» que participan en la producción y la autoridad pública, que subroga la regulación del proceso productivo sobre las particularidades y directrices que sea aconsejable que adopte en cada momento la acción «pública» reguladora.

Buscad la síntesis esencial de nuestro sindicalismo, las constantes arraigadas más firmemente en la doctrina nacionalsindicalista y tropezaréis, en primer lugar, con la exigencia de «unidad social»; con la exigencia de «diálogo», conciliación y coincidencia entre los distintos factores o estamentos que colaboran en el proceso de la producción, como del mismo reconocimiento de la obligada unidad social se desprende, y con la exigencia asimismo de que en la inevitable regulación autoritaria del desenvolvimiento económico participen directamente las fuerzas «dadas» de la producción, sindicalmente organizadas.

Así empujan fatalmente las realidades social-económicas hacia las fórmulas políticas válidas y actuales. Porque incluso lo que hoy de advertencia dramática y entrañable en el «acanto del cisne» de los viejos patronos, volviendo por los fueros, por la espléndida ejecutoria, en lo económico, del «dejar hacer» liberalista, sujeto al principio de responsabilidad, escollando inseparablemente toda determinación económica, no tiene más posibilidades de salvación y de continuidad que a través de ese diálogo y esa participación.

Pedro DE LUCAS

## EVOLUCIONARIOS

### LOS «PROS» Y LOS «CONTRAS» DE LA REVOLUCION

Cuando José Antonio se ocupó en definir el verdadero concepto de revolución que deseaba para su Movimiento, acertó a diferenciarlo tajantemente del sentido de evolución que entonces intentaban oponerle los más destacados representantes de la cautela política. Evolución frente a revolución; evolucionarios frente a revolucionarios, era y es la eterna cantinela en discursos, conversaciones, e incluso, en la Prensa.

La ceguera política de los que confunden la revolución que desea el Movimiento fundado por José Antonio y la asemejan a la algarada callejera o al golpe cruento, es similar a la que demuestran los que creen que Movimiento es lo mismo que partido único; que totalitarismo de totalidad es semejante a totalitarismo de «lo nuestro» sobre lo de todos.

Hace muy poco, en un diario vespertino, se ha publicado, al amparo de la página editorial, un

artículo en el que se abordaba el tema de contraponer el evolucionismo al revolucionarismo. En este trabajo el autor intenta dar toda una lección de teoría política. Comienza afirmando que los sectores de la opinión española que desean una revolución «con minoritarios», y se pregunta si lo que en España se ha hecho en veinticinco años es falso, carece de valor, y es necesario echarlo abajo. Termina afirmando rotundamente: «No queremos revolución», y más adelante: «No hay que destruir la sociedad para crear otra más justa.»

Sentimos creer, sinceramente, que el autor del artículo nada en un mar de confusiones. Y lo sentimos, porque cuando se afirma: «No queremos revolución», cabe suponer que se tiene a alguien detrás, que se cuenta con seguidores.

Para no perdernos por los cerros de Ubeda, y no emplear más papel y más tiempo que nuestro «evolucionario», diremos simplemente que toda exposición falla si parte de una base errónea. Y, por supuesto, ningún revolucionario consciente puede pensar en «destruir la sociedad para crear otra más justa», si esa sociedad ha nacido precisamente de una revolución respaldada por un millón de muertos y sostenida, día a día, en la convivencia pacífica de todos los españoles. La revolución está en marcha y no cabe intentar paradas bruscas. Vivimos una revolución y todo intento de confundirla con una mera evolución cansina y nirvanesca, es vano y, sobre todo, ineficaz.

¡Claro que se han hecho muchas cosas en estos veinticinco años de paz! Y si a la paz une el articulista el espíritu de revolución encontrará cabal explicación para todo el tinglado que se monta en el trabajo a que nos referimos.

En definitiva, el resto de las ideas que se barajan en el artículo caen por sí solas, al sostenerse sobre estos errores básicos. Pero que quede claro que el cambio estructural español, forjado a costa de tantos sacrificios, no ha sido fruto de las mentes de evolucionarios de café, sino de verdaderos revolucionarios, que formaron su juventud en la lucha política y demostraron su valía en las trincheras.

En cuanto a que los que desean la revolución son «minorías» sentimos, de nuevo, no verlo tan claro. Porque un 18 de Julio no se convocaron a la llamada de la revolución minorías, sino el pueblo y el Ejército en estrecho y apretado haz.

Pero sería loable que los evolucionarios llegasen a diferenciar los «pros» y los «contras» de la revolución. Verían que si ellos pueden pensar ahora en evoluciones es porque están viviendo una revolución abierta, nada agobiante. «Una revolución permanente», en palabras de Francisco Franco.

Juan VAN HALEN

## EUROPA Y LOS ERIZOS

La mera entidad física europea, a modo de colgajo peninsular del noroeste asiático, resulta trascendida por la proyección humana que hace de Europa, más que una geografía, una historia, una cultura y un destino.

Y puede decirse que en la sucesión de culturas y civilizaciones (cultura, modo de ser; civilización, modo de estar), «lo europeo» representa una creación universalista, más limitada desde el punto de vista de los valores (cultura propiamente dicha), más extendida en cuanto repertorio de saberes prácticos y técnicos (civilización en sentido estricto) con una tendencia, todavía hoy incontinente, de expansión progresiva que si se llevara en su evolución, desde los comienzos hasta hoy, a un sistema de coordenadas, daría una curva ascendente de alentadora esperanza prospectiva.

Sin embargo, se habla y se escribe de una «decadencia de Occidente» (Occidente, simbiosis geográfico-histórica de lo auténtico europeo); de que Europa está en crisis; de que Europa «se va»; de peligros de revanchas y resentimientos o, simplemente, de mutaciones dramáticas, como la que apuntaba, hace tantos años, el conde Gobineau y que, hace muy pocos, se expresaba por boca de un prelado católico norteamericano, diciendo: «¿Quién sabe si el Señor se ha cansado ya de una civilización de signo blanco y quiere sustituirla por otra de color?»

Por otra parte, es evidente que Europa, sin salir de la experiencia temporal de las actuales generaciones, está gravemente perturbada por dos grandes guerras internacionales y por las convulsiones de orden moral, social, político y económico (rebelión de las masas en el interior y rebelión de los pueblos subdesarrollados en el exterior) que, como si se tratara del cumplimiento de una ley histórica, son siempre secuela de las grandes conflagraciones bélicas.

Y, sin duda, nos encontramos «con», «ante» y «en» una Europa escindida y amenazada (recordemos la escisión luterana y la amenaza turca del siglo XVI; pensemos en la escisión comunista y en la amenaza multicolor de hoy) que exige, lejos de pesimismo enervadores, una atención y un remedio.

Sin pretensiones exhaustivas, parece de interés señalar dos situaciones difíciles y graves a las que Europa ha de hacer frente.

La primera de ellas es el desequilibrio de expansión entre la cultura y la civilización eu-

ropeas; entre lo que Europa es como repertorio de valores, como espíritu, como modo de ser, y lo que Europa ofrece como aparato de técnicas, como estilo de vida material, como modo de estar. En conjunto, lo europeo ha dado la vuelta al mundo y puede decirse que, a modo de pescadilla, «se muerde la cola»; pero de un modo muy desigual, universalizando más las técnicas que los valores y con exposición a perecer, víctima de sus propias armas técnicas a disposición de pueblos en los que no ha penetrado su espíritu. Quizá quien más clara y acuciante mente vio esa desigualdad de expansión fue Pío XII cuando, por todas las latitudes, intensificaba la acción misionera cristiana y la creación del clero indígena, sin duda con el propósito, aparte otras finalidades, de que, al lograr la elevación a lo alto de millares de manos negras florecidas en hostias blancas, un soplo de común espiritualidad uniera y dulcificara a las gentes.

El otro grave mal europeo, viejo y actual, consiste en lo que podríamos llamar una hipertrofia histórica nacionalista progresiva (recordemos los textos escolares franceses y alemanes que Gustavo Harvé reproducía en «La patria de los ricos»), sobre la que, con poca eficacia duradera, se alzan, a lo largo de los tiempos, Carlo Magno y el «Edicto de paz pública y perpetua» y Carlos V (acaso el más europeo de todos los tiempos), y Enrique el Bearnés, y Campanella, y todos aquellos personajes e intentos que registra Leopoldo Palacios en su obra «Los mandatos internacionales de la Sociedad de Naciones».

Lo más urgente ante esas dificultades, empezando por hacer frente a la segunda, es que el mundo del área europea se encuentre a sí mismo; que forje, en la conciencia de cada individuo, la idea de un patrimonio y de un destino comunes; que, con esa conciencia, no cede en el cumplimiento de su misión creadora y difusora de cultura y de civilización; que busque, para ello, fórmulas de coordinación y unidad cultural, política y económica, aplicándose la moraleja de la fábula de aquellos erizos a los que el jefe ordenó concentrarse apretadamente en un estrecho reduto para hacer frente a un peligro exterior. «No podemos hacerlo; nos herimos», exclamaron a coro los erizos. «Si podéis—replicó el jefe—; si os quitáis las espinas».

Juvenal DE VEGA Y RELEA



# VIDA CULTURAL

## III CURSO DE MEDICINA ESPAÑOLA PARA HISPANOAMERICANOS

SE INICIA HOY A LAS CINCO DE LA TARDE EN CULTURA HISPANICA

Hoy, miércoles, darán comienzo en el Instituto de Cultura Hispánica, a las cinco de la tarde, las lecciones del III Curso de Medicina Española, para hispanoamericanos, que se celebrarán hasta el próximo día 26 de marzo, y en que dieciocho eminentes profesores de la Medicina española expondrán otras tantas lecciones, bajo la dirección del doctor Lorenzo Velázquez, decano de la Facultad de Medicina de Madrid, y don Gregorio Marañón, director del Instituto de Cultura Hispánica.

### ACTOS PARA HOY

10,30.—Facultad de Medicina: "Higiene mental del deporte", por el doctor Poveda.

12,30.—Ambulatorio "Hermanos Aznar": "Diverticulosis del aparato digestivo", por el doctor Galán Navarro.

12,45.—Facultad de Filosofía: "El movimiento norteamericano del Cuerpo de Paz", por el profesor Charles W. Arnade.

19,00.—Instituto "Luis Vives": "Positivismo lógico y la filosofía de la religión", por don Luis Farre.

19,15.—Museo Romántico: "Canciones de cuna", por María Dolores Ripollés y José María Sanmartín.

19,30.—Ateneo: "Vida económica y progresos de los primeros españoles", por Emiliano Aguirre.

19,30.—Círculo "Medina": Coloquio "Tareas escolares en casa".

19,30.—Sala Nebli (Serrano, número 80): Inauguración de la Exposición de escultura de Francisco Barón.

19,30.—Club Urbis: "La generación cómica del 98", por Alfonso Paso.

19,30.—Instituto de Cultura Hispánica: Concierto del violonista Alejandro Schild, acompañado al piano por Ana María Gorostiaga.

19,30.—Ateneo: Tomás Salvador enjuiciará su obra.

20,00.—Instituto de Psicología Aplicada: "Psicopatología orgánica del adolescente", por el doctor Morales Belda.

20,00.—Academia Médico-Quirúrgica Española: "Tratamiento cardiotorácico de la insuficiencia cardíaca congestiva", por el doctor Vega Díaz.

20,00.—Hospital de la Cruz Roja: "Comas por hipoxemia", por el doctor Pallardó.

20,00.—Instituto de Estudios Jurídicos (Duque de Medinaceli, 6): "Cuestiones relacionadas con la administración de justicia", por don Manuel Escobedo Duato.

20,00.—Instituto de Cultura Religiosa: "La Virgen, Madre de la Iglesia", por el padre Narciso García Garcés.

22,45.—Colegio Mayor: "Guadalupe": "Gammagrafía de las vísceras abdominales", por el doctor Linazasoro.

23,00.—Colegio Mayor "Jiménez de Cisneros": "Argentina 1965", por Jorge N. Labanca.

Tanto este curso como el recién inaugurado cursillo de radiología, para médicos y estudiantes de los cursos clínicos, que se celebra en el salón de actos del Colegio Mayor "Nuestra Señora de Guadalupe", están organizados por la Secretaría de Cursos Universitarios del Instituto de Cultura Hispánica, el primero en colaboración con la Facultad de Medicina de Madrid.

La primera lección de este III Curso de Medicina Española, dedicado a posgraduados y estudiantes de cursos clínicos hispanoamericanos, será desarrollada por el doctor don Alfonso Balcells Gorina, quien disertará sobre el tema "Diagnóstico enzimático en Medicina interna".

### Conferencia de Fernández-Shaw

En el Instituto de Cultura Hispánica pronunció una conferencia el diplomático don Félix Fernández-Shaw sobre el tema "Centroamericanismo".

El conferenciante, tras hacer referencia a los diversos intentos aglutinadores centroamericanos, se detuvo en las realidades integradoras de hoy, destacando cómo dentro del movimiento de unión centroamericana, movimiento que ha sido debidamente bautizado como "centroamericanismo", existen varias fases, cuya concatenación, si bien no es posible desconocer, tampoco debe supervalorarse. Frente a las ideas unionistas, federativas o confederativas, hoy se prefieren las de integración, lo que con el mayor empeño se está realizando en los campos político, económico y cultural.

Después el señor Fernández-Shaw se detuvo en las relaciones internacionales del área centroamericana, sea con los demás países del hemisferio occidental o con las naciones europeas. Se refirió al interés que en España ha suscitado tal movimiento y la particular atención que el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, a través de su programa de becas y de conferenciantes, ha prestado en todo momento a lo centroamericano.

El acto fue presidido por los embajadores de los países centroamericanos y de Panamá acreditados en Madrid, así como por los altos jefes del Instituto de Cultura Hispánica.

### Concurso de carteles de la Feria del Libro

El Instituto Nacional del Libro Español, ante la próxima inauguración de la XXIV Feria Nacional del Libro, ha convocado un concurso de carteles anunciadores de este tradicional certamen, que se celebrará en Madrid del 29 de mayo al 10 de junio de 1965. Se concederá un único premio de 25.000 pesetas.

Podrán concurrir al mismo todos los artistas, profesionales o no. Los originales deberán ser presentados en el Instituto Nacional del Libro Español (Ferraz, número 13) antes del día 31 de marzo. Una Comisión nombrada al efecto elegirá el que se considere más adecuado.

## CONFERENCIA DEL DOCTOR GARRIDO LESTACHE EN LA ACADEMIA DE MEDICINA

TRATO DE LA IMPORTANCIA DE LAS EXPLORACIONES EN LOS RECIEN NACIDOS

La Real Academia Nacional de Medicina celebró ayer tarde sesión pública y científica en la que el académico corresponsal, doctor don Juan Garrido Lestache, pronunció una conferencia sobre el tema: "Hernias y eventraciones diafragmáticas congénitas".

Presidió el doctor Palanca, acompañado en la mesa por los doctores Carro y Matilla.

Comenzó el doctor Garrido Lestache haciendo una exposición para hacer ver lo frecuentes que son "Las hernias, aplasias y eventraciones diafragmáticas congénitas", siendo el vómito uno de los síntomas que acusan su presencia unidos a otros síntomas que más tarde se van determinando. De la forma de que es adquirida no hace más que mencionarla, pues son muy raras en la edad infantil.

No, en cambio, las congénitas. Y de todas las formas de éstas, según los estudios realizados, la del hiato esofágico es la más corriente, creyendo que su número aún es mayor que los que se dan a conocer. El determinar su existencia—dice el conferenciante—es necesario siempre, ya que los síntomas que acusan de aparato digestivo, en su mayoría, traen como consecuencia la pérdida de peso del niño, la anemia producida por hemorragias y el quebrantamiento total del estado general.

En la amplia exposición, el doctor Garrido proyectó numerosas radiografías y varias diapositivas de casos clínicos del más alto interés científico, que ayudaron al conferenciante y que fueron seguidas con gran interés por el selecto auditorio.

Terminó el doctor Garrido Lestache haciendo resaltar la importancia de que todo niño recién nacido, en los primeros años de su vida, con cianosis, disnea o vómitos, se le explore detenidamente ante la posibilidad de la existencia de una hernia diafragmática congénita.

Intervinieron después los doctores Carro, Perera y Gómez Durán, que aportaron valiosas aclaraciones a algunos puntos de la interesante conferencia, felicitando al doctor Garrido Lestache por el completo estudio que había hecho del tema de su conferencia.

### Conferencia de José Luis de Azcárraga en el Ateneo

Ayer, en el Ateneo de Madrid, José Luis de Azcárraga pronunció su anunciada conferencia sobre "¿Hay una poltrona vacante en Nuevas Hébridas?".

Comienza el conferenciante su rayando el aparente misterio del título de su lección, añadiendo que, a su juicio, esa "poltrona vacante" pudiera ser ocupada por un español.

Después de una completa introducción en la que ofrece un acabado estudio geográfico y bioeconómico del archipiélago de Nuevas Hébridas, expone los antecedentes históricos de su descubrimiento, obra del famoso piloto mayor don Pedro Fernández de Quirós, que navegó en la Armada del adelantado don Alvaro de Mendaña, así como dio referencia de los demás viajes y exploraciones de Bougainville, Cook,

Entrecasteaux, Dumont, De Urville, etc., etc.

La parte medular de su disertación estuvo constituida por el análisis del "condominium" a la ley del Derecho internacional y más especialmente, al estudio del condominio anglo-francés del citado archipiélago de las Nuevas Hébridas, en el que desde el Convenio de 1906 y Protocolo de 1922 existe un Tribunal mixto del que según el artículo 10 de dichos textos convencionales, debe ser un español su presidente, cargo que desde 1939 siguen sin ocupar.

### Exposición de César Bobis Zapico

En la Asociación Cultural Iberoamericana se inauguró ayer la Exposición de César Bobis Zapico. El joven pintor ha obtenido cuatro primeros premios en certámenes juveniles de pintura y dibujo. Es becado por The New School for Social Research y es la primera vez que realiza una Exposición individual. Presenta dieciocho cuadros, agrupados en tres divisiones: los desastres de la guerra, retratos y bodegones.

## YA ESTA COMPUESTO EL REPARTO DE «AIDA» PARA EL II FESTIVAL DE LA OPERA DE MADRID

### LA CANTANTE DE COLOR GLORIA DAVY SERA LA PROTAGONISTA

La Junta de gobierno del II Festival de la Opera de Madrid se complace en anunciar el extraordinario reparto de la ópera "Aida", de Verdi, que se representará en el teatro de la Zarzuela, constituido por los siguientes artistas:

Será protagonista Gloria Davy, la cantante de color norteamericana; Fiorenza Cossotto, la famosa mezzo-soprano italiana; el tenor búlgaro Dimitir Uzonov, tan solicitado en todos los teatros líricos del mundo; el bajo Ivo Vinco y el baritono Dino Dondi, célebres cantantes italianos, completan los principales personajes. Será dirigida "Aida" por el maestro Ottavio Zino. La lista de directores de orquesta para todo el Festival está integrada por el argentino Carlo Felipe Cillario, que triunfó en el Festival anterior; el austriaco Wilhelm Loibner, perteneciente a la Opera de Viena; los alemanes Alfred Eykman y Richard Kraus, que dirigirán las obras en que interviene la soprano Elisabeth Schwarzkopf. Faltan por confirmar los directores para las obras españolas y yugoslavas, que vienen con la compañía del Teatro Nacional de Belgrado, que está al frente en las tres actuaciones del "ballet" y en las óperas "El príncipe Igor" y "Don Quijote".

### Concurso para empleados administrativos de periódicos

Ha sido convocado el Premio "Francisco de Luis", dotado con diez mil pesetas, entre los empleados administrativos de las Empresas periodísticas. El tema será "La Prensa y la televisión como medios publicitarios".

## GERARDO DIEGO HABLO SOBRE «LOS POETAS DEL 98»

El escritor y académico Gerardo Diego disertó en el Club Urbis sobre "Los poetas del 98".

El conferenciante presentó, en primer lugar, la concurrencia de varias generaciones literarias entre los poetas "equivocadamente" denominados del 98. Estudió la poesía a través de sus autores como Níñez de Arce, Rubén Darío, Ferrari, Ricardo León, Ricardo Gil, siguiendo con Unamuno y los hermanos Machado.

Respecto a la corriente modernista, dijo el escritor que no creía en ella como tal corriente literaria, sino como una preocupación estilista y esteticista, cuyas figuras fueron Rubén Darío y Valle Inclán. Este, en la última fase de su obra hincó el diente en el meollo intrínseco de la generación del 98: el análisis del alma española.

Los poetas del 98 no han tenido eclipse, dijo el señor Diego. No se les ha negado como ellos negaron la obra de sus predecesores.

## «YO PREFIERO ESPAÑA», HA DECLARADO EL NOVELISTA FRANCES MARCEL ARLAND

PARIS. — "Yo prefiero España, tengo una gran admiración por España, su tierra, su pueblo. Esa nobleza constante que confina con la grandeza. Me siento mejor en España que en Italia", dice el conocido escritor francés Marcel Arland, en una entrevista publicada en el semanario "La Nation Française".

Marcel Arland que, según confesión propia, está en vísperas de publicar su mejor obra, "Le grand pardon", es un famoso novelista que obtuvo el premio Goncourt en 1929 con su novela "L'Ordre". Gran conocedor de España, Arland, ha recogido repetidamente en sus obras temas de sabor español, manifestando siempre la admiración que siente por nuestro país. (Efe.)



## INFORMACION DE MADRID

### COLABORACION DE LA SECCION FEMENINA EN LA ACTUAL CAMPAÑA DE VACUNACION

Con motivo de la actual campaña nacional de vacunación contra la difteria, el tétanos y la tos ferina, la Delegada Nacional de la Sección Femenina ha recibido una carta del director general de Sanidad, señor García Orcóyen, de la que recogemos estas líneas:

"Mucho te agradecería que, como en las campañas anteriores, esa Sección Femenina preste a las Jefaturas Provinciales y Locales de Sanidad su máxima colaboración. Gracias a vuestra ayuda alcanzó un éxito sin precedentes la anterior campaña contra la poliomielitis y ahora vuelvo a rogarle vuestro entusiasmo y eficaz apoyo. Dada la índole de las enfermedades contra las que ahora luchamos, no se te ocultará la importancia de conseguir que sean vacunados todos aquellos niños..."

Haciéndose eco de este llamamiento la Sección Femenina ha respondido una vez más con su desinteresada aportación en toda España. Concretamente en Madrid, están funcionando equipos de vacunación con enfermeras, asistentes sociales, afiliadas a la Sección Femenina y cumplidoras de Servicio Social, en todos los distritos locales de la capital y en las seis Unidades Vecinales de Absorción de Canillejas, Hortaleza, Fuencarral, Pan Bendito, Vallecas y Villaverde.

En la anterior campaña de vacunación contra la poliomielitis la Sección Femenina aportó su ayuda a unos 400 equipos de vacunación, en los que intervinieron entre personal técnico y cumplidoras de Servicio Social más de 2.000 mujeres.

### El coordinador del Comité de la Unión Internacional contra la Tuberculosis en Madrid

Ha llegado a Madrid el doctor Bloiker, coordinador para Europa del Comité de la Unión Internacional contra la Tuberculosis.

El objeto de su visita es incluir a España en el programa europeo de prospecciones tuberculínicas, principalmente en los menores de quince años.

Hasta la fecha se han realizado intercambios de técnicos entre Holanda y España para normalizar la campaña tuberculínica y ponerla de acuerdo con los sistemas internacionales con la utilización de las mismas técnicas y productos que se emplean en el resto de Europa.

El doctor Bloiker, de nacionalidad holandesa, es una notable personalidad de la ciencia médica europea y especialista en la lucha antituberculosa.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALCIRA (VALENCIA)

#### ANUNCIO

En el «B. O. del Estado» de 1.º del actual se convoca segunda subasta para la enajenación de un solar, de 663,40 metros cuadrados, de la avenida sobre el Brazo Muerto del río Júcar, por tipo de pesetas 1.824.350, al alza. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría Municipal hasta el día 25 de los corrientes.

Alcira a 2 de marzo de 1965 — El Alcalde (firmado), B. Andrés.

## ANTES DE QUE FINALICE MAYO SE SABRA SI EXISTE PETROLEO EN TIELMES

En la investigación se invertirán más de mil millones de peretas

### EXISTEN FUNDADAS POSIBILIDADES DE QUE SURJA ORO NEGRO

Antes de que finalice mayo se sabrá si existe o no petróleo en Tielmes, y, de encontrar, indicios, aunque sean pocos, si un área comprendida por las sierras de Guadarrama y Altamira y los montes de Toledol situada en la cabecera de la cuenca del Tajo, tiene probabilidades de que haya petróleo. Por lo pronto, en las investigaciones que se están realizando en este pueblecito madrileño, a cuarenta kilómetros de Madrid, se han invertido más de mil millones de pesetas, aportados por el INI y la Gao of Spain.

Hasta ahora se han llegado a los quinientos metros y la profundidad máxima prevista es la de tres mil metros, profundidad que se espera alcanzar a primeros del próximo mayo. El terreno cumple un mínimo de condiciones y existen fundadas posibilidades de conseguir petróleo, aunque pocas probabilidades. La cuenca de Madrid parece probable que estuviera sometida alternativamente a regímenes de sedimentación y erosión y todo hace indicar que se prolongue hasta fines del Terciario.

## SERRANO ANGUITA, PREGONERO DE LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO YA HA SIDO CONFECCIONADO EL PROGRAMA FESTIVO, QUE NO OFRECE VARIANTES SOBRE SUS EDICIONES ANTERIORES

En la Casa de la Villa se reunió la Comisión de Deportes y Festejos presidida por el Alcalde, señor Arias Navarro, con asistencia del presidente de dicha Comisión, señor Sánchez Agesta; concejales señores Paredes Tomé, Planelles Guerrero, Mercado Arroyo, Moreno Arenas, Rodríguez de la Torre y delegado del Servicio señor Gutiérrez del Castillo. Asistieron representantes de la Cámara de Comercio, Círculo de la Unión Mercantil, Organización Sindical, Federaciones deportivas, entidades culturales, Empresa de la Plaza de Toros, Casas regionales, Círculos, etc.

El señor Sánchez Agesta saludó a los reunidos, agradeciéndoles su colaboración en las fiestas de San Isidro, y el delegado del Servicio expuso los puntos principales tratados por la Comisión para ser incluidos en el programa de fiestas.

El Pregón estará a cargo del cronista de Madrid, don Francisco Serrano Anguita. Entre los actos programados figuran representaciones teatrales en la Plaza Mayor con carácter gratuito, una temporada de ópera en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo, concurso de Bandas de Música y actuaciones

teatrales en los barrios. Se celebrarán también dieciséis corridas de toros, numerosas manifestaciones deportivas de ciclismo, natación, remo y motonáutica, así como de boxeo y hockey sobre pa-

lines. Se integrarán en el programa otros actos de carácter cultural que completan las distintas actividades organizadas por el Ayuntamiento con motivo de las fiestas del Patrón de Madrid.

## EL ALCALDE DE MADRID VISITO AYER AL MINISTRO DE LA VIVIENDA

OFRECIO LA COLABORACION MUNICIPAL PARA LOS PROBLEMAS URBANISTICOS, DE ARQUITECTURA Y VIVIENDA QUE EN LA ACTUALIDAD TIENE PLANTEADOS LA CAPITAL

El Alcalde de Madrid, don Carlos Arias, visitó ayer a primera hora de la tarde al Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez Arjona, en su despacho oficial. Hizo la visita en su calidad de Alcalde de la Villa y tenía por objeto ofrecer al Ministro la colaboración municipal, así como cambiar impresiones sobre los distintos problemas urbanísticos, de arquitectura y vivienda, que, siendo de la competencia del Ayuntamiento, precisan de la orientación y apoyo del Departamento. La visita fue muy prolongada y cordial.

### Entrevista con el Ministro de Educación Nacional

En una entrevista celebrada ayer por la mañana entre el Ministro de Educación Nacional y el Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, fueron abordados algunos problemas generales educativos que tiene planteados la capital. La entrevista tuvo lugar en el despacho oficial del señor Lora Tamayo.

## TRADICIONES

Considero, como usted, graves, muy graves y gravísimas casi todas las cuestiones que pesan sobre la Casa de la Villa. El Municipio tiene planteados problemas de toda índole; desde los que origina un suburbio con infimas condiciones de vida, hasta los que se desprenden de la más fulgurante revelación urbanística. Esta problemática ha de contemplarse, medirse y resolverse globalmente, sin descender a la anécdota, sin minimizarla. Por eso voy a apresurarme a solicitar su venia para distraerme, y distraerle a usted de paso, en un tema menor; en una migaja del banquete de la actividad municipal: la confección del «Programa de las fiestas de San Isidro».

Como el año pasado, como, seguramente, acontecerá el año que viene, voy a formular esta pregunta: ¿Existe realmente un Programa de fiestas patronales en Madrid? Creo que no. En uso de la tradición se acaba de celebrar en la Casa de la Villa una reunión previa de la Comisión de Deportes y Festejos, a la que asisten los representantes de las entidades culturales, recreativas y deportivas afincadas en la capital de España. Poco más o menos la reunión se desenvuelve siempre de idéntica forma: el Ayuntamiento recaba de aquellas entidades u organizaciones colaboración para que el Programa oficial de las

fiestas de San Isidro sea lo más brillante posible; los representantes de las entidades se limitan a ofrecer al Ayuntamiento, para que las incluya en el recitado Programa, aquellas actividades que figuraban en sus respectivos calendarios. Luego, la Casa de la Villa designa al pregonero y remite el original a las Artes Gráficas Municipales. Al final de todo esto los madrileños circulan por el mes de mayo sin advertir ni remotamente que la ciudad verifica su plan de fiestas patronales.

Si esto sucede tradicionalmente, si entre los beneficios que el Régimen Especial puede otorgar a Madrid no figura el dotar a la Corporación o a la Delegación municipal correspondiente de una mínima chispa de imaginación, ¿no sería mejor suprimir el Programa de fiestas y destinar su volumen económico a otras cuestiones de mayor gravedad? No se trata de establecer restricciones o austeridades de ningún género. Si las fiestas de San Isidro cumplen una función social y popular, bien venidas sean. Si, por el contrario, no la cumplen y en el fondo constituyen una ficción, ¿para qué derrochar energías?

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 10 DE MARZO DE 1965  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 7,35.  
Se pone a las 19,16.

### SOL Y FRIO

Durante el día hizo una temperatura más agradable que la de estas jornadas pasadas. Pero por la noche volvió a bajar, hasta hacer frío de nuevo. El sol de media tarde dejó entrever que pronto entrará la primavera y el buen tiempo.

Las temperaturas extremas de ayer fueron:

Máxima, de 10,6 grados, a las 14 horas.

Mínima, de -0,4, a las 6,30.

### PEREGRINACION A TIERRA SANTA

Como en años anteriores, también en el presente la Junta Nacional Española de Peregrinaciones organizará del 12 de abril al 6 de mayo, y presidida por un reverendísimo prelado, su XXXIX peregrinación nacional a los Santos Lugares, visitando Barcelona, Marsella, Génova, Nápoles, Pireo, Limasol, Haifa, Nazaret, Jerusalén, Belén, mar Muerto, Amman, Damasco, Baalbeck, Beirut, Alejandría (El Cairo), Siracusa, Nápoles, Marsella y Barcelona.

A los interesados les facilitarán toda clase de informes en la Junta Nacional Española de Peregrinaciones (Desengaño, 22).

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 10 A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Preciados, 35; Mayor, 44; Carretas, 12; Echegaray, 21; plaza Independencia, 10; avenida de Menéndez Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); paseo Marqués de Zafra, 43; General Fardinas, 20; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; Go. ya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Luchana, 14; Leganitos, 34; Conde Duque, 36; paseo de la Florida, 47; Eclija, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Francisco); Jerónima Lorente, 40; Villamil, 47; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Bravo Murillo, 193 (Estrecho); Cañaveral, 24 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 1, número 1; San Felipe, 18 (Tetuán); Ciudad del Pino, 1 (Peña Grande); Garcinúño, 13 (Tetuán); Orense, 41; Pedro Muguruza, s/n, avenida Generalísimo, 144 (prolongación); avenida de La Habana, 7 (esquina Hermanos Pinzón); Alonso Cano, 38; Modesto Lafuente, 28; Martínez Campos, 22; Feijoo, 12 y Cardenal Cisneros, 69; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Serrano, 222; prolongación General Mola, 269; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 365; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen del Coro, 9 (ampliación Concepción); Virgen de la Fuencisla, 13; carretera de Aragón, 173; carretera de Aragón, 324 (Canillejas); Lago Constanza, 38 (entrada carretera de Aragón, 108); Fernando Gabriel, 18 (C.ª B.ª Bilbao); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Alconera, 7, parcela G (Gran San Blas).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Preciados, 35; Echegaray, 21; plaza Independencia, 10; Narváez, 7; paseo Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; San Marcos, 11; plaza del Dos de Mayo, 6; Eclija, 9; Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Francisco); Villamil, 47; Bravo Murillo, 193 (Estrecho); Barrio del Pilar, calle 1, número 1; Ciudad del Pino, 1 (Peña Grande); Garcinúño, 13 (Tetuán); Orense, 41; Alonso Cano, 38; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Serrano, 222; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 365; Virgen del Coro, 9 (ampliación Concepción); carretera de Aragón, 173; carretera de Aragón, 324 (Canillejas); Fernando Gabriel, 18 (C.ª B.ª Bilbao).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIA  
**195**



# AGENDA

DÍA 10 DE MARZO DE 1965  
MIÉRCOLES

SANTORAL.—San Melitón y San Macario. Témpera.

## PEREGRINACIÓN A SANTIAGO

La Delegación Provincial de la Sección Femenina de Madrid comunica a sus afiliadas y familiares que con motivo del Año Santo Jacobo organiza una peregrinación a Santiago.

Comunicamos a cuantas personas interese se pongan en contacto con la Delegación Local (Monte Esquinza, 42), o Delegación Provincial (Menéndez y Pelayo, 11).

## EN HOMENAJE AL DOCTOR FLEMING

Mañana, a las doce, será ofrecida por los toreros, ante el monumento erigido al doctor Fleming en los jardinitos de la plaza de toros de las Ventas una corona con motivo del aniversario del fallecimiento de quien tanto beneficio ha procurado a la Humanidad, a cuyo acto quedan invitados todos los profesionales taurinos.

## VENTA DE CITRICOS

Relación de los puestos de venta directa de naranjas y limones para el día de hoy:

Centro. — Carlos Cambrero esquina a' Pez; Augusto Figueroa, frente número 49; Santa Teresa-Campoamor y plaza de Vázquez de Mella.

Latina. — Moreno Nieto-paseo de la Virgen del Puerto.

Universidad. — Plaza de Cristo Rey y plaza de Juan Zorrilla.

Chamberí. — Glorieta General Alvarez de Castro.

Retiro-Mediodía. — Santa Isabel, frente número 49; plaza de Lavapiés, avenida Ciudad de Barcelona-Gutenberg y plaza de Luca de Tena.

Tetuán. — Solar de la plaza de Castilla.

Arganzuela-Villaverde. — Ciudad de los Angeles y San Cristóbal de los Angeles.

Buenavista. — Francisco Silvela-Béjar, Ayala-Montesa, alrededores de la plaza de toros, Felipe II-Fernán González y Lagasca-General Orta.

Chamartín. — Cartagena-Canencia, poblado absorción de Canillas y colonia San Juan Bautista.

Vallecas. — Barrio de Moratalaz.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 10 A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Concepción Jerónima, 38; Conde Duque, 36, paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 40; paseo de Extremadura, 232; camino la Laguna, 32 (barrio Lucero); paseo de las Ventas, 72 (esquina paseo Olivos); plaza de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 32; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5 (esquina Baleares, 6); Salaberry, 40; Pedro Domingo, 1 (detrás avenida Oporto, 73); General Ricardos, 121; Matilda, Hernández, 77 (Carabanchel Bajo); Labradora, 1 (esquina carretera Leganes, Carabanchel Alto); avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); María Odiaga, 20 (Carabanchel Bajo); carretera de Toledo, 22; Duquesa Modena, 2 (edificio Velázquez); Enrique Fuentes, 12 (ent. M. Use., 146); Marcelo Usera, 36; carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo Santa María de la Cabeza, 106 (colonia Moscardó); paseo de Yserías, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; barrio Moratalaz, polígono C; Sánchez Barcáiztegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente Vallecas); Manuel Maroto, 2 (Fuente Vallecas); Huerta Hachero (esquina Pto. Barbarán); Poblado Absorción barrio Entrevías, bloque 48; Concepción, 22 (Puente Vallecas); Angela González, bloque 2, casa 1; Pedro Laborde, 37 (frente depósito de agua, Puente Vallecas).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Concepción Jerónima, 38; paseo de Extremadura, 40; camino de la Laguna, 32 (Barrio Lucero); Carlos Arniches, 32; Condes de Barcelona, 5 (esquina Baleares, 6); General Ricardos, 121; Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); Duquesa Modena, 2 (edificio Velázquez); Enrique Fuentes, 12 (entrada M. Use., 146); carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo Santa María de la Cabeza, 106 (colonia Moscardó); Cáceres, 10; Lavapiés, 34; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; barrio Moratalaz, polígono C; avenida de la Albufera, 12 (Puente Vallecas); Poblado Absorción barrio Entrevías, bloque 48; Concepción, 22 (Puente Vallecas).

## MAS DE DIEZ MIL SOLICITUDES PARA EL PREMIO DE CONSTANCIA DEL SERVICIO DOMESTICO

PUEDEN SOLICITARLO TODAS LAS PERSONAS QUE  
LLEVEN CINCO AÑOS EN LA MISMA CASA

Habiéndose cumplido el día 31 de diciembre pasado los cinco años de permanencia-cotización de los socios-beneficiarios del Montepío Nacional del Servicio Doméstico que han permanecido desde entonces (1-I-60) con el mismo amo de casa, y a los que se les concede un premio de constancia de mil pesetas, cuya entrega inicial se inició con ocasión de la fecha fundacional del Instituto Nacional de Previsión, el pasado día 27 de febrero, y aunque ya superan las diez mil el número de solicitudes recibidas, queremos recordar que aquellos que reúnan las condiciones antes citadas: Llevar cinco años afiliados, cotización al corriente y no haber cambiado de amo de casa, presenten su solicitud de Premio de Constancia a la mayor brevedad en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, sita en Sagasta, 6, o en sus agencias urbanas y comarcales.

Igualmente se recuerda a los señores socios-beneficiarios cuyos amos de casa ostentan la condición de familias numerosas de segunda categoría (a partir de ocho hijos) y de honor (a partir de doce hijos) y se encuentren en posesión del correspondiente título y de la totalidad de las renovaciones anuales desde la creación del Montepío, que presenten la segunda solicitud de Premio de Constancia, de acuerdo con las bonificaciones establecidas en las normas legales, siempre que reúnan las condiciones de permanencia al servicio de un mismo amo de casa.

## Elecciones sindicales para detallistas de leche

La Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid, a través de su Junta de Elecciones, nos envía, con el ruego de su publicación, la siguiente nota:

"Aceptada por esta Junta la dimisión presentada por los vocales del Grupo Económico de Detallistas de Leche, encuadrado en el Sindicato Provincial de Ganadería, se ha resuelto celebrar, en un plazo inmediato, nuevas elecciones para cubrir los puestos vacantes, cuyo período electoral, en cumplimiento del artículo 14 del Reglamento de Elecciones Sindicales, se inicia con la exhibición de la lista de electores en el domicilio de dicho Organismo (Echeagaray, 19), durante los días del 10 al 20 del presente mes de marzo, ambos inclusive, a fin de que por los interesados puedan solicitarse las inclusiones o rectificaciones a que haya lugar."

## Asamblea Nacional de Veterinarios Titulares

Se ha celebrado en Madrid una importante Asamblea Nacional de Veterinarios Titulares Jefes de Servicios Municipales, en la que se han tratado cuestiones de vital importancia para la ganadería, la sanidad pública, la economía y el desarrollo ganadero, poniendo nuevamente a disposición de los Organos de Gobierno competentes la entusiasta colaboración de estos funcionarios del Estado, que de una manera permanente, continuada y científicamente dirigida prestan su servicio en el ámbito municipal.

Se planeó una más perfecta estructuración de los servicios municipales en los municipios de poblaciones populosas, y en las que

el número de estos sanitarios permite una dedicación especial a cada una de las facetas y funciones propias de estos profesionales.

Se han elevado a los Poderes públicos conclusiones en las que se concretan las aspiraciones de estos jefes de Servicios Municipales, para que sean tenidas en cuenta en el momento de dictar las disposiciones y reglamentos correspondientes.

## ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION SIRIA

A la recepción que con tal motivo ofreció el encargado de Negocios asistió el Ministro de Información y Turismo

La fiesta nacional siria, que conmemora el aniversario de la revolución del 8 de marzo, se celebró ayer en esta capital con una recepción ofrecida por el encargado de Negocios de dicho país en España, señor Nizar Kabbani.

El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; numerosos embajadores, entre los que se encontraban los de los países árabes, y altos funcionarios ministeriales asistieron al referido acto.

## HIDRAULICA DE SANTILLANA, AL CANAL DE ISABEL II

ESTE ULTIMO HA ADQUIRIDO EL 93,56 POR 100  
DE LAS ACCIONES DEL PRIMERO

Dispuesta la adquisición por el Canal de Isabel II de las acciones y cédulas de Hidráulica de Santillana, se ha procedido a la valoración de dichos títulos, fijándose el precio de cada una de las acciones, así como de cada una de las cédulas de fundador, en 6.100 pesetas, en el supuesto que resten cincuenta años de concesión.

La operación de compraventa de las acciones y cédulas que poseen Hidroeléctrica Española y Unión Eléctrica Madrileña, se efectuará dentro del año 1965. Al realizarla se abonará un 20 por 100 de su importe, y el resto, es decir, el otro 80 por 100, dentro del año 1965. Las cantidades aplazadas devengarán un interés del 6 por 100 anual.

El precio de adquisición se entiende libre de cargas hipotecarias o de cualquier otra clase, salvo el beneficio reconocido a las Láminas de Agua vendidas por Hidráulica de Santillana hasta el 1 de agosto de 1963, cuyo número es de 5.800, las cuales tienen derecho al suministro gratuito de un metro cúbico de agua por Lámina y día, en las condiciones estipuladas en los respectivos contratos.

Los vendedores se comprometen a cancelar y vigilar, dentro del término de seis meses de formalizada la operación de compraventa, los créditos hipotecarios y a medio plazo, acreedores por dividendos de acciones y cédulas, organismos públicos y proveedores y cuentas de crédito que pudiera haber, así como cualquier otro gravamen que existiera.

## FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

Se anuncia enajénación, mediante subasta pública, de 68 lotes de elementos maquinales y otros materiales no útiles para este Centro. Pliegos hasta las 13 horas día 23 mes corriente. Véanse condiciones y relación lotes en Servicio Información esta Fábrica, Jorge Juan, número 106.



americanas  
de sport

PARA PAPA  
y también

- PANTALONES
- SWETERS
- CAMISAS
- CORBATAS
- GEMELOS
- PAÑUELOS

y una enorme variedad de  
artículos ofrece en sus  
distintas secciones de

**FLORIAN**

AVDA. JOSE ANTONIO, 52; PRECIADOS, 20, y CARMEN 21; FOSTAS, 2,  
y MAYOR, 1; DUQUE DE ALBA, 15; ATOCHA, 57

Ayuntamiento de Madrid



# ECONOMIA Y FINANZAS

## EDITORIAL TRIDENTE, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca Junta general ordinaria de accionistas para el día 4 de abril de 1965, a las siete de la tarde, en el domicilio social de Madrid (Alonso Cano, 54), en primera convocatoria, o al día siguiente, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, caso de no alcanzarse en la primera el «quorum» necesario.

Se someterán a examen y aprobación de la Asamblea los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

1.º Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1964.

2.º Nombramiento de administradores y constitución del Consejo de Administración.

3.º Nombramiento de accionistas censors de cuentas para el ejercicio de 1965.

4.º Ampliación de capital social. Madrid, 9 de marzo de 1965.—El Administrador único.

## Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

### PAGO DE LOS INTERESES DE LAS OBLIGACIONES 4 POR 100

El pago de los cupones con vencimiento el día 1.º de abril de 1965, correspondientes a las diversas emisiones en circulación de las obligaciones 4 por 100 de esta RED, se efectuará, a partir de dicha fecha, en la Central y Sucursales del Banco de España.

El importe líquido de cada cupón es el siguiente:

SERIE	Importe Pesetas
A .....	10,—
B .....	25,—
C .....	50,—
D .....	250,—
E .....	500,—

Madrid, 3 de marzo de 1965.

## COMPANIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Con arreglo a lo previsto en los Estatutos sociales se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará, en primera convocatoria, en Sevilla, en el TEATRO LOPE DE VEGA (Casino de la Exposición), el día 22 de marzo actual, a las doce horas, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y de la gestión del Consejo de Administración correspondientes al ejercicio de 1964.
- Decisión sobre la distribución del beneficio obtenido.
- Emisión de 95.000 acciones contra aportaciones no dinerarias de instalaciones eléctricas en la Costa del Sol.
- Ratificación de nombramiento de Consejero.
- Roelección de Consejeros.
- Designación de los accionistas Censores de Cuentas, propietarios y suplentes, que han de actuar para el ejercicio de 1965.
- Nombramiento, en su caso, de dos Interventores para la aprobación del acta.

Para poder asistir a la Junta se precisa acreditar ante las centrales de los Bancos siguientes:

BANCO DE VIZCAYA	BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
BANCO URQUIJO	BANCO HISPANO AMERICANO
BANCO DE BILBAO	BANCO CENTRAL

y en sus sucursales o en las oficinas de la Compañía en Sevilla, calle de Monsalves, números 10-12, la legítima posesión de un mínimo de diez acciones, con cinco días de antelación a la fecha en que la reunión ha de celebrarse.

Los señores accionistas tienen a su disposición, en el domicilio social de la Sociedad, la Memoria e informe correspondientes a la ampliación de capital a que se refiere el número 3.º.

Caso de no concurrir suficiente número de accionistas para que la Junta pueda celebrarse en primera convocatoria, se celebrará en segunda a las doce horas del siguiente día, 23 de marzo, siendo válidas las tarjetas de asistencia facilitadas para la primera convocatoria y las representaciones otorgadas.

Sevilla, 3 de marzo de 1965.—El Consejo de Administración.

## PARIS

## ALARMA EN FRANCIA ANTE EL DECLIVE DEL TURISMO

LA INDUSTRIA ESTA A PUNTO DE DESAPARECER POR LA CARESTIA DE LOS PRECIOS, LA FALTA DE AMABILIDAD Y LA COMPETENCIA EXTRANJERA

El Gobierno trata no sólo de atraer más turistas de fuera, sino de impedir que los franceses pasen sus vacaciones fuera del país

PARIS. (De nuestro corresponsal.)—Hablando de la situación industrial y comercial francesa, los patronos han dicho: «Desde el mes de enero, el marasmo relativo se prolonga, sin agravarse».

Desde luego, la frase no constituye elogio; pero es que faltan razones para lanzarse al optimismo. Las construcciones eléctricas y la química mantienen sus cifras de venta con un justísimo margen; pero el automóvil, el papel y la maquinaria han retrocedido más en cuanto a ventas, y en el ramo textil la crisis resulta patente. En el gremio del calzado las quejas de los fabricantes sobrepasan incluso la medida de la objetividad, llegando al extremo de acusar a los otros de sus propias faltas.

Las fábricas, que hace un año trabajaban un promedio de cuarenta y seis horas semanales, bajaron a escasamente treinta y cinco, y los pedidos son un 23 por 100 inferiores a los que registraron en la misma fecha del ejercicio anterior. La pérdida de clientes constituye, pues, una seria amenaza para el porvenir del gremio, primero, porque el público demostró una cierta preferencia por el

calzado de importación italiana, y como los precios son sensiblemente iguales a los del zapato francés, la originalidad y finura del diseño trasalpino cautivó por un tiempo las preferencias del público. Después han padecido la competencia del producto español, que se traduce no en una importación normal y organizada (contra cuyo método las autoridades locales emplean todas las dificultades que la legislación y las leyes proteccionistas permiten, de forma de hacerla difícil y encarecida), sino a través del turista, que raramente regresa de un viaje a nuestra Península sin llevar puesto un par de zapatos elegantes y a mitad de precio, equiparando calidades, a como podría adquirirlas en Francia. Finalmente, para los tipos llamados económicos —con los que se debe contar para competir en la exportación—, la industria del calzado francés vive bajo el temor de la avalancha japonesa, que amenaza arrebatándole otra serie de compradores posibles.

### MEDIDAS URGENTES

Pero no son sólo las causas del «marasmo» lo que preocupa. Está igualmente la crisis del turismo, industria en vías de desaparecer por el exceso de abusos y la falta de amabilidad, y las dificultades con que tropiezan tanto la hostelería como los restaurantes, ambos desacreditados por unas tarifas que las ponen al doble de lo que realmente valen.

Con el fin de salvar cuanto se pueda en este cataclismo de prestigios perdidos, el ministro de Finanzas reunió a diferentes gremios, incitándoles a que presenten un menú con vino y servicio comprendidos, que oscile, según categorías, entre 100, 120 y 150 pesetas por cubierto. Si las esperanzas se colmaran, y las autoridades consiguieran la cooperación de unos 10.000 establecimientos repartidos por el país, tal vez ayudados por el escalonamiento de las vacaciones y una intensa propaganda en favor del turismo nacional, conseguirían que cierto número de franceses permanecieran dentro de los límites del territorio patrio en el período estival; pero mientras los precios sean manifestamente más caros que en los países vecinos; mientras la acogida no esté acompañada por la amabilidad que todo cliente tiene derecho a exigir; mientras recorrer un kilómetro de carretera francesa equivale a gastar tanto como en kilómetro y medio de ruta extranjera; mientras el turista vuelva «habiendo ganado su viaje con lo que ahorró, trayéndose un traje, una gabardina, un par de zapatos y diez días de hotel»; mientras se quieran cubrir con frases y promesas los excesos constantes de las facturas; mientras duren estas circunstancias, la crisis francesa será incurable.

Manuel DE AGUSTIN

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>Imobiliarias:</b>		
Interior A .....	96,25	»	El Carmen .....	167,—	+ 2,—
Exterior A .....	102,75	»	El Encinar Reyes .....	81,—	+ 1,50
Amort 4 % 1908 .....	105,75	»	Vallehermoso .....	203,—	»
» 1952 .....	104,—	» 0,50	Fisa .....	190,—	»
» Nov 1951 .....	104,—	»	Hispana preferentes .....	110,—	»
» Jun 1953 .....	104,—	» 0,50	Metropolitana .....	101,—	»
» 3,5 % Jul 1951 .....	100,—	+ 0,25	Mienfis .....	134,—	»
» 3 % 1928 .....	98,75	+ 0,25	Rubén .....	131,—	»
Cédulas Inversiones .....	105,—	»	Urbis .....	93,50	»
» Colonización .....	100,50	»	Vacesa .....	200,—	»
R. Nacional 1958 .....	104,—	»	Urb Metropolitana .....	1.170,—	+ 10,—
Renfe .....	101,75	»	Saonia 2.ª .....	122,—	»
Ayuntamiento 1918 .....	91,—	»	<b>Carters:</b>		
» 1923 .....	86,—	»	Insua .....	103,—	»
» 1929 .....	80,—	»	G. Inversiones .....	20,—	+ 5,—
» 1.º m 1931 .....	84,—	»	Vamosa .....	103,—	»
» 2.º m 1931 .....	84,50	»	<b>Mineras:</b>		
» 1.º m 1941 .....	79,—	+ 1,—	Rio .....	187,—	+ 2,—
» 1.º m 1946 .....	81,—	»	Rio Tinto .....	100,—	»
Empresa M 1 .....	101,—	»	Duro Felguera .....	63,50	»
E. Majcen 1952 .....	78,75	»	Guindos .....	65,—	»
Tanger-Fes .....	75,—	»	Ponferrada .....	547,—	»
Céd. Hipt 4 % .....	92,—	»	<b>Monopolios:</b>		
» 5/A .....	89,50	+ 1,50	Campes .....	185,—	+ 5,—
» 5/B .....	90,—	»	Tabacalera .....	205,—	»
» 5/C .....	92,—	»	<b>Navas:</b>		
» 4 % exent .....	100,—	+ 0,25	U. Nava Ordinarias .....	60,—	+ 2,—
» Local Inter .....	101,—	»	Trasatlántica pref. ...	71,—	»
» Lotes .....	100,25	+ 0,25	Pebasa .....	108,—	»
» Preferentes .....	107,—	+ 0,50	Transmediterránea ..	153,—	»
			Naval de Levante .....	130,—	»
<b>ACCIONES</b>			<b>Papeleras:</b>		
<b>Bancos:</b>			P. Española .....	220,50	»
Exterior .....	555,—	+ 2,—	P. Reunidas .....	159,—	»
Central .....	1.128,—	+ 8,—	<b>Químicas:</b>		
Banesto .....	1.357,—	+ 5,—	Cepsa .....	201,—	»
General O. e I. ....	461,—	»	Cros .....	228,50	+ 0,50
Hispano Americano ..	970,—	»	Energía I A .....	142,50	+ 1,50
Iberico .....	809,—	»	Explosivos .....	151,—	+ 1,—
L. Quesada .....	884,—	+ 3,—	Fosforera Española ..	201,—	»
Mercantil e Industria	382,—	+ 2,—	Hidro Nitro .....	100,—	»
Popular Español .....	838,—	+ 6,—	Iber Nitrogeno .....	75,50	»
Rural y Mediterráneo	276,—	»	Pertumera Gal .....	604,—	»
Banco Fomento .....	299,—	+ 2,—	Industria Nitrogeno ..	113,—	+ 0,50
<b>Eléctricas:</b>			Q. Canarias .....	146,—	»
E. Viesgo .....	219,—	+ 3,—	Manu Fotc .....	165,—	»
Langreo ordinarias ..	185,—	»	E. Petróleos .....	525,—	+ 3,—
E. Leonesas .....	169,—	+ 1,—	Próspera .....	125,—	»
Reunidas Zaragoza ..	171,—	+ 1,—	Dow Quinquesa .....	128,—	»
S. Nansa .....	122,—	+ 2,—	U. Resinera .....	161,—	+ 1,—
S. Sil .....	300,—	»	Perrinites .....	192,—	»
Enher .....	138,—	»	<b>Seguros:</b>		
Fecsa g. ....	270,50	+ 0,50	Hermes .....	560,—	»
Fecsa p. ....	275,—	+ 3,—	Unión y Fenix .....	4.100,—	+ 25,—
Fenosa .....	272,—	»	<b>Metálicas:</b>		
Hidro Cantábrico .....	183,50	»	Seat .....	288,—	+ 2,—
Hidro Cataluña .....	170,—	»	A. Hornos .....	90,—	+ 2,—
Hidro Chorro .....	174,—	»	Aluminio ibérico .....	98,—	»
Hidro Española .....	364,—	+ 0,50	Auxiliar P. O. ....	100,—	»
Iberduero ordinarias	400,—	»	Babcock Wilcox .....	121,—	»
Moncabril .....	132,50	+ 2,50	M. Santa Ana .....	119,—	+ 1,50
Sevillana .....	215,—	+ 3,25	O. Metálicas ordinari	70,—	»
Unión E. M. ....	240,50	+ 0,50	I. Santa Bárbara .....	58,—	»
<b>Alimentación:</b>			M. Met. Madrileñas	27,—	»
Rústicas .....	94,—	»	Material y Const. ...	77,—	+ 1,—
El Águila .....	490,—	+ 5,—	Españols Zin .....	685,—	»
Azucarera General ..	127,50	+ 1,50	Fasa .....	86,—	»
Ebro .....	459,—	+ 2,—	Maquinista T. y M. ...	86,—	»
<b>Comercio:</b>			Nueva Monta Q. ....	177,—	»
Galerías Preciados ..	830,—	+ 6,—	Finanzauto .....	234,—	»
<b>Construcción:</b>			Grat. Eléctrica .....	196,—	»
O. Alba .....	210,—	»	<b>Telefonia:</b>		
G. Alba pequeñas ..	218,—	»	Marconi .....	108,—	+ 1,—
Cantabria .....	200,—	»	Telefónica .....	156,50	+ 0,50
Portland Valderriivas	560,—	+ 5,—	<b>Textiles:</b>		
Ladrillos Valderriivas	350,—	»	Caltasa .....	91,—	»
Luso E. Porcelanas ..	147,—	»	Pefasa .....	101,—	+ 3,—
Hidrociivil .....	61,—	»	Sniace .....	249,—	+ 1,—
Dragados y Construc	337,—	»	<b>Transportes:</b>		
C. G. Española .....	10,50	»	Aviaco .....	90,50	»
Alcázar .....	181,—	»	Metro Madrid .....	182,—	+ 1,—
Asturiana .....	86,50	»			
Samí .....	135,—	»			
Velca pequeñas .....	151,—	»			

## BOLSA DE PARIS

PARIS.—Ligera mejoría a la espera del discurso del primer ministro. Los cambios han fluctuado en ambos sentidos, si bien con algunas ganancias.

Air Liquide .....	635	Galerías Lafayette .....	255,50
Bq. de Paris et Pais-Bas.	315	Rio Tinto Zinc .....	23,50
Cie. Gen. Electric .....	464	Ciments Français .....	167
Franceise de Petroles .....	172,60	Ciment Lafarge .....	324,50
Pechiney .....	190	Cofirep «A» .....	57,30
Au Printemps .....	217	Saint Gobain .....	249
Rhone Poulenc .....	302	Ugine .....	239
Thomson-Houston .....	178	Schneider et Cie. ....	244,90
Chargeurs Reunis .....	132,10	Banque de la Guyano .....	10,20
Esso Standard .....	278		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

Mercado de Covent Garden

(Precios mayoristas en chelines por caja)

Naranjas, Sanguinas, 38-43.

Cebollas, 26-27.

Patatas, canarias «Edwards», cajas, 27-28.

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa.)



# SUCESOS

MADRID

## «OPERACION ATILA» DE LOS GAMBERROS EN UNA LOCALIDAD FRANCESA

**ROMPIERON PARABRISAS, CABINAS TELEFONICAS, FAROLES Y RAJARON LOS NEUMATICOS DE 70 COCHES**

**MORET SUR LOING** (Seine-et-Marne, Francia). (Del correspondiente de Efe.) — Cincuenta y seis denuncias han sido presentadas en la Comisaría de esta localidad contra los gamberros que han causado daños en sólo dos horas de la llamada «Operación Atila», llevada a cabo en Moret Sur Loing, Champagne Sur Seine, Veneux y Saint Mammé.

La tranquilidad de la región de Fontainebleau se vio turbada súbitamente por la llegada, en sus velomotores, de un equipo de gamberros que, en pocas horas, y de modo sistemático, recorrió las cuatro localidades citadas, rajando con cuchillos los neumáticos de setenta coches, rompiendo parabrisas, cabinas telefónicas, faroles, etc. Más de veinte sillas de un café fueron arrojadas al río. Varios paneles electorales, destruidos; dos gabarras quedaron libres de sus amarras y fueron arrastrados por la corriente, las ventanas de la Escuela de Marinería de Saint Mammé saltaron hechas añicos, las vallas de una obra, abatidas, y los útiles de los obreros, tirados al agua, etc., etc.

Los autores de esta serie de atentados no han podido ser identificados, aunque se cree que proceden de la región parisense. La Policía ha iniciado una amplia investigación.

## ROBAN TRES ROLLOS DE PELICULA VALORADOS EN 56.000 PESETAS

Carmelo Prados Pisa, con domicilio en la calle de Embajadores, número 164, denunció en la Comisaría el robo de tres rollos de película, valorados en unas 56.000 pesetas, propiedad de la firma Pro-cines, que desaparecieron del camión que los transportaba cuando recorría el barrio de La Latina.

### Chocan una furgoneta y un autobús

En la Casa de Socorro de Vallecas fue asistido Tomás Andrés Martínez, de treinta y un años de edad, natural de Utiel (V. Valencia), casado, de profesión industrial, con domicilio en la calle de Carlos Auriol, número 18. Sufre heridas de pronóstico reservado al chocar, en la avenida de San Diego, cruce con Doctor Bellido, la furgoneta marca «DKW», matrícula de Madrid 277486, que conducía, con el autobús de la línea 24, de la EMT.

### Atropellado por una moto

Juan Carlos González Cubo, de cinco años de edad, con domicilio en la colonia de San Pablo, número 34, resultó con lesiones de pronóstico reservado, al ser atropellado en el Arroyo del Olivar, frente a la Piscina Municipal que allí existe, por la moto matrícula de Madrid número 416162, que conducía Rafael de la Cruz Carretero. Fue asistido en la Casa de Socorro de Vallecas.

### Colisión en la avenida del Manzanares

Angeles Quintanilla Garrido, con domicilio en Hidroeléctrica Española de Villaverde, sufrió heridas de pronóstico reservado al colisionar el coche en que viajaba con el camión que conducía Manuel de Oliva del Amo, por la avenida del Manzanares.

### Detenido por robo de nueve mil pesetas

Inspectores de la BIC han logrado detener a un conocido maleante que se apoderó de una máquina fotográfica, una cartera de piel para documentos y otros objetos valorados en nueve mil pesetas, que se encontraban en el interior de un coche estacionado en la vía pública. Tras las oportunas pesquisas los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal detuvieron a Jesús Aboy Camino, conocido por «El Rubio», quien se confesó autor de la sustracción. El Rubio ya había vendido los artículos robados en el Rastro, pero la Policía pudo localizar al comprador y devolver los efectos a su legítimo dueño.

## LLAMADA DE ATENCION AL «FIAT 1.800», MATRICULA DK-02285-64

**VIAJA EN EL UNA FAMILIA DANESA QUE TUVO CONTACTO CON UN PERRO RABIOSO**

**TARRAGONA.**—Siguen sin aparecer los súbditos daneses Carl Orsen y Kirsten Orsen, que forman matrimonio, y Laila Orsen, de dieciséis años, así como una niña y un niño de once y cinco años de edad, respectivamente, que entraron en España viajando en un automóvil «Fiat» 1.800, matrícula DK-02285-64, con remolque, tras haber estado en Marrakech (Marruecos) en un camping y, al parecer, en contacto con un perro que posteriormente ha muerto de hidrofobia.

La noticia de que habían sido localizados en Málaga y convenientemente tratados ante la contingencia de haber sido mordidos ha resultado ser completamente falsa y, al parecer, motivada por el hecho de que los citados turistas daneses estuvieron efectivamente en Málaga, pero fue el año pasado.

Sigue, pues, la angustiosa búsqueda de esos turistas, y el consul de Dinamarca en Tarragona ha insistido nuevamente cerca de la Guardia Civil, Policía de Tráfico y otros medios para ver de localizarlos realmente, ya que no sólo se había interrumpido su búsqueda, sino que, incluso, se habían escrito comunicados de agradecimiento a esas fuerzas en Tarragona por la eficaz colaboración prestada, colaboración que se requiere y que tanto en Tarragona como en toda España, según ha manifestado el consul aquí, señor Bessa, encuentra en todo momento de autoridades y medios de difusión. (Cifra.)

## SAIGON: VEINTICINCO PERSONAS AHOGADAS EN DOS ACCIDENTES

**TUVIERON LUGAR EL PASADO FIN DE SEMANA**

**SAIGON.**—Veinticinco personas han muerto ahogadas en dos accidentes distintos ocurridos el pasado fin de semana, informa la agencia de Prensa de Vietnam. (Efe.)

### Dos supervivientes en el accidente del avión filipino

**MANILA.** — Los restos de un avión filipino «DC-3» que se estrelló ayer con doce personas a bordo, han sido hallados, después de que no se tuviesen noticias del mismo durante casi veinticuatro horas. El aparato desapareció mientras se dirigía de Manila a Naga, al sur de la capital.

Un portavoz de la Compañía propietaria declaró que los equipos de socorro llegados al lugar del accidente han indicado que existen supervivientes, aunque no dijo cuántos. La agencia filipina de noticias, por su parte, ha hecho saber que, hasta el momento, hay dos supervivientes.

Los restos de uno de los motores fueron encontrados en Pasacao, población cercana a Naga. (Efe.)

### Un hundimiento sepulta a tres hermanos

**HARLAN** (Kentucky). — Tres hermanos de poca edad, que buscaban carbón en una mina abandonada, quedaron sepultados a causa de un hundimiento. Otro muchacho que se encontraba con ellos consiguió escapar y dar la alarma.

Unas cincuenta personas buscan a los niños, cuyas edades oscilan entre los diecisiete y los doce años. (Efe.)

### Secuestran en Colombia a un niño de ocho años

**MEDELLIN** (Colombia). — Las autoridades siguen tratando de lo-

calizar el paradero del niño Carlos Humberto Mejía, de ocho años, quien fue secuestrado por tres desconocidos. El raptado es hijo del millonario Santiago Mejía Herrera y cayó en manos de los bandidos cuando iba a subir al autobús que le llevaría a su colegio.

Al poco tiempo se informó oficialmente que los raptadores pedían como rescate cuatro millones de pesos (17 millones de pesetas). Por otra parte, ha empezado a correr el rumor, sin confirmar, de que también ha sido secuestrada en Bogotá la señora Gloria Gómez de Pardo, hija del general retirado Alberto Gómez Arenas. (Efe.)

### Pesquero español hundido

**RABAT.** — El pesquero español «Virgen de África» se ha ido a pique frente a la costa norte de Marruecos. Los componentes de la tripulación, nueve en total, alcanzaron la costa sin novedad a bordo del bote salvavidas. (Efe.)

### Recuperación de seis de las 20 barras de oro robadas

**DURBAN.** — Seis de las veinte barras de oro valoradas en un total de 100.000 libras esterlinas (unos 16.000.000 de pesetas) que se informó fueron robadas el mes pasado en el buque «Capetown-Castle» han sido recuperadas después que la Policía subiera a bordo del trasatlántico en el puerto de Durban.

La incursión de la Policía fue efectuada poco después que el trasatlántico llegara a puerto, pero después que se hubiesen completado las formalidades aduaneras y de inmigración en el terminal de pasajeros.

Participaron en la redada miembros de la Policía de Southampton, donde el buque, de 27.000 toneladas, fue registrado en vano

durante tres días por parte de 50 detectives y aduaneros tras su llegada procedente de Ciudad del Cabo.

## SOFIA LOREN, PROHIBIDA EN KUWAIT

**KUWAIT.** — Una ley que prohíbe la entrada o proyección de films protagonizados por Sofia Loren ha entrado en vigor en el Principado de Kuwait, con su publicación el «Boletín Oficial» de ayer.

Esta medida forma parte de las decisiones adoptadas por la Oficina de Boicot a Israel, la cual ha prohibido la entrada en el país o la prohibición de cierto número de films.

## IMPORTANTE EMPRESA DE AUTOMOVILES radicada en Madrid, necesita:

### INGENIERO INDUSTRIAL

con experiencia en fabricación de automóviles.

**PERITO INDUSTRIAL** con experiencia de dos años en Motores Diesel.

**PERITO INDUSTRIAL** con las siguientes características: Experiencia y dominio en la fabricación de machos y dominio del idioma inglés.

**PERITO INDUSTRIAL** con experiencia en verificación.

Enviar «curriculum vitae» al Apartado 20.064 — Madrid

## UN EMIGRANTE CLANDESTINO MUERE DE INANICION Y DE FRIO

**PAMPLONA.**—La Guardia Civil de Santesteban da cuenta de que en la borda de guardar ganado y hierba, echado sobre un montón de ésta, fue hallado gravemente enfermo el súbdito portugués Eduardo de Oliveira Álvés, natural de Ceibaes-Moncal, de cincuenta años, que sin duda había llegado por los montes, con el fin de ganar la frontera francesa.

En una camilla fue trasladado al próximo pueblo de Doñamaría, donde fue asistido por el facultativo de la localidad, que trató de reanimarle, pero media hora después falleció por inanición y frío.

### Matrimonio gravemente herido en accidente de automóvil

TALAVERA DE LA REINA (To-

ledo).—El matrimonio compuesto por el ingeniero industrial don José Campderá y doña Julia Liza, ambos domiciliados en Madrid, resultó gravemente herido en accidente de automóvil ocurrido en el camino vecinal de San Román de los Montes. (Cifra.)

### Muere al volcar el camión que montaba

**PALENCIA.** — Julio Rodríguez Medina, de treinta y dos años de edad, vecino de Sajadana, ha resultado muerto al volcar el camión que conducía. El accidente se produjo a consecuencia del hielo. (Cifra.)

## EPIDEMIA DE GRIPE EN SUECIA

**HAN TENIDO QUE SER APLAZADAS LAS MANIOBRAS MILITARES DE INVIERNO**

**ESTOCOLMO.**—Hay una epidemia de gripe en Suecia. En Estocolmo se han registrado más de medio centenar de casos durante el fin de semana, por lo que han tenido que ser aplazadas las maniobras de invierno de la tercera región militar (Sur), al haber sido hospitalizados más de 800 soldados. (AFP.)



## CINE

# UNA AMBICIOSA PELICULA ESPAÑOLA Y UN FILM INGLÉS

## DE INFLUENCIAS HOLLYWOODENSES

"JANDRO" (AVENIDA)

Producción: Asturias Films (Jesús Rubiera), Madrid, 1964. — Director: Julio Coll. — Idea argumental: González Aller y Jesús Rubiera. — Argumento: Antonio Momplet. — Guión y diálogos: Rafael J. Salvia, Luis de Diego, José Luis M. Molla y Julio Coll. — Colaboradores en el guión: Joaquín A. Bonet, Javier Jiménez, Martín Abizanda y Alfonso Sastre. Decorados: Sigfrido Burman. — Figurines: José Zamora. — Fotografía: Juan Gelpi. — Música: José Solá. — Fondos musicales populares: Jesús Romo. — Montaje: José Antonio Rojo. — Procedimiento color: "Eastmancolor". — Sistema panorámico: "Cinemascope". — Estudios: C. E. A., Ciudad Lineal, Madrid. — Exteriores: Gijón y la Costa Verde. — Intérpretes: Arturo Fernández, Alfredo Alcón, María Mahor, Jorge Rigaud, Angeles Hortelano, Manuel Miranda, Luis Induni, Antonio Moreno, Margot Cottens, Agustín González, Carlos Miguel Solá, José Martín, Adriano Domínguez, Juan Ignacio Soler, Antonio Medio, Mer Casas, Francisco Vázquez, Oscar Alvarez, Ave. lino Castaño, José Francisco Pidal, Francisco Braña, Juan Cortés, Pedro Rodríguez Quevedo, Ricardo García Lillo, Aida Castro, Carlos Kelly, Milo Quesada y la colaboración de Ana María Noé.

Jesús Rubiera es un productor fílmico auténtico; sabe lo que quiere y para conseguirlo moviliza cuantos medios considera precisos, sustentados sus empeños en dos cualidades sustanciales: ilusión y fervor. Asturiano que ama a su patria chica, la sirve en empresas grandes, y se vale del cine para reflejar aspectos interesantes, acaecimientos trascendentes de esa región, como efectuó en «Las aguas bajas negras» —adaptada de la novela «La aldea perdida», de don Armando Palacio Valdés— y hace ahora en esta película. La idea argumental es suya y de González Aller. Y está inspirada en la realidad en su parte esencial. Una familia de mineros que al morir, en un accidente de tan peligrosísima profesión, el padre y uno de los hijos, los que quedan deciden luchar por sí mismos sin depender de patrones. Tres hermanos de caracteres opuestos: uno, el mayor, Pedro, muy serio y trabajador; el segundo, Alejandro (Jandro), es alegre y le gusta divertirse —sueña con ir a París—, y, muy valiente y generoso, es el que más se arriesga en los trances graves, difíciles, y el pequeño, Manolín, no se conoce aún cómo es... Bien estudiados en sus rasgos psicológicos principales como los otros personajes, se han aplicado a la trama ya en el guión los procedimientos narrativos del cine de Hollywood. Atender más lo episódico que lo primordial por creerse que el empleo de lo imaginario



María Mahor y Jorge Rigaud

y lo real —hábilmente ensamblados— asegura el interés del público. Y sucede así que a veces lo convencional oculta lo que es ciertamente importante...

Los temperamentos recios no sólo no se arredran ante la adversidad, sino que la utilizan como lección para vencer las circunstancias contrarias a sus afanes. Tanto Pedro —que forma un hogar— como Jandro —que descubre, tarde ya, que se engañó a sí mismo al no corresponder a un gran amor verdadero— son de esa clase de hombres. Todo el significado vigoroso —condición fundamental de la labor del minero— de la película se compendia, radiante, en el final: en el grupo de los Ordieres, los que perecieron en la empresa y los que sobreviven, representación y símbolo del triunfo de sus anhelos, de sus esfuerzos...

Julio Coll, uno de nuestros directores más expertos, ha efectuado una buena tarea de recreación de unos tiempos —comienzos de siglo—, ya con problemas sociales, pero con sus brotes. Y utilizó como escenografía lugares de Gijón, «acoplados a la época» y bellos paisajes de la Costa Verde. El ritmo infundido a las incidencias es hollywoodense, adaptado a peculiaridades españolas.

Algunos reprocharán a esta película no haber sido realizada en la cuenca minera asturiana —un mundo aparte—, pero el productor, Jesús Rubiera, en su perfecto derecho, eligió Gijón, y la trama está inspirada en un suceso verídico.

De los intérpretes, el de mejor actuación es, sin duda, Alfredo Alcón, en el papel de Pedro, que nos ha hecho olvidar su desafortunada monótona labor en «Los inocentes». Luego, Arturo Fernández, en el papel de Jandro.

Los cometidos de los demás componentes del reparto —cuidadosamente seleccionado— son acertados. Resaltamos los de María Mahor, María Angeles Hortelano, Ana María Noé, Manuel Miranda —en el papel de Manolín—, Jorge Rigaud y Adriano Domínguez.

Muy artística, de expresivo co-

lorido, la fotografía de Juan Gelpi. Los decorados de Sigfrido Burman ambientan la trama. Como la música de José Solá y las melodías populares asturianas de Jesús Romo.

En la sesión de la noche del lunes fue aplaudidísima. Un gran éxito del cine español.

### "EL ROLLS-ROYCE AMARILLO" (GRAN VIA Y EL ESPAÑOLETO)

Título original: "The Yellow Rolls-Royce". — Producción: Anatole de Gruenwald, para Metro. Golwyn-Mayer, Londres, 1964. — Director: Anthony Asquith. — Guión: Terence Rattigan. — Decorados: Elliot E. Scott y William Kellner (bocetos) y Vincent Korda (realización). — Fotografía: Jack Hildyard. — Montaje: Frank Clarke. — Procedimiento color: "Metrocolor". Sistema panorámico: "Panavisión".

No es nuevo utilizar, para unir distintos relatos, un objeto o una prenda. Julien Duvivier lo hizo con un frac en «Seis destinos». Y antes que él en un film francés servía un billete de mil francos, para ofrecer diversos sucesos, variadas anécdotas, en un muestreo humano.

Estas películas que se componen o descomponen —según se miren— en diferentes historietas, equivalen en lo literario a los libros de novelas cortas o de cuentos. Y está constituida por tres narraciones, tiene el tono entre verdadero y embustero, de cosas y casos que pudieron ocurrir o que pasaron ciertamente —pero de otra manera— que infunden a sus charlas sobre toda clase de temas y personas conocidas o no, los solos de mayor edad, respetables o no, de un genuino Club inglés. Terence Rattigan, autor teatral que sabe distinguir el espectáculo escénico del cinematográfico, ha escrito el guión de esta película y se percibe en su trabajo esa singularidad, más concretamente londinense que británica. Como en la tarea de Anthony Asquith, director experto, de muy finos gustos —con tendencias excesivas a lo exquisito—, que alardea de no estar contaminado por los criterios hollywoodenses, y cuya mejor película es, sin duda, «Pigmalión», por Leslie Howard. No obstante esa presunción de Asquith, resaltan en esta película claras influencias hollywoodenses: en el empleo de la técnica e incluso en los conceptos. Y no sólo en el primer episodio, enteramente inglés, sino en los otros dos, y más en el último que en el segundo, y eso que intervienen en éste personajes norteamericanos.

Podía haberse elegido un auto de marca imaginaria y que se viese que era inglés. Pero se prefirió aumentar la propaganda con mucha publicidad y presentar un modelo «epitafio».

El primer episodio se desarrolla en unos lugares lujosos: en Londres, en el palacio de los marqueses de Frinton, y en el hipódromo de Ascot, el día del Gran Premio. Una jornada inolvidable para el marqués: pierde la felicidad conyugal y gana la Copa de Oro. Un estilo realista, de peculiaridades francesas en ella, en la mujer, Eloisa, que es de ese país, y de características inglesas, en la actitud del marido. Y muy de comedia picante —que no es ni de vodevil ni de humorismo britá-



Jeanne Moreau y Rex Harrison

co —en «el otro». Muy cuidadoso Asquith de la exactitud ambiental, se acordó de que Frank Lloyd en la película «Cabalgata» —inglesísima— de esta obra teatral de Noel Coward, reflejaba en los gestos de los personajes —en aplicación de las teorías acerca del montaje del ruso Pudovkin—, una ceremonia oficial, presidida por SS. MM. los Reyes, y decidió efectuar algo análogo. Saludan en el Hipódromo respetuosamente los concurrentes a los Monarcas, sin que se les vea a éstos por completo...

Interpretan el episodio Jean Moreau, en el papel de Eloisa; Rex Harrison, en el del marqués de Frinton; Edmund Purdom, en el del diplomático John Fane, y en cometidos secundarios, Moira Lister, Isa Miranda, Roland Culver, Michael Hordern, Lance Percival y Harold Scott. El segundo ocurre en Italia. Paolo Maltease, famoso «gangster», visita su país natal, con su amada Mae Jenkins, y su chófer, consejero «guardaespalda» y amigo leal, Joey Friedlander. Compran en Génova el auto y recorren Pisa, Florencia, Roma... Molesta a Paolo, que no se entusiasma Mae ante tan bellos monumentos. Pero ella es así: una ignorante, que no entiende nada de nada. Sólo de agradarle a él... Unos tipos graciosamente exagerados, y lo son ya en sí... Lo importante sucede en Positano, el pueblo de Stéfano, un joven fotógrafo callejero, especializado en turistas. Paolo se marchó por unos días a los Estados Unidos a «liquidar unos asuntos»... Shirley MacLaine, estupendísima actriz, que se repite ya demasiado, interpreta a Mae, un papel con similitudes al de «Como un torrente», uno de sus primeros grandes éxi-

tos. Alain Delon incorpora a Stéfano. George C. Scott a Paolo, Art Carney a Joey y Ricardo Garrone a «Bomba». Asquith se dejó sugerir por los modos naturales, con observaciones sagaces y anotaciones burlescas del actual cine italiano.

Y el tercero empieza en Trieste. Año 1941. Una norteamericana, muy rica, Daisy Gerda Millet, de edad ya madura, sensible a los enamoramientos, más caprichosos que pasionales, se divierte mucho en una aventura que no tiene nada de graciosa. Va a Yugoslavia a visitar a la Reina. Pero un golpe de Estado eleva al trono al joven Rey Pedro... Accede la señora Millet a llevar en su auto a Davich, que como está perseguido no puede pasar la frontera si no se le ayuda a ocultarse... Ingrid Bergman interpreta el papel de esa norteamericana, excéntrica, muy medio loca, de comportamiento insensato, más que generoso. Y Omar Sharif a Davich. Completan el reparto de este episodio Joyce Crenfell, Wally Cox, Carlo Groccolo y Guy Deghy.

Una película más, supeditada al juego —para atraerse al público— de reunir en el cuadro interpretativo a diversos famosos artistas, pero no en una sola trama, sino en varias, muy distintas. Y una prueba de la pericia profesional y provechosa veteranía de su director, Anthony Asquith, más cerca de los criterios hollywoodenses que lo que él se supone.

Luis GOMEZ MESA

### EL CICLO "HISTORIA DEL CINE ESPAÑOL"

El Cine-club "Aú" (Cadarsó, 16) presentará en el interesante ciclo dedicado al cine español, en las sesiones que se celebrarán este mes de marzo, las siguientes películas:

"Suite granadina" y "Ya viene el cortejo", de Juan de Orduña, y "La Dolores", de Florián Rey, los días 6 y 7; "Patricio miró a una estrella", de José Luis Sáenz de Heredia, y "Suspiros de España", de Benito Perojo, el 9 por la noche, y "Marianela", de Benito Perojo, según esta novela de Pérez Galdós, llevada al teatro por los hermanos Alvarez Quintero —premiada en Venecia—, y "¡Harka!", de Carlos Arévalo, el 13 y 14.

## MINISTERIO DEL AIRE

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

JUNTA ECONOMICA

ANUNCIO

Se convoca concurso público para la contratación de las obras comprendidas en los proyectos titulados «REFUERZO, PROLONGACION Y SEÑALIZACION DIURNA DE LA PISTA DE VUELO 01-19 EN EL AEROPUERTO DE MADRID/BARAJAS» y «REFUERZO DE CALLES DE RODAJE Y AMPLIACION DEL ESTACIONAMIENTO EN EL AEROPUERTO DE MADRID/BARAJAS», por un importe total máximo de 247.343.251,58 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial, 2,50 por 100 de administración y 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía, de cuyo total importe 134.188.569,67 pesetas corresponden a la obra del primer proyecto y 113.154.681,91 pesetas a la del segundo.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. E.» número 307), asciende a la cantidad de 4.946.865,03 pesetas.

La ejecución de las obras comprendidas en los dos proyectos se adjudicará al mismo contratista.

Los pliegos de condiciones técnicas, económico-legales, modelo de proposición y demás documentos de los proyectos se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire (Madrid), todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

El acto del concurso tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire (Madrid), el día diecinueve de mayo del corriente año, a las diez horas treinta minutos.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 5 de marzo de 1965.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

## REGION AEREA CENTRAL

### SERVICIO DE OBRAS JUNTA ECONOMICA

Se convoca CONCURSO PUBLICO para la contratación de la obra «AMPLIACION APARCAMIENTO T-3 (2.ª ZONA), EN LA BASE AEREA DE GETAFE», por un importe de QUINCE MILLONES TRESCIENTAS SETENTA Y SIETE MIL SEISCIENTAS ONCE CON VEINTE pesetas (15.377.611,20 ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,50 por 100 de administración y 0,50 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía. El importe de la fianza para tomar parte en este concurso es de TRESCIENTAS SIETE MIL QUINIENTAS CINCUENTA Y DOS pesetas con VEINTIDOS céntimos (307.552,22 ptas.). Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del proyecto, podrán examinarse en las Oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 51, 2.ª planta, todos los días laborables, de 9 a 2. La apertura de pliegos tendrá lugar el día DOS de abril próximo en la Jefatura de este Servicio, a las diez horas.

Los anuncios, de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 9 de marzo de 1965.—El Tte. Coronel Secretario de la Junta, Jesús Artigas.



# ENTREGA DE LOS PREMIOS NACIONALES DE TEATRO Y CINE

## PRONUNCIO UN IMPORTANTE DISCURSO EL MINISTRO DE INFORMACION, SEÑOR FRAGA IRIBARNE

Anoche se celebró en el hotel Palace la entrega de los Premios Nacionales de Teatro y Cine correspondiente al año 1964. Presidió la cena, el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

Con el Ministro ocuparon la presidencia el director general de Cinematografía y Teatro, señor García Escudero; don Melchor Fernández Almadro, en nombre del Consejo Superior de Teatro; don Joaquín Calvo Sotelo, presidente de la Sociedad General de Autores de España, y otras autoridades y jerarquías del espectáculo.

A los postres, el Ministro pronunció un importante discurso.

Comenzó congratulándose por la ocasión que tenía de premiar méritos contraídos por personas o instituciones en beneficio de las actividades teatrales y cinematográficas, ya que al mérito personal «se une —dijo— la significación de unas actividades que redundan directa y trascendentalmente en la educación y formación popular». Porque —prosiguió— «lo que sucede en el film o en la obra teatral, no es un acontecimiento curioso pero frío,

sino un espejo en el que se ven reflejadas muchas veces nuestras vidas o tal vez, y esto tiene una gran repercusión en las relaciones entre el individuo y la comunidad, una de esas posibles vidas que hubiéramos querido vivir».

La tarea de los hombres del cine y teatro, además de artística es pedagógica y hasta política. «Precisamente por eso —añadió— tan a menudo se intenta usar del cine, y del teatro, para influir premeditadamente en la transformación social y hasta en la subversión social, moral y política».

A continuación resumió las actividades oficiales realizadas en el ciclo artístico del año 1964 en el teatro y cine. Campañas, ayudas y subvenciones de los teatros oficiales en los distintos géneros y a otras compañías particulares. El estudio y asesoramiento del Consejo Superior del Teatro. También glosó el próximo estreno de «El zapato de raso» y la personalidad de su autor, el poeta Paul Claudel. Indicó igualmente los intentos para lograr un Teatro Nacional en Barcelona y de la próxima incorporación de un tercer Teatro Nacional en Madrid, para autores

nuevos, del que mucho espera, y que será a la vez sede de la FUMoteca Nacional. Expresó los esfuerzos por dotar de mejores y más adecuados medios económicos a esta actividad artística, para ayudarla a ponerse a la altura que merece.

En cuanto a la industria cinematográfica resumió la labor del Departamento respecto a tres aspectos: establecimiento del control de taquilla, largamente deseado, y en cuyo proyecto de orden han colaborado todos los organismos oficiales y privados interesados. «El nuevo sistema de protección y el control de taquilla —dijo— no ha sido obra del Ministerio, sino obra de todos, de la Administración, de los administrados y muy especialmente de toda una industria cuyas aspiraciones nos hemos limitado a canalizar».

El tercer aspecto es la atribución a este Ministerio de la competencia en materia de precios, problema del que hemos recibido mucha colaboración y que será solucionado próxima y eficientemente, así como cualesquiera otros problemas que puedan plantearse. «Espero —indicó— que la significación de este acto pueda ser completada con la labor del presente año, con mayor exigencia, con mayor entrega y con mayores éxitos de nuestro teatro y cine».

Al final de su discurso, el Ministro elogió a las figuras premiadas e hizo entrega de los premios.

En nombre de los premiados contestó al Ministro nuestro crítico teatral Francisco García Pavón, agradeciendo la distinción que les hacía y reiterando su deseo de colaborar siempre en beneficio del teatro.

Como es sabido, fueron concedidos doce de 25.000 pesetas a nuestro crítico cinematográfico don Francisco García Pavón, don Ángel Valbuena Prat, don Guillermo Díaz Plaza, don Orenco Ortega Frisón, don José Paláu Clavero, don José Bódalo, don José María Roder, don José Luis Alonso, don Adolfo Marsillac, don Benito Perojo, don José Luis Sáenz de Heredia y don José Isbert.

Asimismo fueron concedidos tres premios de 50.000 pesetas a la revista cinematográfica «Otro cine», de Barcelona, a la Editorial Taurus y a la Federación Nacional de Cine-Clubs.

Se ofrece licencia de explotación del Modelo de Utilidad y Patentes de invención siguientes:

50.213 - 181.146 - 185.274 - 185.306  
186.030 (C. de A. 192.288) - 187.432  
192.469 - 195.041 - 197.054 - 197.143  
200.686 - 200.739 - 202.501 - 206.569  
207.974 - 207.981 - 208.131 - 219.438  
219.543 - 220.569 - 224.935 - 226.893  
226.979 - 230.817 - 231.000 - 231.687  
232.037 - 232.045 - 232.216 - 232.518  
233.109 - 233.428 - 233.452 - 233.528  
(C. de A. 242.634) - 233.975 - 237.079  
237.232 - 240.424 - 240.629 - 245.947  
246.942 - 247.968 (C. de A. 249.126)  
248.107 - 248.151 - 248.677 - 252.865  
253.712 - 254.844 - 256.202 - 256.749  
256.751 - 263.028 - 263.587 - 264.874  
265.304 - 270.125 - 270.395 - 270.952  
271.404 - 271.622 - 271.948 - 272.140  
272.757 - 273.899 - 274.010 - 274.122  
274.300

Las cuales recaen por: «Rueda de fricción para impulsar un fonógrafo», «Un tubo de descarga por efluviós», «Un dispositivo para engendrar una tensión alterna cuya frecuencia es regulable en escalones iguales», «Un dispositivo de oscilador sintonizable cuya frecuencia es estabilizada con ayuda de un espectro de frecuencia», «Un tubo de descarga que tiene un cátodo provisto de una reserva de combinaciones emisoras» (así como su C. de A. núm. 192.288), «Un tubo de rayos catódicos», «Un procedimiento de preparación de amino-cetonas y de sus derivados», «Un método para fabricar cátodos destinados a válvulas de descarga eléctrica», «Un transformador o bobina de seltz que tiene un dispositivo de fijación», «Un modulador de impulsos codificados», «Un dispositivo equipado con un tubo electrónico de haz plano», «Un tubo de descarga en el vacío», «Un procedimiento de soldadura de una ventana de vidrio sensiblemente rectangular a un como terminado por una abertura rectangular», «Un método de mejorar acero por tratamiento térmico», «Un dispositivo para la fotografía indirecta con rayos X», «Un método de separar mezclas gaseosas en una columna rectificadora», «Un dispositivo para controlar el aumento de un sistema electromagnético y electroóptico», «Un aparato de movimiento alternativo de gas caliente», «Un dispositivo refrigerador de gas frío», «Un dispositivo que comprende un tubo de descarga en gas y/o a vapor», «Un método de mantener localmente el material de núcleo en forma de alambre en un filamento arrollado helicoidalmente sobre un alambre de núcleo», «Un método de descarga gaseosa de baja presión», «Una instalación para el caldeo por alta frecuencia de piezas de trabajo», «Un método y cabezal grabador magnético anular para la grabación o reproducción de grabaciones magnéticas», «Una instalación transmisora para una señal que se refiere a imágenes de televisión o imágenes similares», «Método para proveer componentes eléctricos de conductores de conexión», «Dispositivo de circuito», «Mejoras introducidas en la fabricación de recipientes de vacío», «Un método de obtener un diseño eléctricamente conductor que se adhiere a un soporte permanentemente aislante», «Método de tra-

bajo por corte de un metal poroso de alto punto de fusión», «Mejoras introducidas en la construcción de faros para vehículos automóviles», «Mejoras introducidas en la fabricación de recipientes de vidrio, especialmente para tubos de descarga», «Mejoras introducidas en la fabricación de lámparas eléctricas incandescentes para alumbrado de vehículos a motor» (así como su C. de A. número 242.634), «Dispositivo para la producción de dos o más imágenes de rayos X», «Un dispositivo que comprende un tubo contador en forma de válvula electrónica», «Un dispositivo transistor», «Dispositivo condensador electrolítico», «Dispositivo de molde particularmente adecuado para el molde de objetos planos», «Un método de recristalización de un filamento hecho de material refractario», «Un dispositivo accesorio para masaje», «Un dispositivo transductor» (así como su C. de A. número 249.126), «Una disposición de circuitos para amplificar o mezclar señales», «Una máquina recíproca de gas caliente», «Un tubo de descarga de efluviós», «Método de fabricación de cuerpos que consisten en alambre arrollado helicoidalmente», «Un aparato receptor para una instalación transmisora de televisión en colores», «Un dispositivo transceptor de radar», «Un dispositivo amplificador de corriente alterna con transistores», «Disposición de imanes, en particular para altoparlantes, micrófonos y similares», «Dispositivo de pick-up para tocadiscos», «Dispositivo de transistores para un sistema de circuitos aptos para efectuar operaciones lógicas», «Método para dimensionar exactamente las proporciones internas de una envoltura para un tubo de descarga eléctrica», «Una máquina de fabricación de grillas para válvulas de descarga electrónica y similares», «Mejoras introducidas en la construcción de zócalos conectadores de enchufe múltiple», «Mejoras introducidas en la fabricación de imanes permanentes», «Mejoras introducidas en la fabricación de envolturas de cuarzo para un radiador ultravioleta», «Un método de producir insulina», «Mejoras en las lámparas eléctricas», «Un método de fabricar un dispositivo semiconductor», «Instalación para depositar por evaporación un metal sobre un objeto», «Un dispositivo amplificador de energía para señales de banda lateral», «Un dispositivo cargador para un portador de grabación cintiforme», «Dispositivo semiconductor», «Dispositivo de tubo de descarga de arco de presión», «Un dispositivo arrollador de alambre», «Dispositivo de lámpara reflectora».

Informes: Registro de la Propiedad Industrial y José Ramón Trigo Pérez, Vallehermoso, número 48, Madrid.

**VUELVE LA CAMPAÑA CONTRA LA POLIOMIELITIS. TODOS LOS NIÑOS MAYORES DE TRES MESES Y MENORES DE UN AÑO DEBEN ACUDIR A LOS PUESTOS DE VACUNACION.**

## REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR DE TEATRO

### EL DIRECTOR GENERAL EXPUSO LA SITUACION ACTUAL DE LA ESCENA ESPAÑOLA

Ayer se reunió en sesión plenaria, en la sala de Juntas del Ministerio de Información y Turismo, el Consejo Superior de Teatro, bajo la presidencia del director general don José María García Escudero, a quien acompañaban el subdirector general y el jefe del Servicio de Teatro.

Ante el Pleno pronunció un interesante discurso el señor García Escudero.

«Hace un año largo —comenzó diciendo— que se reunió el Pleno del Consejo Superior de Teatro. Desde entonces ha trabajado intensamente a través de sus Comisiones. Ahora le propongo una tarea tan importante como es la elaboración de un proyecto general de ordenación del régimen de protección al teatro en España, que unifique lo disperso, corrija lo equivocado y complete lo insuficiente».

Alude a los medios escasos de que se dispone para esta protección, que apenas sobrepasan los treinta millones de pesetas, y rinde homenaje a su antecesor, Jesús Suevos, autor del decreto-ley de 28 de junio de 1961, punto de arranque para la ayuda.

Analizó después la situación actual del teatro en España, a través de cinco puntos fundamentales: el alejamiento de las masas, la elevación de la calidad, el mantenimiento de una minoría adicta, la aparición de una minoría universitaria y la concentración de la vida teatral en Madrid.

Agregó que la ayuda podría tener dos tipos de protección: una ayuda general a la producción comercial común y una protección especial a la que lo merezca por sus valores artísticos.

En cuanto a la primera, existe ya, y son sus destinatarios las Empresas de local y de compañía, que han recibido nueve millones de pesetas de subvención en el pasado año. El criterio de prioridad se ha establecido atendiendo a la

mayor necesidad de las campañas en provincias?»

En la protección especial merecen consideración los Teatros de Cámara y los Teatros Universitarios. Las subvenciones son demasiado pequeñas para significar algo. «No sería posible un plan de conjunto en el que la estrecha colaboración de las agrupaciones teatrales mencionadas permitiera una mejor utilización de las ayudas, así como una elevación de éstas, y que podría cristalizar en la creación de centros dramáticos en provincias?»

Dice que los Teatros Nacionales son otro medio de promover normalmente un teatro de calidad. Lo han conseguido en gran medida y a ellos se debe, principalmente, la elevación general del tono de nuestra escena.

Agrega que se ha criticado mucho la orientación clásica del teatro Español, y quiere señalar las enormes dificultades del empeño. Aprovecha la ocasión (decidido ya el nuevo director, que iniciará su actuación en la próxima temporada) para destacar el entusiasmo y la abnegación del triunvirato asesor.

En cuanto al Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, que próximamente comenzará a funcionar en el teatro Beatriz, será fundamentalmente la puerta abierta, a través del concurso permanente de autores, nuevo, para éstos y para los directores, intérpretes y escenógrafos jóvenes; para los teatros experimentales que lo deseen y para los TEUS.

Añade que sigue preocupándole el proyecto de un Teatro Nacional en Barcelona, que podría funcionar con compañía propia, turnándose con las compañías nacionales de Madrid.

Terminado el discurso del señor García Escudero, el Consejo procedió a nombrar diversas Comisiones, que estudiarán los proyectos para la puesta en marcha de los puntos básicos indicados en el mismo.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España Aiton so XII. 58 2276244

### AUTO-ESCUELAS

CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 2224462

CALLAO. Duque de Ses. to, 3.

CALLAO. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA doctor Santos Hernández colegiado 3.284 Duque Alba, 10. 2653446 Enfermedades venéreas. (38)

FUENCARRAL, 6. Enfer.

medades venéreas. Doctor Ferrero Lorenzo Co. legiado 5.180 (44).

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Coloca nuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montera. 10.12. 2312788

HIPOTECAS 24 horas. Edificaciones Merino Padilla 58. Marqués de Urquijo, 10

CAPITALISTAS!! Pro. pietarios!! Realiza m. o. s. hipotecas garantizadas mas Franco. Bravo Murillo, 4. 2248558

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho.

nes gomespuma, descansa perfecto Fábrica. Bravo Murillo 52 Luca Tena 2

### PATENTES

Ofrecese licencia explotación.

MODELOS utilidad 43.937: «Una nueva pieza de cerámica aplicable a bovedillas».

90.034: «Dispositivo para la distribución de mortero en las juntas de unión de ladrillos».

PATENTES invención 246.998: «Perfeccionamiento en ciclones para la separación de polvos y humo de gases».

264.643: «Procedimiento para producir un preparado de actividad vitamínica».

264.880: «Un método para la producción de los estereoisómeros y afines del butano-1, 2, 3, 4-Tetrol-1, 4-Di (Metansulfonato)». Dirigirse Oficina García Cabrerizo, A. O. de P. I., Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid.

### TELEVISORES

TELEVISORES toda las marcas sin excepción. Pague como quiera, sin fiador, sin recargo alguno, con regalo antena, mesa, elevador. Oferta especial. Zona Ventas. Los Urquiza, 11 (tienda), junto cine Aragón. Visítenos y se convencerá.



# LOS DEPORTES

## TRIPLE EMPATE PARA EL PRIMER PUESTO EN LA LIGA NACIONAL DE BALONMANO

AL PERDER EL ATLETICO EN BILBAO ES ALCANZADO POR EL PIZARRO Y EL SALLEKO

Cuando la Liga Nacional de la División de Honor se acerca a su final, el Atlético de Madrid encaja su tercera derrota en el torneo. La cosa no tendría mayor importancia si la clasificación del equipo madrileño fuera la misma de años anteriores, es decir, si marchara destacado en el puesto de honor. Pero sucede que en esta temporada el Atlético se ve agobiado por la proximidad del Salleko, Pizarro y Altos Hornos, que no le pierden de vista, en especial el conjunto de Elda, que durante la mayor parte del torneo ha ocupado el puesto de líder. Y así, el tropiezo de los rojiblancos ha sido aprovechado por los tres equipos citados, a los que el hecho de jugar fuera de sus campos no ha frenado lo más mínimo, ya que dos de ellos —Pizarro y Salleko— han vencido, y el tercero —Altos Hornos— ha conseguido un empate, regresando a sus lares con las alforjas repletas. Lo que representa un nuevo aliciente para la Liga Nacional, en la que nada hay resuelto con carácter definitivo.

Baste decir que en estos momentos, cuando al Atlético y al Pizarro les faltan tres partidos, ambos conjuntos están empatados a 26 puntos, que son los mismos que contabiliza el Salleko, por 25 del Altos Hornos, figurando estos dos conjuntos con un partido más. Jamás este torneo ha tenido la emoción que ofrece en este sprint final, con lo que se viene a confirmar que en todas las regiones ha aumentado la calidad balonmanística, como consecuencia de la intensa y fructífera labor realizada por la Federación Española a través de las respectivas Federaciones Provinciales. Que un equipo de Elda sea capaz de darle guerra hasta la última jornada al supercampeón Atlético de Madrid me parece el mejor elogio que se puede hacer del balonmano y, sobre todo, del entusiasta y extraordinario conjunto del Pizarro F. J., el equipo que en la anterior temporada estuvo a un paso del descenso. Y casi lo mismo puede decirse del Salleko, de San Sebastián, y del Altos Hornos, de Sagunto, Clubs que mantienen firmes sus posibilidades.

Indudablemente, el Atlético madrileño tenía el domingo un desplazamiento difícil, pues a la calidad del equipo rival —el La Salle— se unía la ausencia de jugadores tan calificados como Miguel Medina, Velilla y Tato, aquel aquejado de gripe, y éstos aque-

RESULTADOS	
Artileño, 4; Salleko, 9 (1-3).	
Obras del Puerto, 10; Altos Hornos, 10 (5-4).	
Ademar, 10; Barcelona, 9 (7-5).	
La Salle, 14; Atlético de Madrid, 13 (7-8).	
Valencia, 10; Pizarro, 13 (4-7).	

jados de dolencias disciplinarias, nacidas muy posiblemente en el transcurso del partido Atlético de Madrid-Royal Liegeois, de fútbol, celebrado recientemente en el Metropolitano. Al menos, eso es lo que parece desprenderse de ciertas discusiones surgidas entre los citados jugadores y un directivo del Club rojiblanco. Lo cierto es que con estas tres bajas el equipo madrileño ha perdido en Bilbao, después de ir ganando por 4-0 y llegar al descanso con 8-7 a su favor. En la segunda mitad la reacción de los bilbaínos les permitió empatar a nueve y tomar ventaja de cuatro goles. Pero al final todo quedó en un apretado triunfo por 14-13. Consecuencia: tercera derrota del Atlético.

Por tu parte, mientras los madrileños perdían en Bilbao, el Pizarro ganaba en Valencia y el Salleko se imponía en Sabadell. Los valencianos, a pesar de su entusiasmo, nada pudieron frente a los seguros jugadores elidenses, que en el primer tiempo ganaban ya por tres goles, ventaja que mantuvieron hasta el final. En cuanto al Sabadell, fue impotente para frenar la capacidad ofensiva de los donostiarras, que ganaron con todo merecimiento. El otro favorito que jugaba fuera, el Altos Hornos, pasó unos momentos de mucho apuro, toda vez que ya próximo el final perdía en Alicante, frente al Obras del Puerto, por 10-8. Afortunadamente, en ese esfuerzo último lograron el empate, manteniendo así su proximidad al tercero que ahora comparte el primer puesto. Queda, por último, el choque de Zaragoza, entre el Ademar y el Barcelona, resuelto a favor de los haturros por 10-9, después de haber llevado hasta cinco goles de ventaja. En suma, que la Liga está más emocionante que nunca y que nada hay resuelto. Posiblemente no tengamos campeón hasta la última jornada, es decir, hasta que el Atlético de Madrid y el Pizarro midan sus fuerzas en nuestra capital.

JOMAR

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Atlético de Madrid	17	12	2	3	302	203	26
2. Pizarro F. J. (Elda)	17	13	0	4	252	181	26
3. Salleko (San Sebastián)	18	13	0	5	226	163	26
4. Altos Hornos (Sagunto)	18	11	3	4	236	186	25
5. La Salle (Bilbao)	18	10	0	8	248	260	20
6. Barcelona C. F.	19	7	1	11	281	294	15
7. Artileño (Sabadell)	18	7	0	11	204	234	14
8. Ademar (Zaragoza)	19	6	2	11	205	267	14
9. Valencia C. F.	18	6	1	11	237	262	13
10. Obras del Puerto (Alicante)	18	6	1	11	227	277	13
11. Castelueta (Bilbao)	18	2	2	14	223	314	6

### ESQUI

## GERONA GANO LA PRUEBA DE RELEVOS EN LOS CAMPEONATOS DE EDUCACION Y DESCANSO

EN SEGUNDO LUGAR SE CLASIFICÓ LA REPRESENTACION DE GRANADA

LERIDA.—El equipo de Gerona ganó la prueba de relevos 3 por 10 kilómetros del Campeonato de España de esquí de Educación y Descanso, que se disputa en el Valle de Arán. Los gerundenses demostraron una magnífica competencia y sólo fueron inquietados por el equipo de Huesca, que se retiró al cumplir el segundo relevo en cabeza por carecer del tercer hombre reglamentario, y de Granada, que finalmente se clasificó en segundo lugar.

El equipo de Lérida estaba considerado como uno de los principales favoritos y tuvo un principio muy flojo, pero se recuperó hasta quedar en tercer puesto.

La clasificación se estableció así:

1. Gerona (Cruigues, Font, Deulofeu), 1 hora 34 minutos 48 segundos, 240 puntos.
2. Granada (Roldán, Martín y Sevilla), 1-40-3, 93 puntos.
3. Lérida (Ademá, Pujol, Dedieu), 1-45-50, 206,23 puntos.
4. Soria (Latorre, González y Calvo), 2-0-51, 160,26 puntos.
5. Vizcaya (Fernández, Garay y Vila), 2-01-5, 159,54 puntos.
6. Barcelona (Montaña, Saldaña y Pérez), 2-03-25, 152,40 puntos.
7. León (López, Mayo y Piñán), 2-10-3, 132,09 puntos.
8. Asturias (Alvarez, Flores y Gutiérrez), 2-10-52, 129,59 puntos.
9. Madrid (Hernández, Areces y Gómez), 2-13-4, 122,85 puntos.
10. Logroño (Gómez, Mateos, Armengol), 2-41-29, 85 puntos.

Se retiraron los equipos de Husca y Santander y no llegó dentro del tiempo límite reglamentario el de Palencia. El mejor tiempo individual lo realizó Juan Deulofeu, de Gerona, con 27 minutos 46 segundos.

Las medallas a los ganadores fueron entregados en Viella, por el inspector nacional de Educación y Descanso, don Juan Bautista García, y Delegado Provincial de Sindicatos de Lérida.

En los entrenamientos realizados en la pista de Baqueira sufrió una caída la esquiadora madrileña Josefina Talavera, a quien se le apreció fractura del bimalar del tobillo izquierdo. Fue trasladada en una ambulancia a una clínica de Lérida, donde quedó internada.

Tardará dos o tres semanas en curar.

Hoy se disputará la prueba de habilidad especial en las categorías masculina, femenina y juveniles. (Mencheta.)

## IMPORTANTE EMPRESA

DE AUTOMOVILES radicada en Madrid, necesita

OFICIALES MONTADORES

para verificación de montaje. Escribir enviando "curriculum vitae" al Apartado 20.064. Madrid (4.067.)

## SUPERIORIDAD DE LOS EQUIPOS CATALANES EN LA LIGA NACIONAL DE TENIS DE MESA

BUENA VICTORIA DEL JAIZKIBEL SOBRE LOS SEVILLANOS DEL CIRCULO MERCANTIL

La jornada se ha desarrollado con superioridad completa de los favoritos.

En San Sebastián esperábamos el triunfo del equipo local C. A. Jaizkibel, pero creíamos que los sevillanos del Círculo Mercantil opondrían una mayor resistencia.

El Club Mayda, a pesar de no haber desplazado a su mejor equipo, dio buena cuenta del Valencia. También el OJE granadino venció con bastante facilidad a los ovetenses del Club Silka.

Por último, en Madrid, el Agromán no pudo hacer nada frente a los catalanes del Club de 7 a 9.

### RESULTADOS

C. A. Jaizkibel, 5; C. Mercantil, 0.  
Agromán, 3; C. de 7 a 9, 5.  
Valencia C. F., 0; G. Mayda, 5.  
O. J. E. Granada, 4; C. D. Silka, 1.

Con estos resultados los equipos catalanes se han colocado en cabeza de la clasificación, acompañados por el conjunto del Jaizkibel, que ha empezado fuerte.

### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
1. Club de 7 a 9	2	2	0	10	0	6
2. C. Mayda	2	2	0	9	1	6
3. C. A. Jaizkibel	2	2	0	8	2	6
4. O. J. E. Granada	3	1	2	5	10	5
5. C. Mercantil	2	1	1	3	7	4
6. Agromán	2	0	2	2	8	2
7. Valencia C. F.	2	0	2	2	8	2
8. C. D. Silka	1	0	1	1	4	1

### PELOTA

## GUIPUZCOA AUMENTA SU VENTAJA EN LA LIGA NACIONAL DE FEDERACIONES

CASTILLA, QUE VENCIO EN PALA, PERDIO FRENTE A RIOJA EN MANO INDIVIDUAL Y POR PAREJAS

Guipúzcoa, que jugaba en San Sebastián frente a Alava, aumentó su ventaja sobre Navarra, pues mientras los guipuzcoanos se anotaban la victoria en los tres partidos, los navarros —que actuaban en Barcelona— sólo pudieron vencer en dos. Para los donostiarras la jornada resultó completamente redonda, con claro y justo triunfo en las dos especialidades de mano, así como en la de pala corta, sin que los alaveses les pudieran inquietar en momento alguno, salvo en mano por parejas, que resultó el partido más disputado de la sesión. Como estaba previsto, Guipúzcoa venció en los tres frentes y suma, en consecuencia, tres puntos más.

Navarra, que es la otra Federación que mantiene esperanzas y posibilidades, ganó en mano, pero perdió en pala. Si tenemos en cuenta que los partidos tenían como escenario Barcelona, es indudable que el resultado representa buen balance para los representantes navarros, aunque la derrota de pala se produjera por veintidós tantos de diferencia. Con estos dos nuevos puntos conseguidos en el desplazamiento a Cataluña la selección de Navarra queda a dos puntos de la guipuzcoana, manteniendo por ahora el segundo puesto. Pero bueno será no echar en olvido a Rioja, Federación que el domingo jugó en el frontón Madrid, de nuestra capital, donde sumó las victorias en mano individual y mano por parejas, después de dos brillantes actuaciones de sus representantes. El único triunfo de los castellanos se produjo en pala, especialidad en la que Caballero y Baleztena se impusieron por 40-20, después de un partido muy entrete-

nido y bastante disputado e incierto en la primera mitad.

Después de esta jornada, en la que, además, Navarra venció a Cataluña en pala por 45-20 en encuentro celebrado en Pamplona, la clasificación es la siguiente:

Frontón corto. — 1, Guipúzcoa, 14 puntos; 2, Navarra, 10; 3, Rioja, 10; 4, Alava, 9; 5, Vizcaya, 7; 6, Castilla, 7; 7, Cataluña, 5.

Frontón largo. — 1, Guipúzcoa, 5; 2, Cataluña, 5; 3, Navarra, 4; 4, Castilla, 3; 5, Vizcaya, 2.

Los resultados completos de esta jornada fueron éstos:

#### EN MADRID

Mano individual: Rioja (Del Val), 18; Castilla (Azpeitiano), 13.

Mano parejas: Rioja (Benito-Narro), 22; Castilla (Esquisabel-Amilibia), 12.

Pala corta: Castilla (Caballero-Baleztena), 40; Rioja (Rubén-Sevilla), 20.

#### EN SAN SEBASTIAN

Mano individual: Guipúzcoa (Suguiá), 18; Alava (Compañón), 13.

Mano parejas: Guipúzcoa (Bengochea-Salaverria), 22; Alava (Madrid-Nalda), 16.

Pala corta: Guipúzcoa (Llorca-Unanue), 40; Alava (Arrizabalaga-Beraza), 20.

#### EN BARCELONA

Mano individual: Navarra (Reguñá), 18; Cataluña (Vaquero), 3.

Mano parejas: Navarra (Ezponda-Alegria), 22; Cataluña (Pordomingo-Chiquito de Ceniceria), 12.

Pala corta: Cataluña (Alujas-Bravo), 40; Navarra (Urdiroz-Igafia), 18.

#### EN PAMPLONA

Pala: Navarra (Mendiluce-Gofí), 45; Cataluña (Vidal-Hernández), 20.



LAS APUESTAS  
DE FUTBOLOTROS TRECE MILLONARIOS  
EN LAS QUINIELASLOS DE TRECE RESULTA-  
DOS COBRARÁN MAS DE  
50.000 PESETAS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXV jornada de Liga del día 7 de marzo de 1965:  
Columnas, 23.309.045.  
Recaudación, 93.236.180 pesetas.  
55 por 100 de premios, 51.279.899 pesetas

## REPARTO DE PREMIOS

17.093.299,60 pesetas a repartir entre 13 de primera categoría con 14 aciertos, a 1.314.869,20 pesetas.  
17.093.299,60 pesetas a repartir entre 336 de segunda categoría con 13 aciertos, a 50.872,90 pesetas.  
17.093.299,60 pesetas a repartir entre 4.878 de tercera categoría con 12 aciertos, a 3.504,10 pesetas

ARBITROS PARA LA JORNADA  
DE COPA DEL DOMINGO

Algeciras-R. Unión, Clausi; Sa badell-Mallorca, Villena; Hércules-Celta, Peinado; Badalona-Tenerife, Orrantía; Cádiz-Barcelona, Ortiz Salgado; Europa-Calvo Sotelo, Soto Montesinos; Valladolid-Gijón, Teja; Santander-Abarán, Valle; R. Sociedad-At. Ceuta, Olavarria; Hospitalet-Huelva, Irastorza; Langreo-Granada, Serrano; Constancia-Osasuna, David; Melilla-Burgos, Varas; Pontevedra-Málaga, Peiró; Indauchu-Mestalla, Herrero; Onteniente-Orense, Santana.

## NOTICARIO FUTBOLISTICO

- El partido de la Copa de Europa de Clubs campeones de Copa Lausanna-West Ham United, señalado para hoy en Lausanna, ha sido aplazado a causa de la nieve. El partido se jugará el próximo día 17 y el de vuelta el 23 del mismo mes, en Londres.
- En encuentro amistoso jugado ayer en Jerez, el Jerez Deportivo y el Valladolid empataron a un tanto, después de un primer tiempo favorable al equipo andaluz por uno a cero.
- La selección nacional de Escocia ha accedido a jugar la próxima temporada un partido contra una selección europea, partido que será disputado a beneficio del Fondo Memorial sir Winston Churchill.

ORGANIZACION SINDICAL  
DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

## MADRID

## JUNTA ECONOMICA ADMINISTRATIVA PROVINCIAL DE MADRID

Por acuerdo de esta J. E. A. P. se saca a concurso restringido la enajenación de mobiliario de madera, que se encuentra instalado en los distintos servicios y dependencias de esta Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid.

La adquisición de los pliegos de condiciones técnicas y especiales que rigen este concurso a celebrar, para la enajenación de mobiliario, podrán ser retirados en la Secretaría de esta J. E. A. P., Administración u Oficialía Mayor.

El plazo de admisión de pliegos será de quince días naturales a partir del de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Los gastos de publicidad serán de cargo del o de los adjudicatarios.

Madrid, 6 de marzo de 1965.—El Presidente de la J. E. A. P. (firmado), Jesús Fdez. Eugercios.

ESPAÑA-PORTUGAL DE HOCKEY SOBRE PATINES,  
MAÑANA EN EL PALACIO DE DEPORTES  
EL EQUIPO PORTUGUES LLEGARA HOY A NUESTRA CAPITAL

Patrocinado por la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, mañana, a las once de la noche, en el Palacio de Deportes de Madrid, se jugará el primer encuentro de hockey sobre patines España-Portugal correspondiente a la I Copa Ibérica.

Este trofeo se jugará anualmente y se disputará a doble partido, jugándose el primero en la capital de España en la fecha antedicha y el segundo en Lisboa el día 1 de abril.

Este choque reviste extraordinaria importancia, ya que los jugadores españoles arrebataron a los portugueses el título mundial en el pasado año y es lógico que los seleccionados lusitanos busquen la revancha si se adjudican esta I Copa Ibérica.

Además, ante la proximidad de la Copa de las Naciones, que se disputará en Montreaux a mediados de abril, y el Campeonato de Europa, a primeros de junio en

Lisboa, tanto España como Portugal aprovecharán esta coyuntura de la Copa Ibérica para medir sus posibilidades en los citados torneos.

Como la Copa Ibérica se disputa a doble partido, en el caso de que exista empate se aplicará el «goal-average» general, por lo que España, en este primer encuentro, deberá hacer todo lo posible para asegurarse la victoria con el margen suficiente de goles para ir con cierta tranquilidad al partido de la capital portuguesa.

El equipo portugués llegará hoy a Madrid, por vía aérea.

El seleccionador español, Francisco Boronat, ha convocado para este encuentro a los siguientes jugadores:

Porteros: Largo y Vilella.  
Defensas: Barguño y Villalonga.  
Medio: Parella.  
Delanteros: Puigbó, Roca y Carbonell.

LA DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES  
CONCEDE SUS PREMIOS ANUALESACISCLO KARAG, PRIMER PREMIO DE LIBROS POR  
SU ULTIMO TOMO DEL "DICCIONARIO DE LOS  
DEPORTES"

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a propuesta del Jurado nombrado con representación de los periódicos deportivos para fallar sus premios anuales de Prensa, Radio y Televisión y para los mejores libros, fotografías y películas sobre tema deportivo de 1964, ha acordado lo siguiente:

Conceder los seis premios de

Prensa, Radio y Televisión a don Rafael Barbosa Clemente, de Radio España, de Madrid; a don Santiago Carbonell Garañena, "Sincronizador", de "Las Provincias", de Valencia; a don Antonio Gamito Guzmán y don Salvador Recio Leiva, conjuntamente, por su labor en Radio Nacional de España en Sevilla; a don Miguel Gay Bergés, de "Heraldo de Aragón", de Zaragoza; a don Juan Peñafiel Alcázar, "Fiel Peña", de "Ya", de Madrid, y a don Guillermo Sánchez González, de "El Noticiero Universal", de Barcelona. Se concede un premio especial a don Diego Segura Fontova, de la agencia Europa Press, de Madrid, y accésits a don Benito Sanz de la Rica y Marco, "Madrazo", de "El Norte de Castilla", de Valladolid, y a don Alfonso Tutor Larrea, de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", de Bilbao.

El primer premio de libros se otorga a don Acisclo Karag, por la publicación del VI y último tomo del "Diccionario de los Deportes"; el segundo premio, a don José Luis Aresti, por su obra "Vuelo artístico", "Sistema Aerocriptográfico Aresti"; y un accésit a don Luis Meléndez Gardénas, autor del álbum "Los Juegos Olímpicos".

Se acordó conceder una mención honorífica a la Editorial Orel, por la publicación de la gran obra especializada "La caza en España". También se mostró la satisfacción por la iniciativa de la casa Nestlé al editar "Los Juegos Olímpicos", obra dirigida a la extensión olímpica en la infancia.

Los dos premios para fotografías se otorgan a don Francisco Mari Blanco, de San Sebastián, y a don Francisco Segovia, de Madrid.

El premio para películas se concede a "Pelotari", de Frontera Films Irún, S. A., cortometraje en cinemascopio y color dirigido por Néstor Basterrechea y don Fernando Larraquere.

La entrega de premios y medallas correspondientes se efectuará el lunes próximo, coincidiendo con la inauguración de los locales de la Agrupación Nacional de Periodistas Deportivos en Madrid.

## LA COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

REAL MADRID-O. K. K. DE BELGRADO,  
ESTA NOCHE EN EL FIESTA ALEGRE  
EN EL EQUIPO YUGOSLAVO JUGARA EL FENOMENO KORAC

Para esta noche, a las nueve, en la cancha del Fiesta Alegre está señalado el primer partido de los cuartos de final de la Copa de Europa de baloncesto entre el Real Madrid, campeón de Europa y de España, y el O. K. K. de Belgrado, campeón de Yugoslavia.

Con este encuentro de hoy comienzan para el Real Madrid las dificultades para renovar el título europeo que ostenta, pues hasta la fecha sus adversarios fueron más bien flojos y los batío con facilidad, mientras el rival que hoy le espera es de auténtica categoría.

Pero si para el Real Madrid el partido es difícil, no lo es menos para los muchachos del O. K. K. de Belgrado, que temen a los actuales campeones europeos, y buena prueba de ello las precauciones que tomaron al venir a Madrid el domingo, con antelación suficiente para ambientarse y poder realizar entrenamientos en el Fiesta Alegre, y conocer así su cancha, tableros y canastas, en particular la primera, pues ellos están acostumbrados a jugar sobre piso de madera y el del Fiesta Alegre ya se sabe que es de cemento.

El Real Madrid, aparte de la clase y potencia del equipo yugoslavo, tiene en esta eliminatoria la desventaja de jugar el primer encuentro en su cancha, cuando lo mejor es disputar el primer encuentro fuera, para poder montar el segundo conociendo ya la manera más indicada de hacerlo, dada la diferencia de puntuación que arrojó la primera confrontación.

Así, el Real Madrid tendrá que salir esta noche a jugar y marcar todos los puntos que pueda desde el primer momento del partido, pues la devolución de visita a Belgrado, señalada para el próximo día 20, es muy difícil, y con menos de veinte puntos de ventaja la eliminatoria correrá serio peligro, según reconocen tanto los madrileños como los yugoslavos.

Pero el O. K. K. de Belgrado, a parte de los factores cancha y ambiente, que siempre pesan en un partido entre equipos de fuerzas niveladas, tendrán esta noche la desventaja de no poder contar con su famoso internacional Nikolic, que se quedó enfermo en Belgrado, baja importante para un partido de esta naturaleza, pues es un veterano con mucha costumbre de actuar en canchas contrarias, y con una clase realmente extraordinaria, como lo demuestra el haber sido nada menos que 129 veces internacional.

El partido será arbitrado por el checoslovaco Uheral y el italiano Sessi, y los equipos y número de los dorsales de los jugadores son los siguientes:

REAL MADRID.—González (4), Durand (5), Descartín (6), Sainz (7), Emiliano (10), Sevillano (11), Scott (12), Luyk (13), Burgess (14) y Monsalve (15).

O. K. K. BELGRADO.—Marovic (4), Korac (5), Stankovic (6), Rajkovic (7), Bojkic (8), Savic (9), Pavelic (10), Rajkovic (11), Ivackovic (12), Tosic (13) y Erkić (14).

M. BENEDICTO

INESPERADA VICTORIA DEL CANOE  
FRENTE AL MATARO EN LA LIGA  
NACIONAL DE BALONCESTO

## RESULTADOS

Canoe, 41; Mataró, 39.  
Helios, 45; Real Madrid, 78.  
Picadero, 68; Estudiantes, 55.  
Juventud, 88; Águilas, 62.

no le sirve de momento para abandonar el último puesto de la clasificación, aunque quizá no sean los nadadores los últimos, pues si bien el Águilas y el Mataró le superan en dos puntos, ambos tienen jugados dos partidos más que el cinco amarillo.

El Estudiantes, con la baja de Mimoun, fue batido en Barcelona por el Picadero, pero los del Ramiro de Maeztu se defendieron bien y tuvieron en Ramos su gran figura y máximo encestador.

En el cuarto encuentro de la jornada el Juventud se deshizo en Badalona del Águilas bilbaíno con cierta facilidad, ya que le sacó 26 puntos de diferencia.

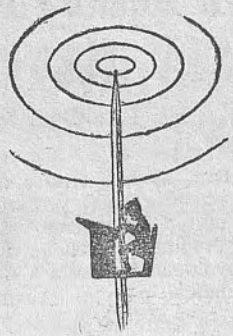
M. B.

## CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
1. Real Madrid ... ..	9	9	0	789	489	18
2. Picadero ... ..	9	6	3	592	520	15
3. Juventud ... ..	7	6	1	531	399	13
4. Helios N. C. ... ..	8	3	5	439	548	11
5. Estudiantes ... ..	8	3	5	471	582	11
6. Mataró ... ..	9	2	7	575	545	11
7. Águilas ... ..	9	2	7	510	649	11
8. Canoe N. C. ... ..	7	2	5	292	467	9



## «PRIMER CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL»



Convocado por la R. E. M., en colaboración con el S. E. M. y bajo el patrocinio del Ministerio de Educación Nacional.

### PREMIOS NACIONALES

Premio extraordinario del EXCMO. SR. MINISTRO DE EDUCACIÓN NACIONAL, consistente en una beca para estudios de Grado Medio, de 25.000 pesetas.

Premio del ILTMO. SR. DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA, beca de 15.000 pesetas.

Premio del ILTMO. SR. DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES, beca de 15.000 pesetas.

Mención de honor del S. E. M.

### PREMIOS REGIONALES

Los dibujantes infantiles seleccionados en las fases regionales o provinciales para concurrir a la fase nacional obtendrán los importantes premios establecidos por la emisora R. E. M. de su ámbito respectivo.

#### LA VOZ DE ALICANTE

Esta emisora concederá los siguientes premios, donados por la Caja de Ahorros del Sudeste de España: un primer premio, de 4.000 pesetas; un segundo premio, de 2.000, y un tercero, de 1.000 pesetas.

#### LA VOZ DE LEON

Otorgará tres premios, consistentes en otros tantos relojes de pulsera.

#### LA VOZ DE VIGO

Ha establecido para su fase regional los siguientes premios: primer premio, del Excmo. Sr. Gobernador Civil, de 2.500 pesetas; segundo premio, del Excmo. Ayuntamiento de Vigo, de 2.000 pesetas, y un tercer premio, de la Excmo. Diputación Provincial de Pontevedra, de 1.000 pesetas.

#### LA VOZ DEL FERROL

Donados por la Caja de Ahorros de El Ferrol, se concederán tres premios: primero, de 2.500 pesetas; segundo, de 1.500, y un tercero, de 500 pesetas.

#### LA VOZ DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

Otorgarán premios y trofeos las siguientes autoridades y organismos:

Excmo. Sr. Gobernador Civil, Presidente de la Diputación Provincial, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Alcalde de Oviedo, Jefe Provincial del S. E. M., Inspector Provincial de Enseñanza Primaria, Delegado Provincial de Juventudes, Caja de Ahorros de Asturias y diario "La Nueva España", de Oviedo.

#### LA VOZ DE PALENCIA

Donarán premios y trofeos las siguientes personalidades y organismos:

Excmo. Sr. Gobernador Civil, Presidente de la Diputación Provincial, Alcalde de la ciudad, Subjefe Provincial del Movimiento, Delegado Provincial de Información y Turismo, Delegada de la Sección Femenina, Jefe Provincial del S. E. M., Delegado Provincial de Sindicatos, Delegado de Juventudes, Delegado Provincial de Asociaciones, Círculo Mercantil e Industrial, emisora La Voz de Palencia y Obra Sindical de Educación y Descanso.

#### LA VOZ DEL MEDITERRANEO

La emisora de la R. E. M. en Tarragona ofrece a los concursantes de su zona los siguientes premios:

Trofeo de la Diputación Provincial, copa del Excelentísimo Ayuntamiento de Tarragona, premio del Club Infantil "Amigos de Maginet".

#### LA VOZ DE CASTELLON

Otorgará los siguientes premios: primero, del Gobernador Civil; segundo, del Gobernador Militar; tercero, del Obispo de Segorbe-Castellón; cuarto, del Presidente de la Diputación Provincial, del Alcalde de Castellón, Delegado Provincial de Sindicatos, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, Jefe Provincial del S. E. M., Delegados Provinciales de Juventudes, Sección Femenina, y un premio de La Voz de Castellón al maestro del niño galardonado con el primer premio de esta fase provincial.

#### LA VOZ DE LEVANTE

La emisora de la R. E. M. en Valencia concederá los siguientes premios: cinco primeros premios, consistentes cada uno de ellos en un reloj de pulsera, juego de pluma estilográfica y bolígrafo y un vale de mil pesetas para la adquisición de material escolar. Otros veinte premios, consistentes en material escolar, juguetes, cajas de pintura, etc., y finalmente, tres premios, consistentes en otros tantos relojes de pulsera, para los maestros o maestras cuyos alumnos consigan una mejor clasificación.

Próximamente continuaremos la publicación de los premios establecidos por las restantes emisoras de la R. E. M. en provincias.

**PARA USTED...**  
UNA NUEVA Y LUJOSA  
SALA CINEMATOGRAFICA

**CINE MOLA**

General Mola, 86 y General Pardiñas, 99

**¡MODERNO! ¡ORIGINAL!**

EQUIPADO CON LOS MAXIMOS Y ULTIMOS  
ADELANTOS DE PROYECCION Y SONIDO

**TODD-AO - 70 mm.**

OFRECIENDOLE PARA SU COMODIDAD

**CONTINUA DESDE LAS 4**

**DOMINGOS Y FESTIVOS, TRES SESIONES NUMERADAS**

El famoso cantor Paco Michel, que Agustín Lara trajo a España con «Los charros mexicanos», popularizado por la pantalla y creador de «Yo soy el aventurero», «¡Ay, Chavela!» y tantas otras canciones coloristas que han dado la vuelta al mundo, va a presentarse ahora en Madrid, en el luminoso marco de Price-Hall, formando parte del gran romance musical de los maestros Molina Moles y Quiroga «La cantadora», que encabeza la popularísima canzonetista Marifé de Triana y en el que también intervienen los famosos baila-

**Paco Michel actuará en  
PRICE-HALL**

rines Pilar de Oro y Alfredo Gil, con un singular cuerpo de baile. Las voces populares de Los Serranos. El eminente galán rapsoda José Calvo. El gran «ballet» español. Los coros del maestro Quiroga, con la colaboración especial de Parrás, el rey de la mímica, y más de cincuenta artistas sobre pista y escenario. Ello tendrá lugar el próximo viernes, día 12



OTRA EXCLUSIVA DEL CINE **7.ª SEMANA**  
**AMAYA** DE EXITO TRIUNFAL

**ESTE PERRO  
MUNDO**  
TECHNICOLOR



UN FILM DE  
**GUALTIERO JACOPETTI · PAOLO CAVARA**  
**FRANCO PROSPERI**

FOTOGRAFIA: ANTONIO CLIMATI · BENITO FRATTARI  
MUSICA DE: NINO OLIVERO · RIZ ORTOLANI  
UNA PRODUCCION CINERIZ

**¡NO ES PROPAGANDA!!**

Recomendamos a las personas escrupulosas y sensibles se abstengan  
de ver esta película, concebida para espíritus fuertes  
**PARA MAYORES DE 18 AÑOS**



## LAS TRES REGLAS DE PETER FINCH



Peter Finch, ganador del "Oscar" británico al mejor actor, y protagonista masculino de "Amor prohibido", la producción Metro Goldwyn Mayer en panavisión y technicolor que próximamente presentará As Films, ha llegado ya a ese punto en que un actor puede permitirse el lujo de escoger el papel que le gusta... y rechazar los que no le placen. Para ello, Peter se ajusta fielmente siempre a tres condiciones, rigurosamente. Las que corresponden a poder dar tres veces su "sí" a estas tres preguntas: a) ¿Es un guión decente, bueno...? b) ¿Me va verdaderamente a mis condiciones el papel

que de ese guión me ofrecen? c) La película que se podría hacer sobre ese guión ¿me concede oportunidad para conocer nuevos e interesantes lugares del mundo? Los íntimos de Peter aseguran que siendo muy importantes y observando él muy escrupulosamente las dos primeras, en realidad la que siempre le decide es la tercera.

No cabe duda que el gran actor encontró en "Amor prohibido" la película que le permitía responder por tres veces afirmativamente a su famosa terna de condiciones.

## "LADRON A LA FUERZA"



La vida del hampa londinense, tan difícil de plasmar y al mismo tiempo tan misteriosa, espectacular y llamativa, ha sido perfectamente conseguida en esta película por el joven director Peter Graham Scott, quien ha sabido, con maestría, dar unos justos y coloristas relieves a los más sobresalientes perfiles de este ambiente, dejando enmarcada esta producción dentro del mejor humor inglés, de tan gratos recuerdos para los aficionados del cine.

Esta superproducción, de categoría indudablemente internacional, en cinemascopio y technicolor, y que promete ser el aconte-

cimiento cómico de la temporada, será en breve presentada en nuestras pantallas por Hispamex Films, S. A.

Charlie Drake, en el papel del ingenuo y cándido cerrajero Ernest Wright, ha encontrado el gran papel de su carrera artística en esta película, que llega a España después de batir todos los records de éxito en Inglaterra.

Junto al ya citado aparecen Nyree Dawn Porter y George Sanders, el polifacético e impresionante actor internacional, secundados magistralmente por Dennis Price, Eddie Byrne y Percy Herbert.

# POMPEYA - PALACE GAYARRE - TIVOLI ROSALES

MAÑANA JUEVES, ESTRENO  
¡LA TRAGEDIA DE DOS MUJERES  
INCOMPRENDIDAS FRENTE A DOS MARI-  
DOS FRACASADOS!



## AMOR PROHIBIDO

JANE FONDA · PETER FINCH · ANGELA LANSBURY  
PANAVISION · DIRECTOR ROBERT STEVENS · TECHNICOLOR

¿POR QUE DIO SU AMOR A UN EXTRAÑO?  
PARA MAYORES 18 AÑOS

UNA PELICULA LLENA DE POESIA,  
DE TERNURA Y DE CALOR HUMANO...  
UNA PELICULA INOLVIDABLE



CRISTINA GALBO  
ROBERTO CAMARDIEL  
ADRIANO DOMINGUEZ  
ELENA ESPEJO  
LUISA SALA  
AGUSTIN GONZALEZ  
JOSE M<sup>a</sup> PRADA  
DIRECTOR  
LEON KLIMOWSKY  
PRODUCCION: ESTELA FILMS, S. A.

# TEATRO PRICE-HALL PROXIMO VIERNES 12

Presentación en Madrid  
de la incomparable  
actriz de la canción



## MARIFE DE TRIANA

en el popular romance musical  
«LA CANTAORA»  
de MOLINA MOLES  
y QUIROGA

MONTADO Y DIRIGIDO  
SOBRE PISTA  
Y ESCENARIO  
POR  
PILAR DE ORO  
Y  
ALFREDO GIL  
con su extraordinario  
BALLET ESPAÑOL

La participación del galán  
rapsoda  
JOSE CALVO  
con las voces famosas de  
LOS SERRANOS  
... Y MAS DE 50 ARTISTAS

COLABORACION ESPECIAL  
DEL GENIAL  
PARRA'S  
EL HUMORISTA FONO-  
MIMICO

Y POR 1.<sup>a</sup> VEZ EN PERSONA  
ANTE EL PUBLICO DE  
MADRID

EL AUTOR Y CREADOR DE  
LAS CANCIONES MEXICANAS  
«YO SOY EL AVENTURERO»  
Y OTRAS

PACO MICHEL  
«EL IDOLO DE AMERICA»  
acompañado por  
JANY RIGO

FUNCIONES: 7 TARDE  
y 10,45 NOCHE  
Localidades con 5 días  
Teléfono 231 46 07



## MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL. FRUH. BECK DE BURGOS, FERRAS

Viernes, 6.45 tarde Palacio Músico. Domingo, 11.30 mañana, Monumental Cinema. "Obertura Cadémica". "Concerto violin" Brahms; "Sinfonía Aitana". Esplá.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) Revistas Zori-Santos, con Queta Claver y el "ballet" francés de Miss Barón. 7 y 11: El marido de mi mujer (de Manuel Baz, música del maestro García Morcillo). Localidades cuatro días anticipación.

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: Luis Prendes, María Mahor, en El segundo disparo (de Robert Thomas, autor de Trampa y Ocho mujeres), con Ramón Elías y Carlos Mendy. Dirección: José Osuna. ¡Un éxito mundial del teatro policíaco!

**BELLAS ARTES.** — (2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) 7 y 10.45: José María Rodero, en El caballero de las espuelas de oro (de Alejandro Casona) con Esperanza Grases, Javier Loyola y toda la compañía, con la intervención de Asunción Sancho, en La Moscatela. Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.** — 7, 10.45: Los idos de la juventud, Dúo Dinámico, con el superespectáculo Europa Musical 1965, con Geiú, "ballet" ruso Dimitry Konstantinow, la colaboración del rey del tango, Carlos Acuña, y 140 atracciones!

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Mario Antón presenta compañía Mari Carmen Prendes, con Pedro Porcel, en Milagro en casa de los López (de Miguel Mihura), con José Sazatornol "Saza".

**COMEDIA.** — Compañía titular. 7: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura) con José María Mompín, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel. Noche, sin función por descanso compañía.

**COMICO.** — (Teléfono 2227289.) Temporada popular. 7, 10.45: Milagros Leal, en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona). Localidades, de 10 a 50 pesetas. Domingos y festivos, funciones 4.30 y 7.15 tarde. Pronto, 1.000 representaciones.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Tercer año consecutivo de la compañía Paco Martínez Soria, en La ciudad no es para mí. ¡Gracias! ¡Humana! Más de 600 representaciones en Madrid y de 2.000 en España.

**ESPANOL.** — (2212247.) 7 y 11: Epitafio para un soñador (de Adolfo Prego), con María Asquerino, Arturo López y la compañía titular. Dirección: José María Loperena. Butaca, 50 pesetas; paraíso, 5 pesetas.

**GOYA.** — 7 tarde y 11 noche, la compañía de Adolfo Marsillach, con Marisa de Leza, Carmen Carbonell, Antonio Vico, María Asunción Balaguer, Carmen de la Maza y Fernando Guillén en Después de la caída (de Arthur Miller).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Metro Barquillo. Compañía titular.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta La tetera. ("Un nuevo éxito de Mihura, y me atrevo a asegurar que se hará varias veces centenaria en el escenario del Infanta", García Pavón, ARRIBA.)

**LARA.** — (2211631.) Hoy miércoles, 7 tarde: Prohibido suicidarse en primavera (de Alejandro Casona). ¡Un éxito cumbre del teatro español contemporáneo! No-

che, no hay función por descanso compañía. Domingos, función 4.30 tarde, precios especiales. Butaca, 50 pesetas.

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7, 10.45. La compañía de revistas Casal, Navarro Díaz, presenta: ¡El barbero de Melilla! Sensacional éxito, con Finita Ruffet y Lina Morgan. Por compromisos adquiridos, últimas semanas.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Compañía de don Jaime de Mora y Aragón, con Sicoanálisis de una boda (de don Fernando Vizcaino Casas), con doña María Luisa Merlo, doña Carmen Lozano, don Ramón Corroto, don Antonio Martelo, don Alfonso Godá y la colaboración de doña Guadalupe Muñoz Sampedro. Dirección: Don Miguel Narros.

**MARIA GUERRERO.** — (2317694. Compañía titular. Dirección: José Luis Alonso.) Hoy miércoles y jueves, 7 tarde y 11 noche: Intermézco (de Jean Giraudoux, versión de Agustín Gómez Arcos). Viernes, sábado y domingo, 7 tarde y 11 noche: El cerco (de Claudio de la Torre). Dirección escénica: Claudio de la Torre.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: 297 y 298 representaciones de La tercera palabra (de Alejandro Casona). Domingos, 4.30, precios especiales. Butaca 50 pesetas; club, 30. Lunes, no hay funciones por descanso de la compañía. (Últimos días.)

**MARTIN.** — (Compañía de revistas Celia Gámez con la colaboración de Angel de Andrés, Doris Ken y Paquito Cano.) 7.15 y 11: Mami, llévame al colegio (versión moderna de Las Leandras).

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Compañía comedia Ramón Clemente presenta a Carmen Bernardos, en Los peces gordos (de Alfonso Paso), con Ignacio Paul, Maruja Boldoba y Ricardo Canales.

**VALLE INCLAN.** — (2411389.) 7, 11. Conchita Montes: Cocó. Cinco últimos días.

**ZARZUELA.** — (2214341. Temporada Lírica Oficial 1964-65.) 7 y 11: La calesera (de Emilio G. del Castillo y Luis M. Román, música de Francisco Alonso), con Mirna Lacambra, Marisol Lacalle, María Trivi, Milagros Pontí, Esteban Astarloa, Vicente Sardi, Manolo Codeso, Venancio Muro, Andrés García Martí, Víctor Valverde, Emilio Laguna. Coro titular. Director: José Perera. "Ballet" titular, coreografía: Alberto Lorca. Orquesta titular. Directores: Jorge L. Rubio y Enrique F. López. Director de escena: Angel F. Montesinos (Mayores catorce años.)

## CIRCO

**CIRCO TEATRO PRICE HALL.** — (Tel. 2314607.) Próximo viernes, 10.45 noche: ¡Solemnemente presentación! Marifé de Triana en el romance musical de Molina Moles y Quiroga La cantora, montado y dirigido por Pilar de Oro y Alfredo Gil, con Los Serranos, José Calvo, el gran cuerpo de coros y baile de Pilar y Alfredo, colaboración especial del genial Parra's, y presentación en Madrid de Paco Michel (¡El ídolo de América!). Más de 50 artistas sobre pista y escenario. Funciones, 7 y 10.45. Localidades a la venta con cinco días.

## CINES

**ALBENIZ. CINERAMA.** — 6.45 y 10.15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (technicolor). Cinerama apto todos los públicos.

**ALCALA.** — Esa pícara pelirroja y Dos frescos en órbita.

**ALCANTARA.** — Extraño testigo y El monstruo de Creta.

**ALEXANDRA.** — Ronda de crímenes.

**AMAYA.** — Ese perro mundo.

**APOLLO.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Pigalle.

**ARGUELLES.** — 5: No me mandes flores (Doris Day, Rock Hudson).

**ASTUR.** — El precio de una duda y No me mandes flores.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10.30: Jandro (Arturo Fernández, Alfredo Alcón, María Mahor). Cinemascope-eastmancolor. (Mayores de 14 años.)

**AZUL.** — El milagro de Ana Sullivan y Vida privada.

**BAHIA.** — Alma aragonesa y Río Conchos.

**BARCELONA.** — 7, 10.45: La ley de

las fieras (eastmancolor). Tolerada.

**BECERRA.** — El sol en el espejo y Dos semanas en otra ciudad.

**BECQUER.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Pigalle.

**BELLAS ARTES.** — El precio del éxito.

**BENAVENTE.** — Emboscada y Tambores lejanos.

**BENLUIRE.** — 5.30 y 9.30: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). Superpanavisión, 70 milímetros. Technirama. Tolerada.

**BILBAO.** — Las pistolas no discuten.

**BULEVAR.** — Río Conchos.

**CALIFORNIA.** — El viento no sabe leer y Mundo de noche.

**CALLAO.** — 7, 10.30: Cumbres borrascosas (L. Olivier, M. Oberón, D. Niven).

**CANCELLER.** — El salario del crimen.

**CANDILEJAS.** — Samantha y Ronda de crímenes.

**CAPITOL.** — 7 y 10.45: Matrimonio a la italiana (Sofía Loren, Marcello Mastroianni). Technicolor. (Pases película: 7.40 y 11.20.)

**CAPRI.** — (2521069.) 3.30: Ese desinteresado amor (Glenn Ford, Charles Boyer) y Ronda de crímenes.

**CARLOS III.** — El salario del crimen.

**CARLTON.** — La muerte no deserta.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Pena de muerte. La historia de San Michele.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10.30: Ronda de crímenes.

**CERVANTES.** — La extranjera y Buscando millonario.

**COLISEUM.** — 7, 10.30: Vacaciones para Ivette (Catherine Diant, José Luis López Vázquez). Para todos los públicos.

**CONCEPCION.** — Chica para todo y No me mandes flores.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — El salario del crimen.

**COPACABANA.** — Atraco sin huellas y La fragata infernal.

**CRISTAL.** — (2345107.) Confortable, económico: La isla de la ambición. Antes llega la muerte. Mayores 14 años.

**DOS DE MAYO.** — 5: Juicio universal. Encuentro en París.

**EL ESPANOLETO.** — (Fernández de los Ríos, 67. Tel. 2445492.) 7 y 10.30: El Rolls-Royce amarillo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine) Panavisión, metrocólor.

**EMPERADOR.** — Arizan prisión federal y Su excelencia el embajador.

**ESPRONCEDA.** — Consejos a medianoche y Pasión bajo la niebla.

**EUROPA.** — Encuentro en París y Juicio universal.

**FANTASIO.** — Búsqume a esa chica.

**FELIPE II.** — Nido de águilas y El hampa de París.

**FIGARO.** — Búsqume a esa chica.

**FLORIDA.** — Sucedió en lunes y Los conflictos de papá.

**FUENCARRAL.** — 7, 10.30: Tammy y el doctor (Sandra Dee, Peter Fonda).

**GALILEO.** — La reina del Chantecler y Fanny.

**GAYARRE.** — A escape libre.

**GONG.** — 4.30: Franco, ese hombre. Tolerada.

**GRANADA.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Pigalle.

**GRAN VIA.** — 7 y 10.30: El Rolls-Royce amarillo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine). Panavisión metrocólor.

**IBIZA.** — Vida difícil y Cualquier día en cualquier esquina.

**IDEAL.** — 4.30: Fin de semana (José Luis López Vázquez, Antonio Ozores). Cinemascope. Color. Mayores 16 años. Pases: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). Superpanavisión, 70 milímetros. Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO.** — El último atardecer y La pantera rosa

**INFANTAS.** — Río Conchos.

**IRIS.** — Las luchadoras contra el médico asesino y La fragata infernal.

**JORGE JUAN.** — Río Conchos.

**LIDO.** — Su pequeña aventura y Espionaje en Hong-Kong.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10.30: Tammy y el doctor (Sandra Dee, Peter Fonda).

**LUCHANA.** — 7 y 10.30: Fin de semana (José Luis López Vázquez). Color.

**LUX.** — Juicio universal y Encuentro en París.

**MADRID.** — 7, 10.30: La muerte no deserta (Alain Delon). ¡Intensísima!

**MAGALLANES.** — 4: Último chantaje y 100.000 dólares al sol.

**MARVI.** — Fin de semana.

**METROPOLITANO.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en grandes almacenes.

**MONACO.** — (Tel. 2566211.) 4.30: Ronda de crímenes.

**MONTECARLO.** — 4.30: El último tren de Gun-Hill (Kirk Douglas, Anthony Quinn) y No me mandes flores (Rock Hudson, Doris Day, Tony Randall).

**MONTEBATA.** — Pasión bajo la niebla.

**MONUMENTAL.** — 5: No me mandes flores (Doris Day, Rock Hudson).

**MORASOL.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en grandes almacenes.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: El testamento del doctor Cordelier, 100.000 dólares al sol.

**NARVAEZ.** — Consejos a medianoche y Pasión bajo la niebla.

**NIZA.** — Conquista del espacio y Arenas sangrientas.

**ODEON.** — Tres herederas y Espionaje en Hong-Kong.

**ORAA.** — Juicio universal y Encuentro en París.

**PALACE.** — A escape libre.

**PALACIO DEL CINE.** — Ronda de crímenes.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 10.30: El señor de La Salle (Mel Ferrer). Tolerada.

**PALAFOX.** — Becket.

**PANORAMA.** — La banda del terror y Sólo contra Roma.

**PAVON.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en los grandes almacenes.

**PAZ.** — 7 y 10.15: Molly Brown (Debbie Reynolds, Herve Presnell). Panavisión, 70 milímetros.

**S. E. Todd.** — Para todos los públicos. (Pases película: 7.25 y 10.40.)

**P. ELAYO.** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continúa: Primer Festival de Po. peye, Hatari, Toleradas.

**PENALVER.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en los grandes almacenes.

**PEZ.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Pigalle.

**PLEVEL.** — La pantera negra y El diablo.

**POMPEYA.** — A escape libre.

**POSTAS.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Pigalle.

**PRINCESA.** — El precio del éxito.

**PRINCIPIO PIO.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en los grandes almacenes.

**FROGRESO.** — Las pistolas no discuten.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 7, 10.30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne Claudia Cardinale, Rita Hayworth). Mayores catorce años.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Antes llega la muerte, Zulú. Mayores catorce años.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10.45 noche: La corrupción.

**RIALTO.** — 7 y 10.30: Búsqume a esa chica (Marisol, Isabel Garcés, Dúo Dinámico). Color. Tolerada.

**RICHMOND.** — Cumbres borrascosas.

**RIVIERA.** — Camino de la horca y Ahí está el detalle.

**ROSALES.** — A escape libre.

**ROXY «A».** — El salario del crimen.

**ROXY «B».** — Joaquín Murrieta.

**SAINZ DE BARANDA.** — Lío en los grandes almacenes y Tarzán y sus compañeros.

**SAN CARLOS.** — 5: Un optimista en vacaciones (color, cinemascope) y El desierto de Pigalle.

**SAN DIEGO.** — Los guerrilleros y El rey del crimen.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10.30: Demasiado cálido para junio (color; D. Bogarde, S. Koscina).

**SAN REMO.** — Juicio universal y Encuentro en París.

**SORRENTO.** — Agente secreto y Río Conchos.

**SOL.** — 10 mañana: Azahares rojos (color) y Johnny el Frio.

**TORRE DE MADRID.** — (2471637.) 7, 10.30: La muerte no deserta (Alain Delon, Lea Massari).

**TIVOLI.** — A escape libre.

**U. RSAL CINEMA.** — Continúa: Ronda de crímenes.

**URQUIJO.** — Ronda de crímenes.

**VALLEHERMOSO.** — La extranjera y Pasión bajo la niebla.

**VELAZQUEZ.** — Consejos a medianoche y Pasión bajo la niebla.

**VERGARA.** — El precio del éxito.

**VICTORIA.** — Espionaje en Hong-Kong.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: Fin de semana (J. L. López Vázquez, Antonio Ozores).

## VARIOS

**ALAZAN.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**CLUB MONACO.** — Sala de fiestas.

**EL BIOMBO OHINO.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5.30: Alberdi-Sánchez; Gallo-Guardi.

**GOICOECHA.** — Dúo Aguirrebengoa; Arrieta-Landa.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.

**LIDO.** — Sala de fiestas.

**LUSS-MAY.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**SEÑORIAL CLUB.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Las mejores orquestas, con Trío Montoya "ballet" Juanjo.

**VILLA ROSA.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## TVE

## MIÉRCOLES

## SOBREMESA

2: Avance de programas y de la primera edición de Telediario.— 2.05: El mundo en que vivimos.— 2.20: Ella, él y Asta.— 2.50: En antena... El cine.— 3: Telediario.— 3.20: Punto de vista.— 3.30: El mensaje (capítulo III).— 3.50: Revista para la mujer.— 4: Cheyenne.— 5: Despedida y cierre.

## CULTURAL

7: Avance de programas y de la segunda edición de Telediario.— 7.02: Información cultural.— 7.05: Bachillerato TV.— 7.35: El campo. 7.50: Temas de nuestro tiempo.

## NOCHE

8: Sala de concierto.— 8.30: Premios del teatro.— 9: Retransmisión, desde el frontón Fiesta Alegre, del primer encuentro de baloncesto Real Madrid-O. F. K., de Belgrado, valedero para la Copa de Europa.— 9.45: Telediario.— 10: Segundo tiempo encuentro Real Madrid-O. F. K., de Belgrado.— 10.45: Primera fila.— 12.15: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

## II PROGRAMA, CANAL 21 UHF

9: Carta de ajuste.— 9.15: Foro TV.— 9.45: Telediario.— 10: Avance de programas.— 10.03: Sonría, por favor, con Tip y Top y Angei de Andrés.— 10.50: Telefilm de largometraje.— 12: Final del programa.

## JUEVES

## SOBREMESA

2.00: Avance de programas y de la primera edición de Telediario. 2.05: El mundo en que vivimos.— 2.20: Sonría, por favor.— 2.50: En antena... — 3.00: Telediario 3.20: Punto de vista.— 3.30: El mensaje, capítulo IV.— 3.50: Revista para la mujer.— 4.00: Caravana.— 5.00: Despedida.

## INFANTIL

7.00: Chavales.